



Honours & Recognition

for the Members of the Canadian Armed Forces

Distinctions honorifiques et reconnaissance

pour les membres des Forces armées canadiennes



2020

Canada



PHOTO: Patrimoine canadien | Canadian Heritage

Her Majesty Queen Elizabeth II, Queen of Canada, wearing her insignia of Sovereign of the Order of Canada and of the Order of Military Merit.

Sa Majesté la reine Elizabeth II, Reine du Canada, portant ses insignes de Souveraine de l'Ordre du Canada et de l'Ordre du mérite militaire.

Honours & Recognition

for the Members of the Canadian Armed Forces

Distinctions honorifiques et reconnaissance

pour les membres des Forces armées canadiennes

2020

Table of Contents

<i>Introduction.....</i>	<i>1</i>
<i>Orders.....</i>	<i>3</i>
The Order of Military Merit.....	4
The Most Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem.....	9
<i>Decorations</i>	<i>11</i>
Meritorious Service Decorations (Military Division)	12
Meritorious Service Cross (Military Division):.....	13
First Bar to the Meritorious Service Medal (Military Division):.....	15
Meritorious Service Medal (Military Division):.....	16
Mention in Dispatches.....	26
<i>Medals</i>	<i>27</i>
<i>Departmental Awards</i>	<i>31</i>
Chief of the Defence Staff Commendation	32
Command Commendation.....	47
Canadian Forces Medallion for Distinguished Service	54
<i>Canadian Forces Unit Commendation</i>	<i>55</i>
<i>Commonwealth & Foreign Honours</i>	<i>58</i>

Table des matières

<i>Introduction.....</i>	<i>1</i>
<i>Les ordres.....</i>	<i>3</i>
L'Ordre du mérite militaire.....	4
L'Ordre très vénérable de l'Hôpital de Saint-Jean de Jérusalem	9
<i>Les décorations</i>	<i>11</i>
Les décorations pour service méritoire (division militaire)	12
La Croix du service méritoire (division militaire) :	13
La Première barrette à la Médaille du service méritoire (division militaire) :.....	15
La Médaille du service méritoire (division militaire) :	16
La Citation à l'Ordre du jour.....	26
<i>Les médailles</i>	<i>27</i>
<i>Les distinctions ministérielles</i>	<i>31</i>
Mention élogieuse du chef d'état-major de la Défense	32
La Mention élogieuse de commandement	47
Le Médillon des Forces canadiennes pour service distingué	54
<i>La Mention élogieuse à l'intention des unités des Forces canadiennes.....</i>	<i>55</i>
<i>Les distinctions du Commonwealth et étrangères.....</i>	<i>58</i>

<i>In Memoriam</i>	<i>65</i>
<i>2020 Honours and Recognition Highlights</i>	<i>67</i>
<i>2020 Honours and Recognition Changes</i>	<i>69</i>
<i>Addendum</i>	<i>75</i>
<i>Index</i>	<i>76</i>
<i>References.....</i>	<i>79</i>
<i>Acknowledgements.....</i>	<i>80</i>

<i>In Memoriam</i>	<i>65</i>
<i>Points marquants entourant les distinctions honorifiques et la reconnaissance en 2020</i>	<i>67</i>
<i>Changements apportés aux distinctions honorifiques et reconnaissances en 2020</i>	<i>69</i>
<i>Addendum</i>	<i>75</i>
<i>Index</i>	<i>76</i>
<i>Références.....</i>	<i>79</i>
<i>Remerciements</i>	<i>80</i>

Introduction

The purpose of this publication is to celebrate the outstanding achievements of members of Her Majesty's Canadian Armed Forces (CAF). Although the granting of the honour or award itself constitutes an appropriate recognition of their service from Crown and Country, this is only the beginning. Beyond the presentation of their insignia, these individuals become role models and their actions inspire others to emulate their behaviour, and instil pride in our country. Their service epitomizes the highest standards of devotion to duty, courage and leadership in the military profession. Their stories and achievements therefore must be communicated to other CAF members and to all Canadians in order to realize the true meaning of 'honouring'. This publication will allow everyone to understand the array and number of honours and awards granted to CAF members in 2020 and share the amazing stories of these outstanding Canadians.

The scope of this publication is limited to the honours and awards publicly announced during the year 2020 as opposed to the date of approval or presentation of the award. The announcement date is determined either by the Rideau Hall press release, the publication of the CANFORGEN or the publication of the award in *The Canada Gazette*, whichever comes first.

The honours and awards included are only those awarded to CAF members and members of allied forces or civilians working with the CAF and that are administered by the Department of National Defence or involves the Department of National Defence in their award process. CAF members regularly receive honours from other sources. Though they may be authorized for wear, they are not recorded here. For example, a reservist who is also a police officer may be awarded the Police Exemplary Service Medal or appointed to the Order of Merit of the Police Forces. These honours, however, are not recorded herein.

Introduction

Cette publication vise à célébrer les réalisations exceptionnelles des membres des Forces armées canadiennes (FAC) de Sa Majesté. Certes, l'attribution de ces distinctions honorifiques et récompenses constitue en soi une reconnaissance appropriée, par le pays et la Couronne, du service des récipiendaires, mais il ne s'agit là que d'un début. Au-delà de la présentation de leur insigne, ils deviennent des modèles qui inspirent leurs camarades en les poussant à se surpasser et en étant pour eux une source de fierté nationale. Les récipiendaires satisfont aux normes les plus élevées en matière d'attachement au devoir, de courage et de leadership dans la profession militaire. En fait, pour que le terme « honorer » prenne tout son sens, les histoires et les réalisations de ces personnes doivent être communiquées aux autres membres des FAC ainsi qu'à l'ensemble de la population canadienne. Cette publication permettra à chacun de comprendre la gamme et le nombre de distinctions honorifiques et récompenses qui ont été remis aux membres des FAC en 2020 et de lire les histoires étonnantes de ces remarquables compatriotes.

Cette publication, comprend uniquement les distinctions honorifiques et récompenses annoncées publiquement en 2020 sans égard à la date de leur approbation ou de leur remise. La date de l'annonce est déterminée par la publication par communiqué de presse de Rideau Hall, CANFORGEN ou dans la *Gazette du Canada*, selon la première de ces éventualités.

Les distinctions honorifiques et récompenses décrites comprennent seulement celles remises aux membres des FAC ainsi qu'aux membres des forces alliées et au personnel civil qui travaille avec les FAC. Seuls celles qui sont administrées par le ministère de la Défense nationale ou le concernent d'une façon ou d'une autre sont incluses. Les membres des FAC reçoivent régulièrement des distinctions d'autres sources qui, même si leur port est autorisé, ne sont pas mentionnées ici. Par exemple, un réserviste qui est aussi un policier peut recevoir la Médaille de la police pour services distingués ou devenir membre de l'Ordre du mérite des corps policiers. Ces distinctions ne sont pas énoncées ici.

The postnominals recorded in the lists of the recipients reflect the honours held by the person before the award being announced; this allows the reader to see the cases where a person has been promoted within an order. The rank indicated is that held by the person at the time of the nomination.

This publication does not include the full history and criteria for the honours and awards concerned but only a brief outline with the focus being on the 2020 recipients and their achievements. Details of the honours and awards themselves can be found in the references provided at the end of this publication.

As the ongoing COVID-19 pandemic and resulting restrictions on gatherings have made it impossible to host large in person honours ceremonies during 2020, no photographs of investitures are available for this annual report, however, images of some individual presentations have been included where possible.

Les initiales honorifiques consignées dans les listes de récipiendaires reflètent les distinctions honorifiques reçues avant l'annonce de la distinction visée. Les lecteurs pourront ainsi voir les cas où une personne a été promue au sein d'un ordre donné. Le grade indiqué est celui que la personne détenait au moment de sa nomination.

Cette publication ne décrit pas l'historique complet ou les critères concernant les distinctions honorifiques et récompenses qui y sont mentionnées, mais en présente un bref aperçu en mettant l'accent sur les récipiendaires de 2020 et leurs réalisations. Les distinctions honorifiques et récompenses sont expliquées en détail dans les documents de référence énumérés à la fin de cette publication.

Puisque la pandémie de la COVID-19 et les restrictions sur les rassemblements qui en découlent ont rendu impossible l'organisation de grandes cérémonies de distinctions honorifiques en personne en 2020, aucune photographie d'investiture n'est disponible pour ce rapport annuel, cependant des images de certaines présentations individuelles ont été incluses dans la mesure du possible.

“What is the essence of life? To serve others and to do good.”

— Aristotle

« Quelle est l'essence de la vie? Servir les autres et faire le bien. »

— Aristote

Orders

Orders are societies of merit, which recognize long-term outstanding achievement and exceptional service.

Summary of the appointments to and promotions in orders announced in 2020:

Commanders of the Order of Military Merit:	6
Officers of the Order of Military Merit:	22
Members of the Order of Military Merit:	83
Total for the Order of Military Merit:	111
Member of the Order of St. John:	1
Total for the Order of St. John:	1
Total appointments and promotions in orders:	112

Les ordres

Les ordres sont des sociétés de mérite qui reconnaissent les réalisations hors du commun et les mérites exceptionnels démontrés à long terme.

Sommaire des admissions et promotions au sein des Ordres en 2020 :

Commandeurs de l'Ordre du mérite militaire :	6
Officiers de l'Ordre du mérite militaire :	22
Membres de l'Ordre du mérite militaire :	83
Total pour l'Ordre du mérite militaire :	111
Membre de l'Ordre de Saint Jean :	1
Total pour l'Ordre de Saint Jean :	1
Total des admissions et des promotions au sein de ces ordres :	112



The Order of Military Merit

L'Ordre du mérite militaire

Appointments and promotions in the Order of Military Merit (ORMM) recognize conspicuous merit and exceptional service by members of the CAF, both Regular and Reserve. The Order consists of three levels: Member (MMM), Officer (OMM) and Commander (CMM), the latter being the highest. The level of responsibility assumed by the individual determines the level of appointment.

The 71st list was announced in CANFORGEN 166/20 on 11 December 2020 and contained the appointment or promotion of 111 distinguished CAF members to or within the Order, including six Commanders, 22 Officers and 83 Members.

Les admissions et les promotions dans l'Ordre du mérite militaire (ORMM) servent à reconnaître le mérite manifeste et le service exceptionnel des membres des FAC dans la Force régulière comme dans la Réserve. L'Ordre comprend trois grades : Membre (MMM), Officier (OMM) et Commandeur (CMM), le dernier étant le plus élevé. Le grade conféré dépend du niveau des responsabilités assumées par le nommé.

D'après la 71^e liste, 111 militaires distingués des FAC ont été admis ou promus au sein de l'Ordre en 2020, dont six Commandeurs, 22 Officiers et 83 Membres. Les admissions et promotions ont été annoncées dans le CANFORGEN 166/20 le 11 décembre 2020.



On behalf of THE QUEEN, the Governor General has been pleased to give orders for the following promotions within, and appointments to, the Order of Military Merit:

To be Commanders of the said Order:

Rear-Admiral John Robert AUCHTERLONIE, OMM, CD
 Rear-Admiral Craig Alan BAINES, MSC, CD
 Major-General Trevor John CADIEU, OMM, MSC, MSM, CD
 Brigadier-General Marie Annabelle Jennie CARIGNAN, OMM, MSM, CD
 Major-General Joseph Serge Steve Dany FORTIN, OMM, CD
 Major-General Joseph Paul Alain PELLETIER, OMM, MSM, CD

To be Officers of the said Order:

Colonel Jason Thomas ADAIR, CD
 Lieutenant-Colonel Christopher Sterling ALLEN, MSC, CD
 Colonel Timothy Maurice ARSENAULT, MSC, MSM, CD
 Lieutenant-Colonel Fraser George AULD, MSM, CD
 Commander Sean William Patrick BATTE, CD
 Lieutenant-Colonel Geneviève BUSSIÈRE, CD
 Captain(N) Matthew David COATES, MSM, CD
 Colonel Marie-Christine Eliane HARVEY, CD
 Major Christopher Adam HORCH, CD
 Colonel Robyn Yvonne HULAN, CD
 Lieutenant-Colonel Bruce Mark JARVIS, CD
 Colonel Michel Louis LAPOINTE, MMV, MSM, CD
 Colonel John William MacDONALD, CD
 Captain(N) David Edward MAZUR, CD
 Major Robert William McMULLEN, CD
 Colonel Kyle Christopher PAUL, CD
 Lieutenant-Commander Jacqueline Frances SIMPSON, CD
 Lieutenant-Colonel Henrik Allan SZELECZ, CD
 Lieutenant-Colonel Angela Joyce THOMAS, CD
 Major Jean Laura TRAYNOR, CD
 Colonel Ronald Joseph WALKER, CD
 Lieutenant-Colonel Bernadette Maureen WELLWOOD, CD

Au nom de LA REINE, il a plu au gouverneur général d'émettre des ordres en vue des promotions et des admissions suivantes au sein de l'Ordre du mérite militaire :

Pour être Commandeurs dudit Ordre :

Contre-Amiral John Robert AUCHTERLONIE, OMM, CD
 Contre-Amiral Craig Alan BAINES, CSM, CD
 Major-Général Trevor John CADIEU, OMM, CSM, MSM, CD
 Brigadier-Général Marie Annabelle Jennie CARIGNAN, OMM, MSM, CD
 Major-Général Joseph Serge Steve Dany FORTIN, OMM, CD
 Major-Général Joseph Paul Alain PELLETIER, OMM, MSM, CD

Pour être Officiers dudit Ordre :

Colonel Jason Thomas ADAIR, CD
 Lieutenant-Colonel Christopher Sterling ALLEN, CSM, CD
 Colonel Timothy Maurice ARSENAULT, CSM, MSM, CD
 Lieutenant-Colonel Fraser George AULD, MSM, CD
 Capitaine de frégate Sean William Patrick BATTE, CD
 Lieutenant-Colonel Geneviève BUSSIÈRE, CD
 Capitaine de vaisseau Matthew David COATES, MSM, CD
 Colonel Marie-Christine Eliane HARVEY, CD
 Major Christopher Adam HORCH, CD
 Colonel Robyn Yvonne HULAN, CD
 Lieutenant-Colonel Bruce Mark JARVIS, CD
 Colonel Michel Louis LAPOINTE, MVM, MSM, CD
 Colonel John William MacDONALD, CD
 Capitaine de vaisseau David Edward MAZUR, CD
 Major Robert William McMULLEN, CD
 Colonel Kyle Christopher PAUL, CD
 Capitaine de corvette Jacqueline Frances SIMPSON, CD
 Lieutenant-Colonel Henrik Allan SZELECZ, CD
 Lieutenant-Colonel Angela Joyce THOMAS, CD
 Major Jean Laura TRAYNOR, CD
 Colonel Ronald Joseph WALKER, CD
 Lieutenant-Colonel Bernadette Maureen WELLWOOD, CD



To be Members of the said Order:

Ranger Winston Barry ANDERSEN, CD
 Ranger Charlie ARNGAK, CD
 Master Warrant Officer Colin Joseph BANHAM, CD
 Master Warrant Officer Claude Joseph Philippe BÉLISLE, CD
 Sergeant Marie-Christine BOISVERT, CD
 Chief Petty Officer 1st Class Timothy Donald BLONDE, CD
 Master Warrant Officer Leo Michael BOLAND, CD
 Master Warrant Officer Christopher Ivor BOWMAN, CD
 Master Warrant Officer Marie-Claude BRULOTTE, CD
 Sergeant Ricardo Ken BURTON, CD
 Master Warrant Officer Paula Diane Dias CARPENTER, CD
 Warrant Officer Paul Joseph Guy André CHAGNON, CD
 Chief Warrant Officer Jeffrey Owen CHALMER, CD
 Warrant Officer Guillaume Louis Philippe Daniel Mathieu
 CHEVALIER-BOISVERT, CD
 Master Warrant Officer Erkin CICEKCI, CD
 Warrant Officer Michael Edgar COX, MB, CD
 Warrant Officer Gregory Allan CROSBY, CD
 Sergeant Serena Lynn CROSS, CD
 Chief Petty Officer 2nd Class Judith Angela DIETRICH, CD
 Warrant Officer Tania Carol DOYLE, CD
 Warrant Officer Roger Dennis DUQUETTE, CD
 Petty Officer 2nd Class Mitchell William EARLE, CD
 Warrant Officer Carolyn Margaret EDWARDS, CD
 Chief Warrant Officer Joseph François Paul FLEURY, CD
 Chief Warrant Officer Joseph Ernest André Robert
 GAGNON, CD
 Warrant Officer Audrey GAGNON, CD
 Master Warrant Officer Joseph Eugène Stéphane
 GAUVREAU, CD
 Chief Warrant Officer Pascal Joseph Jean Paul Adelard
 GERMAIN, CD
 Master Warrant Officer Todd Allen GERVAIS, CD
 Lieutenant Pierre-Marc Joseph Dany GIRARD, MSM, CD
 Master Warrant Officer François Joseph Alain GIRARD, CD
 Chief Petty Officer 2nd Class Bryan Michael GRASS, CD
 Warrant Officer Marty Charles GRATRICH, CD
 Petty Officer 1st Class Steven Leo GREIDANUS, CD
 Petty Officer 1st Class Belinda Joyce GROVES, CD

Pour être Membres dudit Ordre :

Ranger Winston Barry ANDERSEN, CD
 Ranger Charlie ARNGAK, CD
 Adjudant-Maître Colin Joseph BANHAM, CD
 Adjudant-Maître Claude Joseph Philippe BÉLISLE, CD
 Sergeant Marie-Christine BOISVERT, CD
 Premier Maître de 1^{re} classe Timothy Donald BLONDE, CD
 Adjudant-Maître Leo Michael BOLAND, CD
 Adjudant-Maître Christopher Ivor BOWMAN, CD
 Adjudant-Maître Marie-Claude BRULOTTE, CD
 Sergeant Ricardo Ken BURTON, CD
 Adjudant-Maître Paula Diane Dias CARPENTER, CD
 Adjudant Paul Joseph Guy André CHAGNON, CD
 Adjudant-Chef Jeffrey Owen CHALMER, CD
 Adjudant Guillaume Louis Philippe Daniel Mathieu
 CHEVALIER-BOISVERT, CD
 Adjudant-Maître Erkin CICEKCI, CD
 Adjudant Michael Edgar COX, MB, CD
 Adjudant Gregory Allan CROSBY, CD
 Sergeant Serena Lynn CROSS, CD
 Premier Maître de 2^e classe Judith Angela DIETRICH, CD
 Adjudant Tania Carol DOYLE, CD
 Adjudant Roger Dennis DUQUETTE, CD
 Maître de 2^e classe Mitchell William EARLE, CD
 Adjudant Carolyn Margaret EDWARDS, CD
 Adjudant-Chef Joseph François Paul FLEURY, CD
 Adjudant-Chef Joseph Ernest André Robert
 GAGNON, CD
 Adjudant Audrey GAGNON, CD
 Adjudant-Maître Joseph Eugène Stéphane
 GAUVREAU, CD
 Adjudant-Chef Pascal Joseph Jean Paul Adelard
 GERMAIN, CD
 Adjudant-Maître Todd Allen GERVAIS, CD
 Lieutenant Pierre-Marc Joseph Dany GIRARD, MSM, CD
 Adjudant-Maître François Joseph Alain GIRARD, CD
 Premier Maître de 2^e classe Bryan Michael GRASS, CD
 Adjudant Marty Charles GRATRICH, CD
 Maître de 1^{re} classe Steven Leo GREIDANUS, CD
 Maître de 1^{re} classe Belinda Joyce GROVES, CD



Chief Warrant Officer Marie Laurette Martine GUAY, CD
 Master Warrant Officer Edward Allison HEBB, CD
 Warrant Officer Derek Wayne HOLMSTEAD, CD
 Master Warrant Officer Jason Gary HOULE, CD
 Sergeant Mieszko Lech JACHYRA-CMOLASSOWSKI, CD
 Master Warrant Officer Sean James JAMIESON, CD
 Warrant Officer Jayson William KAPITANIUK, MMV, CD
 Warrant Officer Elizabeth Marion KENNEDY, CD
 Chief Petty Officer 1st Class Shawn Michael KENT, CD
 Master Warrant Officer Jean Joseph Claude Yvon LABELLE, CD
 Chief Petty Officer 2nd Class Joseph Michel Charles LANDRY, CD
 Chief Petty Officer 2nd Class Etienne François LANGLOIS, CD
 Chief Warrant Officer Joseph Vital André LAVALLÉE, MSM, CD
 Master Warrant Officer Joseph Eric LEBEL, CD
 Warrant Officer Simon Gregory LINKLATER, CD
 Master Warrant Officer Michael George LOWE, CD
 Master Warrant Officer Andrew David MacALISTER, CD
 Chief Petty Officer 1st Class James Trent MAHONEY, CD
 Chief Warrant Officer Georges Joseph Dominique MARTIN, CD
 Master Warrant Officer Kevin Bryce MASON, CD
 Petty Officer 1st Class Christopher John McBRIDE, CD
 Lieutenant(N) Thomas Onafray McCARTHY, CD
 Master Warrant Officer Dipen Bhagwan MISTRY, CD
 Warrant Officer Christopher John Michael MURDY, CD
 Chief Warrant Officer Kevin Stuart NORTHORP, CD
 Master Warrant Officer Mélanie Marie Christine PARENT, CD
 Master Warrant Officer Éric PÉPIN, CD
 Chief Warrant Officer João Antonio Sobral PEREIRA, CD
 Sergeant Rémy Joseph Robert PICHETTE, CD
 Master Warrant Officer Raymond Joseph PRUSKI, CD
 Warrant Officer Michael James RICHARD, CD
 Chief Petty Officer 2nd Class Amanda Jane RONCETTI, CD
 Chief Warrant Officer Joseph Paul Patrice Martin RONDEAU, CD

Adjudant-Chef Marie Laurette Martine GUAY, CD
 Adjudant-Maître Edward Allison HEBB, CD
 Adjudant Derek Wayne HOLMSTEAD, CD
 Adjudant-Maître Jason Gary HOULE, CD
 Sergent Mieszko Lech JACHYRA-CMOLASSOWSKI, CD
 Adjudant-Maître Sean James JAMIESON, CD
 Adjudant Jayson William KAPITANIUK, MVM, CD
 Adjudant Elizabeth Marion KENNEDY, CD
 Premier Maître de 1^{re} classe Shawn Michael KENT, CD
 Adjudant-Maître Jean Joseph Claude Yvon LABELLE, CD
 Premier Maître de 2^e classe Joseph Michel Charles LANDRY, CD
 Premier Maître de 2^e classe Etienne François LANGLOIS, CD
 Adjudant-Chef Joseph Vital André LAVALLÉE, MSM, CD
 Adjudant-Maître Joseph Eric LEBEL, CD
 Adjudant Simon Gregory LINKLATER, CD
 Adjudant-Maître Michael George LOWE, CD
 Adjudant-Maître Andrew David MacALISTER, CD
 Premier Maître de 1^{re} classe James Trent MAHONEY, CD
 Adjudant-Chef Georges Joseph Dominique MARTIN, CD
 Adjudant-Maître Kevin Bryce MASON, CD
 Maître de 1^{re} classe Christopher John McBRIDE, CD
 Lieutenant de vaisseau Thomas Onafray McCARTHY, CD
 Adjudant-Maître Dipen Bhagwan MISTRY, CD
 Adjudant Christopher John Michael MURDY, CD
 Adjudant-Chef Kevin Stuart NORTHORP, CD
 Adjudant-Maître Mélanie Marie Christine PARENT, CD
 Adjudant-Maître Éric PÉPIN, CD
 Adjudant-Chef João Antonio Sobral PEREIRA, CD
 Sergent Rémy Joseph Robert PICHETTE, CD
 Adjudant-Maître Raymond Joseph PRUSKI, CD
 Adjudant Michael James RICHARD, CD
 Premier Maître de 2^e classe Amanda Jane RONCETTI, CD
 Adjudant-Chef Joseph Paul Patrice Martin RONDEAU, CD



Petty Officer 1st Class Derrick Alexander ROULSTON, CD
 Sergeant Nathaniel Christopher Alvin SENFF, CD
 Ranger Therese Georgin SIMON, CD
 Warrant Officer Réal Eric Marco SOREL, CD
 Chief Petty Officer 1st Class David Harold STEEVES, CD
 Chief Warrant Officer Daniel Réjean THIBODEAU, CD
 Chief Petty Officer 2nd Class Christine THOMPSON, CD
 Master Warrant Officer Scott Ronald TRUDELL, CD
 Chief Warrant Officer Aaron Gary TODD, CD
 Chief Warrant Officer David Charles TURNBULL, CD
 Master Warrant Officer Joseph André Stéphane VIDAL, CD
 Master Warrant Officer Eric Michael VOLLIK, CD
 Master Warrant Officer Tina Elizabeth VON SCHILLING, CD
 Master Warrant Officer Ross Allan WEAVER, MB, CD
 Captain Stephen Patrick YERGEAU, CD

Maître de 1^{re} classe Derrick Alexander ROULSTON, CD
 Sergent Nathaniel Christopher Alvin SENFF, CD
 Ranger Therese Georgin SIMON, CD
 Adjudant Réal Eric Marco SOREL, CD
 Premier Maître de 1^{re} classe David Harold STEEVES, CD
 Adjudant-Chef Daniel Réjean THIBODEAU, CD
 Premier Maître de 2^e classe Christine THOMPSON, CD
 Adjudant-Maître Scott Ronald TRUDELL, CD
 Adjudant-Chef Aaron Gary TODD, CD
 Adjudant-Chef David Charles TURNBULL, CD
 Adjudant-Maître Joseph André Stéphane VIDAL, CD
 Adjudant-Maître Eric Michael VOLLIK, CD
 Adjudant-Maître Tina Elizabeth VON SCHILLING, CD
 Adjudant-Maître Ross Allan WEAVER, MB, CD
 Capitaine Stephen Patrick YERGEAU, CD

OFFICIUM ANTE COMMODUM



*The Most Venerable Order of the Hospital
of St. John of Jerusalem*

*L'Ordre très vénérable de l'Hôpital de
Saint-Jean de Jérusalem*

The Most Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem

L'Ordre très vénérable de l'Hôpital de Saint-Jean de Jérusalem

Appointments and promotions in the Order of St. John recognize outstanding or exceptional service with the Order, mainly through its two foundations, the St. John Eye Hospital in Jerusalem and St. John Ambulance. There are five main levels to the Order and usually one is admitted at the lowest grade and is later promoted through the grades when further distinguished service has been demonstrated. The grades are Member (formerly Serving Brother or Sister), Officer, Commander, Knight or Dame of Justice or of Grace and Bailiff or Dame Grand Cross, the latter being the highest.

Only those appointments and promotions in the Order that have been made on the recommendation of the Department of National Defence are included hereunder. The same applies for the other awards of the Order. Several other CAF members have been honoured through the Order on the recommendation of other bodies such as St. John Ambulance. The DND appointment was announced by CANFORGEN 008/20 on 21 January 2020.

Les admissions et promotions au sein de l'Ordre de Saint-Jean servent à reconnaître les services exceptionnels, principalement auprès des deux fondations de l'Ordre, l'Hôpital ophtalmologique Saint-Jean, à Jérusalem, et l'Ambulance Saint-Jean. L'Ordre comprend cinq grades principaux. En général, les personnes sont admises au grade le moins élevé et sont ensuite promues d'un grade à l'autre en fonction de leurs services distingués. Les grades sont les suivants : Membre (anciennement Frère servant ou Sœur laïe), Officier, Commandeur, Chevalier ou Dame de grâce ou de justice et Bailli ou Dame Grand Croix, le dernier étant le plus élevé.

Seules les admissions et promotions au sein de cet Ordre faites sur recommandation du ministère de la Défense nationale sont énoncées ci-dessous. Il en va de même en ce qui concerne les autres distinctions de l'Ordre. Plusieurs autres militaires des FAC ont été honorés par l'Ordre sur recommandation d'autres organismes, comme l'Ambulance Saint-Jean. La nomination du MDN a été annoncée dans le CANFORGEN 008/20 du 21 janvier 2020.



On behalf of THE QUEEN, the Governor General has been pleased to give orders for the following appointment to the Most Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem:

To be a Member of the said Most Venerable Order

Captain Christian STENNER

Au nom de LA REINE, il a plu au gouverneur général d'émettre des ordres en vue de l'admission suivante au sein de l'Ordre très vénérable de l'Hôpital de Saint-Jean de Jérusalem :

Pour être Membre dudit Ordre très vénérable

Capitaine Christian STENNER

Other St. John honours and awards have been granted to CAF members as follows:

Life Saving Award (without risk) in Silver

Master Corporal Guillaume COUTURE

D'autres distinctions de Saint-Jean ont été décernées à des militaires des FAC comme suit:

Prix du sauvetage de vie (sans risque) en argent

Caporal-Chef Guillaume COUTURE

St. John's Provincial/Territorial Commendation

Major Anthony Challacombe BONE, CD (Retired)
Captain Robert Graham CLARKE, CD (Retired)
Corporal Clint MATUSHESKIE, CD

Mention élogieuse provinciale/territoriale de Saint-Jean

Major Anthony Challacombe BONE, CD (Retraité)
Capitaine Robert Graham CLARKE, CD (Retraité)
Caporal Clint MATUSHESKIE, CD

Service Medal of the Most Venerable Order of the Hospital of St. John of Jerusalem

3 Service Medals

Médaille de service de l'Ordre très vénérable de l'Hôpital de Saint-Jean de Jérusalem

3 Médailles de service

PRO FIDE – PRO UTILITATE HOMINUM

Decorations

Decorations recognize one act of gallantry in combat, of bravery in the face of danger or meritorious service in a single event or over a specific period of time.

Summary of decorations announced in 2020:

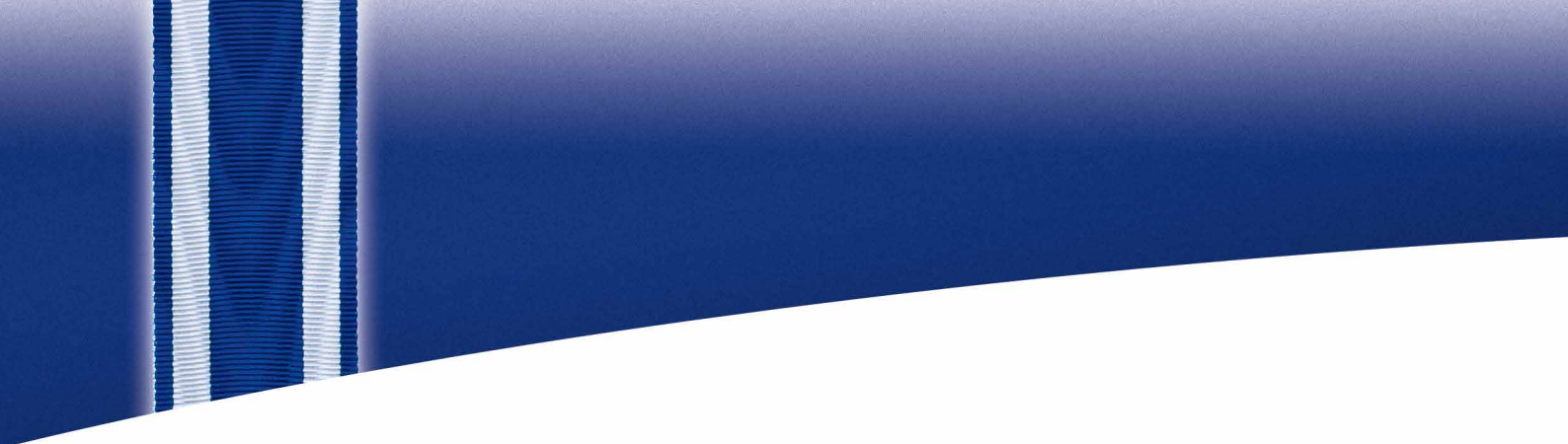
Meritorious Service Cross (Military Division):	5
Meritorious Service Medal (Military Division):	35
Total for Meritorious Service Decorations (Military Division):	40
Mentions in Dispatches:	1
Total for Mentions in Dispatches	1
Total for decorations and Mentions in Dispatches:	41

Les décorations

Les décorations reconnaissent une seule action de vaillance au combat, de bravoure ou des services méritoires liés à un événement ou accomplis durant une période spécifique.

Sommaire des décorations annoncées en 2020 :

Croix du service méritoire (division militaire) :	5
Médaille du service méritoire (division militaire) :	35
Total des décorations pour service méritoire (division militaire) :	40
Citation à l'ordre du jour :	1
Total des Citations à l'ordre du jour :	1
Total pour les décorations et les Citations à l'ordre du jour :	41



Meritorious Service Decorations (Military Division)

Les décorations pour service méritoire (division militaire)

The **Meritorious Service Decorations** (Military Division) recognize individuals for outstanding professionalism and for bringing honour to the CAF. The **Meritorious Service Cross** (MSC) (Military Division) recognizes a military deed or activity that has been performed in an outstandingly professional manner, according to a rare high standard that brings considerable benefit or great honour to the CAF. The **Meritorious Service Medal** (MSM) (Military Division) recognizes a military deed or activity that has been performed in a highly professional manner or of a very high standard that brings benefit or honour to the CAF. The list below includes the five MSCs and 35 MSMs announced in 2020.

Les décorations pour service méritoire (division militaire) reconnaissent les personnes ayant fait preuve d'un professionnalisme remarquable ou ayant fait honneur aux FAC. La **Croix du service méritoire** (CSM) (division militaire) reconnaît l'accomplissement d'un acte ou d'une activité militaire témoignant d'un esprit professionnel remarquable ou d'un degré d'excellence exceptionnel qui fait grandement honneur aux FAC ou qui leur procure de notables avantages. La **Médaille du service méritoire** (MSM) (division militaire) reconnaît l'accomplissement d'un acte ou d'une activité militaire témoignant d'un professionnalisme très élevé ou d'un degré d'excellence peu commun qui fait grandement honneur aux FAC ou qui leur procure des avantages. La liste ci-dessous inclut cinq CSM et 35 MSM annoncées en 2020.



On behalf of THE QUEEN, the Governor General has been pleased to approve the following awards:

Meritorious Service Cross
(Military Division):

Captain John Marc COMEAU, CD

As a Canadian Forces Intelligence Command all-source technical analyst from August 2011 to October 2019, Captain Comeau's constant vigilance and insightfulness enabled the Government of Canada to curtail illicit foreign activities. His exemplary dedication safeguarded Canadian and allied technological and economic interests. His expertise and influence far exceeded his rank level, as he diligently collected evidence to effectively inform ministerial level decisions. Captain Comeau's professionalism and persistence impacted major foreign military capability development and has brought great honour to the Canadian Armed Forces.

Admiral James G. FOGGO III, of the United States of America

As commander of Allied Joint Force Command Naples, Admiral Foggo was the superior commander of the Canadian-led NATO mission Iraq from October 2018 to July 2020. His leadership and operational acumen were instrumental in planning and successfully executing a critical component of Canada's ongoing commitment to NATO. He was often in the Joint Area of Operations, conducting battlefield circulation and leading key strategic and political-level engagements. He also provided mentorship and command guidance to the successive Canadian commanders of this mission. Admiral Foggo's actions directly contributed to Canada's success in the mission.

Au nom de LA REINE, il a plu au gouverneur général d'approuver les octrois suivants :

La Croix du service méritoire
(division militaire) :

Capitaine John Marc COMEAU, CD

Le capitaine Comeau a été analyste technique de toutes sources du Commandement du renseignement des Forces canadiennes d'août 2011 à octobre 2019 et, dans ce rôle, il a mis à contribution sa vigilance constante et sa perspicacité pour aider le gouvernement du Canada à contrer les activités étrangères illicites. Son dévouement exemplaire a permis de protéger les intérêts technologiques et économiques du Canada et de ses alliés. Son expertise et son influence ont largement dépassé celles de son rang, dans la mesure où il a diligemment recueilli des données probantes pour éclairer efficacement les décisions ministérielles. Par son professionnalisme et sa détermination, le capitaine Comeau a joué un rôle primordial dans le renforcement des capacités militaires étrangères et a fait grand honneur aux Forces armées canadiennes.

Amiral James G. FOGGO III, des États-Unis d'Amérique

En tant que commandant du Commandement des Forces alliées interarmées à Naples, l'amiral Foggo a été le commandant supérieur de la mission de l'OTAN en Irak dirigée par le Canada d'octobre 2018 à juillet 2020. Son leadership et son acuité opérationnelle ont été déterminants pour la planification et l'exécution fructueuse d'un volet crucial de l'engagement continu du Canada envers l'OTAN. Il a souvent été présent dans la zone d'opérations interarmées, dirigeant la circulation sur le champ de bataille et assurant des interventions clés sur les plans stratégique et politique. Il a également joué un rôle de mentor et de guide de commandement auprès des commandants canadiens qui se sont succédé dans cette mission. Les interventions de l'amiral Foggo ont contribué directement au succès de la mission du Canada.



*Major-General Joseph Serge Steve Dany FORTIN,
OMM, CD*

From October 2018 to November 2019, Major-General Fortin assumed command of the NATO training and capacity building mission in Iraq, transforming a 7-person team into a mission with over 500 participants that moved beyond tactical training to include strategic-level professional military education. He successfully built a multinational team into a cohesive command that greatly contributed to the Iraqi security forces' security sector reform. Major-General Fortin's outstanding leadership, dedication and professionalism brought great honour to Canada and NATO.

*General Terrence John O'SHAUGHNESSY of the
United States of America*

As commander of North American Aerospace Defense Command from 2018 to 2020, General O'Shaughnessy's devotion to duty and selfless service to Canada and the United States contributed to a robust, integrated bi-national defense of North America. His positive influence, exceptional strategic engagement and strong leadership have contributed significantly to the evolution of continental defence and security. General O'Shaughnessy undeniably enhanced the long-standing, unique and well-entrenched relationship between Canada and the United States.

Commander Jean Stéphane OUELLET, CD

Commander Ouellet was deployed to the Asia-Pacific region from September 2017 to March 2018 as Commanding officer of Her Majesty's Canadian Ship *Chicoutimi*. Working effectively with Canada's allies, he demonstrated unparalleled excellence at sea, earning him countless accolades and enhancing maritime security in an unstable but strategically vital area of operations. Commander Ouellet's strong leadership and fervent spirit motivated his crew to achieve new levels of operational success in the Asia-Pacific region, which has had a positive impact on Canada.

*Major-Général Joseph Serge Steve Dany FORTIN,
OMM, CD*

D'octobre 2018 à novembre 2019, le major-général Fortin a assumé le commandement de la mission d'instruction et de renforcement des capacités de l'OTAN en Irak, transformant une équipe de sept personnes en une mission comptant plus de 500 participants qui a su aller au-delà de l'instruction tactique pour englober l'éducation militaire professionnelle de niveau stratégique. Il a su forger une équipe multinationale et en faire un commandement cohésif qui a grandement contribué à la réforme du secteur de la sécurité des Forces de sécurité irakiennes. Le leadership, le dévouement et le professionnalisme exceptionnels du major-général Fortin ont fait grand honneur au Canada et à l'OTAN.

*Général Terrence John O'SHAUGHNESSY des
États-Unis d'Amérique*

En tant que commandant du Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord de 2018 à 2020, le général O'Shaughnessy a fait preuve de dévouement et d'altruisme envers le Canada et les États-Unis, contribuant ainsi à une défense binationale puissante et intégrée de l'Amérique du Nord. Son influence positive, son sens stratégique exceptionnel et son leadership résolu ont contribué de manière notable à l'évolution de la défense et de la sécurité du continent. Le général O'Shaughnessy a sans contredit renforcé les relations étroites et privilégiées qui unissent depuis longtemps le Canada et les États-Unis.

Capitaine de frégate Jean Stéphane OUELLET, CD

Le capitaine de frégate Ouellet a été déployé dans la région de l'Asie-Pacifique de septembre 2017 à mars 2018 à titre de commandant du Navire canadien de Sa Majesté *Chicoutimi*. Collaborant efficacement avec les alliés du Canada, il a fait preuve d'une excellence sans pareil en mer, ce qui lui a valu d'innombrables accolades et a renforcé la sécurité maritime dans une zone d'opérations instable mais stratégiquement vitale. Le leadership solide et l'esprit fervent du capitaine de frégate Ouellet ont motivé son équipage à atteindre de nouveaux sommets de succès opérationnel dans la région de l'Asie-Pacifique, ce qui a eu un effet positif sur le Canada.



First Bar to the Meritorious Service Medal (Military Division):

Brigadier-General Colin Roy KEIVER, MSM, CD

Brigadier-General Keiver was deployed to Kuwait from June 2018 to May 2019 as commander of Joint Task Force – Impact. Throughout his tenure, he demonstrated exceptional vision, dedication and professionalism. Moreover, he worked tirelessly to lay down the foundation for training delivered to partner forces and oversaw the reinvestment of Canadian Armed Forces personnel to new initiatives in support of the mission to combat Daesh. Brigadier-General Keiver’s remarkable leadership was praised by allies and advanced the Canadian government’s Middle East strategy.

Colonel Joshua James MAJOR, MSM, CD

Posted to Riga from July 2017 to June 2019, as commander of Task Force Latvia, Colonel Major masterfully implemented Canada’s mandate relating to NATO Assurance Measures. Moreover, his leadership as Framework Nation Lead, and his guidance and mentoring of NATO representatives of the enhanced Forward Presence Battle Group was nothing short of exceptional and earned him universal praise from all sending nations. Colonel Major’s exemplary professionalism, dedication and strategic acumen ensured Canada’s credibility in the international arena.

La Première barrette à la Médaille du service méritoire (division militaire) :

Brigadier-Général Colin Roy KEIVER, MSM, CD

Le brigadier-général Keiver a été déployé au Koweït de juin 2018 à mai 2019 en tant que commandant de la Force opérationnelle interarmées – Impact. Tout au long de son mandat, il a fait preuve d’une vision, d’un dévouement et d’un professionnalisme extraordinaires. En outre, il a travaillé sans relâche pour jeter les bases de la formation dispensée aux forces alliées et a supervisé la réaffectation du personnel des Forces armées canadiennes à de nouvelles initiatives visant à soutenir la mission de combat contre Daech. Le leadership remarquable du brigadier-général Keiver a été salué par les alliés et a fait progresser la stratégie du gouvernement du Canada au Moyen-Orient.

Colonel Joshua James MAJOR, MSM, CD

Affecté à Riga de juillet 2017 à juin 2019 en tant que commandant de la Force opérationnelle en Lettonie, le colonel Major a mis en œuvre de main de maître le mandat du Canada relatif aux mesures d’apaisement de l’OTAN. De plus, son leadership en tant que chef de la nation-cadre ainsi que sa direction et son encadrement des représentants de l’OTAN du Groupement tactique responsable de la présence avancée renforcée ont été tout à fait exceptionnels et lui ont valu les éloges de tous les pays d’envoi. Le professionnalisme, le dévouement et le sens stratégique exemplaires du colonel Major ont assuré la crédibilité du Canada sur la scène internationale.



Meritorious Service Medal (Military Division):

Major John William BENSON, CD

From October 2018 to November 2019, Major Benson was deployed to Baghdad, Iraq as military assistant to the commander. Part of the inaugural rotation of NATO Mission Iraq, he quickly developed an impressive understanding of wide-ranging issues and environmental dynamics, which permitted him to contribute extensively to key mission activities. His relationship-building in support of NATO Mission Iraq and his exceptional management of sensitive diplomatic files were particularly noteworthy. Major Benson's consistent and unequivocal efforts during his deployment brought great credit to Canada.

Major Frank Michael BIRD, CD

From August 2018 to April 2019, Major Bird was deployed to Iraq, initially as the forward-deployed liaison officer and then as the Base Support Group chief. He established key relations with partners that led to greater efficiency in setting up initial logistical arrangements and coordinating strategic activities. This paved the way to critical operational agreements. Major Bird demonstrated immense resourcefulness and unwavering resolve in making a vital contribution to the mission's success and bringing great credit to himself and to Canada.

La Médaille du service méritoire (division militaire) :

Major John William BENSON, CD

D'octobre 2018 à novembre 2019, le major Benson a été déployé à Bagdad, en Irak, en tant que conseiller militaire du commandant. Au cours de la première rotation de la mission de l'OTAN en Irak, il a rapidement acquis une compréhension approfondie des questions de grande envergure et de la dynamique de l'environnement, ce qui lui a permis de contribuer efficacement aux principales activités de la mission. On retiendra en particulier ses efforts de consolidation des relations en soutien à la mission de l'OTAN en Irak et sa gestion hors pair de dossiers diplomatiques délicats. Par ses efforts cohérents et inébranlables au cours de son déploiement, le major Benson a fait grand honneur au Canada.

Major Frank Michael BIRD, CD

D'août 2018 à avril 2019, le major Bird a été déployé en Irak, d'abord comme officier de liaison avancé, puis comme chef du groupe de soutien de la base. Il a établi de solides relations avec les partenaires, ce qui a permis d'améliorer l'efficacité dans la mise en place des arrangements logistiques initiaux et dans la coordination des activités stratégiques. Ce faisant, il a ouvert la voie à des ententes opérationnelles déterminantes. Grâce à son immense ingéniosité et à sa détermination à toute épreuve, le major Bird a apporté une contribution essentielle au succès de la mission. Ses efforts lui font grand honneur, honneur qui rejaillit sur le Canada.



Sergeant Timothy Jay BLINDBACK, CD

From August 2015 to June 2019, Sergeant Blindback demonstrated outstanding dedication to improving the Alaskan North American Aerospace Defense Command (NORAD) Region Tactical Data Link capability. Leveraging his exceptional technical expertise and inspirational work ethic, he implemented new data link capabilities and integrated operations across multi-domain mission partners, as well as between Alaskan and Canadian NORAD regions. Sergeant Blindback's unprecedented accomplishments had a significant impact on and dramatically improved NORAD command and control infrastructure.

Chief Petty Officer 1st Class Darcy Lee Leslie BURD, MMM, CD

Chief Petty Officer 1st Class Burd was coxswain on Her Majesty's Canadian Ship *St. John's*, deployed on Operation REASSURANCE from January to July 2018. His operational focus and People First, Mission Always leadership kept the crew motivated, disciplined and focused despite the difficult, complex and changing operational environment. His efforts reached beyond his ship, tirelessly working with NATO partners in the volatile Eastern Mediterranean and Baltic seas, to raise camaraderie, increase operational output, and ultimately enhance Canada's reputation on the global stage.

Sergeant Timothy Jay BLINDBACK, CD

D'août 2015 à juin 2019, le sergent Blindback a fait preuve d'un dévouement exceptionnel pour améliorer la capacité de liaison de données tactiques de la région alaskienne du Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (NORAD). En mettant à profit son expertise technique exceptionnelle et son éthique de travail exemplaire, il a mis en œuvre de nouvelles capacités de liaison de données et a intégré les opérations entre les partenaires de missions multidisciplinaires, ainsi qu'entre les régions de l'Alaska et du Canada au sein du NORAD. Les exploits sans précédent du sergent Blindback ont influencé profondément et grandement amélioré l'infrastructure de commandement et de contrôle du NORAD.

Premier Maître de 1^{re} classe Darcy Lee Leslie BURD, MMM, CD

Le premier maître de 1^{re} classe Burd a été capitaine d'armes sur le Navire canadien de Sa Majesté *St. John's*, déployé de janvier à juillet 2018 dans le cadre de l'opération REASSURANCE. Son souci opérationnel et son leadership axé sur la vision « Notre personnel d'abord, la mission toujours » ont permis à l'équipage de rester motivé, discipliné et concentré malgré un environnement opérationnel difficile, complexe et changeant. Il a déployé ses efforts au-delà de son navire, travaillant sans relâche avec ses partenaires de l'OTAN dans les eaux instables de la Méditerranée orientale et de la mer Baltique, en vue de renforcer la camaraderie, d'accroître le rendement opérationnel et, ultimement, de rehausser la réputation du Canada sur la scène internationale.



Commander Peter Paj CHU, CD

Commander Chu deployed to the Mediterranean Sea from February to June 2018 as Commanding Officer of Her Majesty's Canadian Ship *Windsor*. His tactical acumen and exceptional leadership abilities were unprecedented during sensitive operational patrols while participating in two key NATO exercises. His crew was praised for providing a surveillance capability that proved invaluable to NATO's efforts toward establishing comprehensive maritime situational awareness in the region. Commander Chu's gallant and tireless efforts under extremely challenging circumstances brought great credit to Canada.

Chief Petty Officer 1st Class Shawn Paul COATES, CD

As unit chief petty officer at Fleet Maintenance Facility Cape Scott from July 2017 to April 2019, Chief Petty Officer 1st Class Coates built exceptional morale and esprit de corps within the mixed unit of 1 000 civilian and military personnel. His extraordinary efforts, compassion and leadership were rewarded with steady and continuing improvement in attitude and productivity. His support of this diverse unit, consistent with the *Strong, Secure, Engaged* policy, directly resulted in increased operational output to ships deployed on Operation REASSURANCE.

Warrant Officer William Randall CUNNINGHAM, CD

Warrant Officer Cunningham was instrumental in the conceptualization, development and validation of Airfield Surface Assessment and Reconnaissance capability within the Canadian Special Operations Forces Command. His remarkable efforts have resulted in a capability that is rapidly deployable, interoperable with our allies and vital to our success on operations. Warrant Officer Cunningham's professionalism is in keeping with the finest traditions of the Canadian Armed Forces.

Capitaine de frégate Peter Paj CHU, CD

De février à juin 2018, le capitaine de frégate Chu a été déployé en mer Méditerranée en tant que commandant du Navire canadien de Sa Majesté *Windsor*. Son sens tactique et ses compétences exceptionnelles en matière de leadership ont joué un rôle sans précédent lors de patrouilles opérationnelles délicates menées dans le cadre de deux exercices clés de l'OTAN. Son équipage a été félicité pour avoir assuré une capacité de surveillance qui a été très utile aux efforts de l'OTAN visant à établir une compréhension globale de la situation maritime dans la région. Les efforts valeureux et inlassables du commandant Chu dans des circonstances extrêmement difficiles ont fait grand honneur au Canada.

Premier Maître de 1^{re} classe Shawn Paul COATES, CD

En tant que premier maître d'unité de l'Installation de maintenance de la flotte Cape Scott de juillet 2017 à avril 2019, le premier maître de 1^{re} classe Coates a su insuffler un moral et un esprit de corps exceptionnels au sein de cette unité mixte comptant 1 000 membres civils et militaires. Ses efforts remarquables, sa sensibilité et son leadership ont été récompensés par une amélioration constante et continue de l'attitude et de la productivité au sein de l'unité. Son apport à cette unité diversifiée, en conformité avec la politique *Protection, Sécurité, Engagement*, a eu pour résultat direct d'améliorer le rendement opérationnel des navires déployés dans le cadre de l'Opération REASSURANCE.

Adjudant William Randall CUNNINGHAM, CD

L'adjudant Cunningham a joué un rôle de premier plan dans la conceptualisation, le développement et la validation de l'équipe d'évaluation et de reconnaissance de la surface des aérodrômes au sein du Commandement des forces d'opérations spéciales du Canada. Ses efforts remarquables ont permis de constituer une équipe à déploiement rapide, interopérable avec nos alliés et essentielle à la réussite de nos opérations. Le professionnalisme de l'adjudant Cunningham s'inscrit dans les plus belles traditions des Forces armées canadiennes.



Commander Petru Eduart DODU of Romania

From May 2017 to December 2019, Commander Dodu, deputy commander of Mihail Kogălniceanu Air Base, Romania, demonstrated boundless determination and enthusiasm while supporting Canada's contribution to NATO enhanced Air Policing. His unwavering commitment to optimize Romanian support through the resolution of procedural and policy issues was instrumental to the greater success of three Air Task Force rotations, and helped ensure the Canadian Armed Forces' ability to successfully conduct operations in a timely and effective manner, thereby bolstering Canada's reputation on the international stage.

Colonel Joseph Stéphane DUBOIS, CD

In 2019, Colonel Dubois demonstrated outstanding leadership in the planning and execution of the Kandahar Cenotaph rededication ceremony. He put together an incredible team of officers, non-commissioned officers, non-commissioned members and civilians within a very tight timeframe to deliver a flawless and respectful event. The ceremony provided an opportunity to properly honour and recognize the sacrifice of the fallen soldiers, their families and all veterans affected by the operations in Afghanistan. His commitment brought great honour to the Canadian Armed Forces.

Lieutenant-Colonel Raphaël Joseph Léon Jocelyn GUAY, CD

From September 2018 to June 2019, Lieutenant-Colonel Guay was deployed as head of the Commander's Initiative Group of the NATO Mission Iraq in Baghdad. His exceptional analytical skills, dedication and extraordinary leadership brilliantly contributed to the success of the mission despite difficult conditions in a complex environment. Moreover, he led, developed or actively collaborated on all of the mission's key activities. Lieutenant-Colonel Guay's consistent efforts ensured increased credibility and a high degree of respect for Canada within allied forces in Iraq.

Commandant Petru Eduart DODU de la Roumanie

De mai 2017 à décembre 2019, le commandant Dodu, commandant adjoint de la base aérienne Mihail Kogălniceanu, en Roumanie, a fait preuve d'une détermination et d'un enthousiasme exceptionnels pour appuyer la contribution du Canada à la police aérienne renforcée de l'OTAN. Pour veiller à un soutien optimal de la Roumanie, il a fait preuve d'un engagement inébranlable pour résoudre les questions de procédure et de politique, ce qui a contribué à la réussite de trois rotations de la Force opérationnelle aérienne et a permis aux Forces armées canadiennes de mener des opérations en temps utile et de manière efficace, ce qui a renforcé la réputation du Canada sur la scène internationale.

Colonel Joseph Stéphane DUBOIS, CD

En 2019, le colonel Dubois a fait preuve d'un leadership exceptionnel durant la planification et l'exécution de la cérémonie de reconsécration du cénotaphe de Kandahar. Il a mis sur pied, dans des délais très serrés, une équipe formidable composée d'officiers, de sous-officiers, de militaires du rang et de civils qui ont organisé un événement sans faille et empreint de respect. La cérémonie a permis d'honorer et de souligner comme il se doit les sacrifices des soldats tombés au combat, de leurs familles et de tous les anciens combattants touchés par les opérations en Afghanistan. Son engagement a fait grand honneur aux Forces armées canadiennes.

Lieutenant-Colonel Raphaël Joseph Léon Jocelyn GUAY, CD

De septembre 2018 à juin 2019, le lieutenant-colonel Guay fut déployé comme chef du Groupe des initiatives du commandant de la mission de l'OTAN à Bagdad en Irak. Son esprit d'analyse exceptionnel, son dévouement et son leadership extraordinaire ont brillamment contribué au succès de la mission malgré des conditions difficiles dans un environnement complexe. De plus, il a mené, développé ou activement collaboré à toutes les activités clés de la mission. Les efforts constants du lieutenant-colonel Guay ont assuré une crédibilité accrue et un haut niveau de respect pour le Canada au sein des forces alliées en Irak.



Lieutenant-Colonel Sonny Thomas HATTON, CD

From February 2018 to July 2019, as the first Canadian deputy commander of the Latvian Mechanized Infantry Brigade, Lieutenant-Colonel Hatton displayed incredible leadership, vision and dedication that led to significant improvements in interoperability and combat capability. His efforts increased cohesion with the Latvian Armed Forces, contributed to significant development in indirect fire capabilities, and facilitated the integration of numerous battle groups. Lieutenant-Colonel Hatton's exceptional professionalism had a tangible effect on mission success and advanced Canada's strategic interests in the region.

Colonel Aslak HEISNER of the Federal Republic of Germany

From January to October 2018, Colonel Heisner was the commander of Germany's Intelligence, Surveillance, and Reconnaissance Task Force, serving with the United Nations in Mali. He displayed exemplary leadership and professional acumen in orienting his team to facilitate the inflow and establishment of the Canadian Aviation Task Force that joined the mission in July, and personally assured that Canada had full access to his unit's resources. Colonel Heisner's outstanding efforts were instrumental in enabling Canadian operations within Mali.

Lieutenant-Colonel Sonny Thomas HATTON, CD

De février 2018 à juillet 2019, en tant que premier Canadien à assumer le rôle de commandant adjoint de la brigade d'infanterie mécanisée de la Lettonie, le lieutenant-colonel Hatton a fait montre d'un leadership, d'une vision et d'un dévouement incroyables qui ont permis d'améliorer considérablement l'interopérabilité et la capacité de combat de cette unité. Ses efforts ont renforcé la cohésion avec les Forces armées lettones, ont contribué à un renforcement significatif des capacités de tir indirect et ont facilité l'intégration de divers groupements tactiques. Par son professionnalisme exceptionnel, le lieutenant-colonel Hatton a joué un rôle essentiel dans le succès de la mission et a fait progresser les intérêts stratégiques du Canada dans la région.

Colonel Aslak HEISNER de la République fédérale d'Allemagne

De janvier à octobre 2018, le colonel Heisner a été le commandant de la Force opérationnelle du renseignement, de la surveillance et de la reconnaissance de l'Allemagne dans le cadre de la mission des Nations Unies au Mali. Il a fait preuve d'un leadership et d'un professionnalisme exemplaires, en orientant son équipe pour faciliter l'arrivée et l'établissement de la Force opérationnelle aérienne canadienne qui a intégré la mission en juillet, et il a personnellement veillé à ce que le Canada ait un accès total aux ressources de son unité. Les efforts exceptionnels du colonel Heisner ont contribué grandement à la réussite des opérations canadiennes au Mali.



Colonel Donald Roy HENLEY, CD

As commanding officer of Real Property Operations Unit – Ontario, Colonel Henley was instrumental in managing a delicate and complex First Nations protest at former Camp Ipperwash from March to July 2019. Through daily communications with protesters, the Chief of Chippewas of Kettle and Stony Point First Nation, and other partners, he showed genuine compassion and respect for First Nation peoples, while resolving the standoff. His efforts to develop a successful path forward serve as an example for Indigenous community engagement.

Chief Warrant Officer Joseph Réal Luc LACOMBE, MMM, CD

As the first senior non-commissioned officer at Headquarters Multinational Corps North-East in Poland, from August 2018 to February 2019, Chief Warrant Officer Lacombe exceeded expectations by demonstrating an impeccable level of professionalism and initiative. A pioneer in the implementation of the professional development program for Multinational Corps North-East NCOs, he ensured the credibility and respect of NCOs in Poland. Chief Warrant Officer Lacombe's determination and strength of character greatly enhanced overall operations and strengthened Canada's reputation as an effective coalition leader.

Colonel Jason Gabriel LANGELIER, OMM, CD

From July 2018 to July 2019, Colonel Langelier was deployed as deputy chief of staff, Operations and Plans, MONUSCO, and as commander, Task Force Democratic Republic of the Congo. He led the planning and execution of multiple key operations, enabled the protection of the civilian population and facilitated support for the Congolese elections. Fostering an inclusive, equitable and respectful climate for all, he skillfully oversaw the implementation of several initiatives that greatly enhanced the mission's capacities. Colonel Langelier's leadership significantly contributed to increasing stability in the Democratic Republic of the Congo.

Colonel Donald Roy HENLEY, CD

En tant que commandant de l'Unité des opérations immobilières - Ontario, le colonel Henley a joué un rôle essentiel dans la gestion d'une manifestation délicate et complexe menée par les Premières Nations de mars à juillet 2019 à l'ancien camp Ipperwash. En assurant un dialogue quotidien avec les manifestants, à savoir le chef des Chippewas de la Première Nation de Kettle et Stony Point et d'autres partenaires, il a fait preuve de compréhension et de respect sincères envers les peuples des Premières Nations et leurs préoccupations pendant qu'il œuvrait à la résolution de l'impasse. Ses efforts pour trouver une voie fructueuse pour l'avenir servent d'exemple en matière de collaboration avec les communautés autochtones.

Adjudant-Chef Joseph Réal Luc LACOMBE, MMM, CD

Comme premier sous-officier supérieur de commandement au sein du Quartier général du Corps multinational Nord-Est, en Pologne, d'août 2018 à février 2019, l'adjudant-chef Lacombe a largement dépassé les attentes en démontrant un niveau de professionnalisme et un esprit d'initiative impeccables. Pionnier de la mise en œuvre du programme de perfectionnement professionnel des sous-officiers du Corps multinational Nord-Est, il a assuré la crédibilité et le respect des sous-officiers en Pologne. La détermination et la force de caractère de l'adjudant-chef Lacombe ont grandement amélioré les opérations globales et renforcé la réputation du Canada comme leader efficace de la coalition.

Colonel Jason Gabriel LANGELIER, OMM, CD

Le colonel Langelier fut déployé de juillet 2018 à juillet 2019 comme sous-chef d'état-major – Opérations et plans de la MONUSCO et commandant de la Force opérationnelle en République démocratique du Congo. Il a dirigé la planification et l'exécution de nombreuses opérations déterminantes, permis la protection de la population civile et facilité le soutien aux élections congolaises. En favorisant un climat inclusif, équitable et respectueux pour tous, il a savamment supervisé la mise en œuvre de plusieurs initiatives qui ont fortement amélioré les capacités de la mission. Le leadership du colonel Langelier a grandement contribué à la stabilisation en République démocratique du Congo.



*Captain(N) Laura Marie-France LANGLOIS,
OMM, CD*

From May 2017 to April 2019, Captain Langlois demonstrated strong dedication, initiative and remarkable leadership. She spearheaded a multitude of efforts to bridge the gap between the Canadian Armed Forces and Veterans Affairs Canada. Her outstanding work ethic and professionalism were instrumental in securing resources that have resulted in improved services for many thousands of Canadian Armed Forces members, veterans and their families. Her unwavering commitment, contribution and actions embody, beyond any doubt, the fundamental values espoused by the Canadian Armed Forces and the Government of Canada.

Lieutenant-Colonel Geneviève LORTIE, CD

From 2012 to 2018, Lieutenant-Colonel Lortie led the drafting and enforcement of the regulatory amendments resulting from Bill C-15, aimed at strengthening military justice in the defence of Canada. She played a key role in enabling the Government of Canada to respond to the first five-year evaluation of the National Defence Act. Her exceptional leadership and professionalism, legal acumen and selfless dedication greatly contributed to the ongoing effectiveness of the military justice system.

Colonel Joseph Daniel Stéphane MASSON, CD

Colonel Masson was deployed to Egypt from July 2018 to June 2019 as commanding officer of Task Force El Gorah and as chief of liaison for the Multinational Force and Observers. During numerous bilateral and trilateral talks, he encouraged the development of strong ties between international representatives. His efforts solidified the trust and communication between treaty partners, as well as Canadian Armed Forces engagement. Colonel Masson's exemplary leadership and dedication helped to strengthen Israeli-Palestinian relations and increase stability in the Middle East.

*Capitaine de vaisseau Laura Marie-France LANGLOIS,
OMM, CD*

De mai 2017 à avril 2019, le capitaine de vaisseau Langlois a fait preuve d'un fervent dévouement, d'initiative et d'un leadership remarquable. Elle a été à l'origine d'une multitude d'efforts visant à combler l'écart entre les Forces armées canadiennes et les Anciens Combattants Canada. Son éthique de travail et son professionnalisme exceptionnels ont été essentiels à l'obtention de ressources, qui ont permis d'améliorer les services pour plusieurs milliers de membres des Forces armées canadiennes, d'anciens combattants et leurs familles. Son engagement indéfectible, sa contribution et ses actions correspondent, hors de tout doute, aux valeurs fondamentales véhiculées par les Forces armées canadiennes et le gouvernement du Canada.

Lieutenant-Colonel Geneviève LORTIE, CD

De 2012 à 2018, le lieutenant-colonel Lortie a dirigé toute la rédaction et l'application des modifications réglementaires résultant du projet de loi C-15, visant à renforcer la justice militaire pour la défense du Canada. Elle a joué un rôle clé en permettant au gouvernement du Canada de donner suite à la première évaluation quinquennale de la Loi sur la défense nationale. Son leadership et professionnalisme exceptionnels, sa perspicacité juridique et son dévouement désintéressé ont grandement contribué à l'efficacité continue du système de justice militaire.

Colonel Joseph Daniel Stéphane MASSON, CD

Le colonel Masson fut déployé en Égypte de juillet 2018 à juin 2019 à titre de commandant de la Force opérationnelle à El Gorah et de chef de liaison de la Force multinationale et Observateurs. Lors de multiples pourparlers bilatéraux et trilatéraux, il a favorisé la création de solides liens entre les représentants internationaux. Ses efforts ont solidifié la confiance et la communication entre les partenaires du traité ainsi que l'engagement des Forces armées canadiennes. Le leadership exemplaire et le dévouement du colonel Masson ont permis de renforcer les relations israélo-palestiniennes et ont contribué à améliorer la stabilité au Moyen-Orient.



Lieutenant-Colonel Gordon James PECKHAM, CD

From June 2018 to June 2019, Colonel Peckham was deployed to Baghdad, Iraq, as the medical liaison officer for the Canadian Ministerial Liaison Team and, subsequently, with the Directorate of Influence and Information. He worked tirelessly, planning and implementing strategic processes and leading the creation of the Iraqi Inter-Ministerial Medical Committee, which enabled the standardization of medical qualifications. Colonel Peckham's engagement and dedication influenced collaboration between Kurdish and Iraqi medical authorities, setting the example for an inclusive Iraq, which reflected greatly on Canada's contribution.

Commander Peter Scott ROBINSON, CD

Commander Robinson was deployed from July 2018 to January 2019 as the commanding officer of Her Majesty's Canadian Ship *Ville de Québec*, which was tasked with conducting high-profile operations in the North, Norwegian and Mediterranean seas. He was incorporated into the Standing NATO Maritime Group 2, where his exceptional understanding and expert knowledge of tactical and strategic requirements allowed him to effectively accomplish critical operations and ensure mission success. Commander Robinson's remarkable efforts while deployed directly contributed to Canada's impressive standing among its allies.

Chief Petty Officer 1st Class Daniel Joseph SAVARD, CD

From July 2017 to January 2019, while serving onboard Her Majesty's Canadian Ship *Ville de Québec* as coxswain, Chief Petty Officer 1st Class Savard demonstrated exemplary leadership. During the ship's operational transition, he played a key role in creating a united, trained and combat-ready crew. He was a force multiplier in the mission's success as part of Canada's contribution to NATO's deterrence measures in the Mediterranean. Chief Petty Officer 1st Class Savard's contribution greatly benefitted the ship's crew and exemplified Canada's defence policy: *Strong, Secure, Engaged*.

Lieutenant-Colonel Gordon James PECKHAM, CD

De juin 2018 à juin 2019, le colonel Peckham a été déployé à Bagdad, en Irak, en tant qu'officier de liaison médicale pour l'équipe de liaison ministérielle canadienne et, par la suite, pour la Direction de l'influence et de l'information. Pendant son déploiement, il a travaillé avec ardeur à la planification et à la mise en œuvre de processus stratégiques, en plus d'avoir piloté la création du Comité médical interministériel irakien, qui a permis la normalisation des compétences médicales. La détermination et le dévouement du colonel Peckham ont favorisé la collaboration entre les autorités médicales kurdes et irakiennes, ouvrant ainsi la voie à un Irak inclusif, ce qui reflète grandement la contribution du Canada.

Capitaine de frégate Peter Scott ROBINSON, CD

Le capitaine de frégate Robinson a été déployé de juillet 2018 à janvier 2019 en tant que commandant du Navire canadien de Sa Majesté *Ville de Québec*, qui a eu pour mission de mener des opérations de haut niveau dans la mer du Nord, la mer de Norvège et la mer Méditerranée. Le capitaine de frégate Robinson s'est joint au 2^e Groupe de la Force navale permanente de réaction de l'OTAN, où sa compréhension approfondie et sa connaissance exceptionnelle des exigences tactiques et stratégiques lui ont permis de mener efficacement des opérations décisives et d'assurer le succès de la mission. Grâce à ses efforts remarquables pendant son déploiement, le capitaine de frégate Robinson a contribué directement à renforcer la solide position du Canada parmi ses alliés.

Premier Maître de 1^{re} classe Daniel Joseph SAVARD, CD

De juillet 2017 à janvier 2019, alors qu'il servait à bord du Navire canadien de Sa Majesté *Ville de Québec* comme capitaine d'armes, le premier maître de 1^{re} classe Savard fit preuve d'un leadership exemplaire. Lors de la transition opérationnelle du navire, il a été une figure dominante dans la création d'un équipage uni, entraîné et prêt au combat. Il a été un multiplicateur de force dans le succès de la mission pour la contribution du Canada aux mesures de dissuasion de l'OTAN en Méditerranée. La contribution du premier maître de 1^{re} classe Savard a été grandement bénéfique pour l'équipage du navire et a reflété la politique de défense du Canada : *Protection, Sécurité, Engagement*.



Brigadier General Daniel Lawrence SIMPSON of the United States of America

From June 2017 to March 2019, Brigadier General Simpson provided outstanding support to the North American Aerospace Defense Command (NORAD). As the NORAD and United States Northern Command Director of Intelligence, he significantly improved the quality of intelligence provided to Canadian senior decision makers, and elevated the NORAD profile within Canadian and American intelligence communities. Brigadier General Simpson's outstanding leadership helped strengthen the relationship between Canada and the United States, and contributed greatly to Canada's defence and security.

Brigadier-General Nicolas Dan STANTON, OMM, CD
Brigadier-General Stanton was deployed to Iraq from February to July 2019, as director of the Ministerial Liaison Team, and leader of the Directorate of Influence and Information. An integral and entrusted member of the commanding general's core leadership team, he cultivated an unparalleled network throughout the Government of Iraq's security ministries, initiating dynamic changes within a multifaceted operational environment. The successes achieved throughout Brigadier General Stanton's tenure strengthened the partnership with key allies and advanced Government of Canada objectives in the Middle East.

Colonel Richard Tod STRICKLAND, CD

From June 2018 to November 2019, Colonel Strickland served in the Republic of Korea as the commander of the Canadian Contingent and the deputy chief of staff Operations, United Nations Command Headquarters. In an uncertain and dynamic security situation, his tremendous leadership and professionalism were instrumental in establishing the Canadian Contingent, revitalizing United Nations Command, and implementing confidence-building measures between the two Koreas in order to restore lasting peace. Colonel Strickland's efforts greatly enhanced Canada's reputation and visibility in the region.

Brigadier-Général Daniel Lawrence SIMPSON des États-Unis d'Amérique

De juin 2017 à mars 2019, le brigadier-général Simpson a assuré un soutien exceptionnel au Commandement de la défense aérospatiale de l'Amérique du Nord (NORAD). En tant que directeur du renseignement du NORAD et du United States Northern Command, il a sensiblement amélioré la qualité des renseignements fournis aux hauts responsables canadiens et a rehaussé la réputation du NORAD au sein des communautés de renseignement du Canada et des États-Unis. Le leadership exceptionnel du brigadier-général Simpson a favorisé le resserrement des relations canado-américaines et a grandement contribué à la défense et à la sécurité du Canada.

Brigadier-Général Nicolas Dan STANTON, OMM, CD

Le brigadier-général Stanton a participé à un déploiement en Irak de février à juillet 2019 en tant que directeur de l'équipe de liaison ministérielle et chef de la Direction de l'influence et de l'information. Membre à part entière de l'équipe de commandement du général commandant, il a su constituer un réseau sans pareil dans l'ensemble des ministères de la Sécurité du gouvernement irakien, en favorisant des changements dynamiques dans un environnement opérationnel à facettes multiples. Les progrès accomplis pendant le mandat du brigadier-général Stanton ont permis de renforcer le partenariat avec les principaux alliés et de faire avancer les objectifs du gouvernement du Canada au Moyen-Orient.

Colonel Richard Tod STRICKLAND, CD

De juin 2018 à novembre 2019, le colonel Strickland a servi en République de Corée en qualité de commandant du contingent canadien et de chef d'état-major adjoint des opérations au quartier général du Commandement des Nations Unies. Évoluant dans un contexte de sécurité incertain et changeant, il a démontré un leadership et un professionnalisme exemplaires qui ont contribué grandement à l'établissement du contingent canadien, à la revitalisation du Commandement des Nations Unies et à la mise en œuvre de mesures de renforcement de la confiance entre les deux Corées en vue de la restauration d'une paix durable. Les efforts du colonel Strickland ont contribué largement à rehausser la réputation et la visibilité du Canada dans la région.



Chief Warrant Officer David Charles TOFTS, MMM, CD

From July 2018 to July 2019, Chief Warrant Officer Tofts was deployed to the Sinai Peninsula in Egypt as the Multinational Force and Observers sergeant major in support of Canada's commitment to peacekeeping. As a key advisor to the commander, he created several initiatives, which enabled the mission to maintain an exceptional operational capability. Moreover, his dedication inspired excellence among numerous foreign militaries and his ability enabled an unparalleled cohesion. Chief Warrant Officer Tofts' leadership and dedication reflected greatly on himself and Canada.

Major Gary Daniel WOLFMAN, CD

As the Canadian Special Operations Forces Command's subject matter expert, Major Wolfman was instrumental in integrating cyber into the Canadian Armed Forces (CAF) targeting processes and subsequently achieving its effects on operations. His ability to synchronize a diverse planning team consisting of CAF operational, legal and policy staffs, in addition to key inter-agency stakeholders, was truly commendable. Major Wolfman's remarkable efforts brought great credit to the CAF.

Seven members of the CANADIAN SPECIAL OPERATIONS FORCES COMMAND. For security and operational reasons, the names and citations of the recipients are not released.

Adjudant-Chef David Charles TOFTS, MMM, CD

De juillet 2018 à juillet 2019, l'adjudant-chef Tofts a été déployé dans la péninsule du Sinaï, en Égypte, en tant que sergent-major de la Force multinationale et Observateurs afin de soutenir l'engagement du Canada en matière de maintien de la paix. En tant que conseiller clé du commandant, il a créé plusieurs initiatives qui ont permis à la mission de maintenir une capacité opérationnelle exceptionnelle. De plus, son dévouement a inspiré l'excellence parmi de nombreux membres des forces armées étrangères et ses capacités ont favorisé une cohésion inégalée. Le leadership et le dévouement de l'adjudant-chef Tofts lui font grand honneur, honneur qui se répercute sur le Canada.

Major Gary Daniel WOLFMAN, CD

En tant qu'expert en la matière du Commandement des Forces d'opérations spéciales du Canada, le major Wolfman a joué un rôle déterminant dans l'intégration de la cybernétique dans les processus de choix des objectifs des Forces armées canadiennes (FAC) et, par la suite, dans la réalisation de ses effets sur les opérations. Sa capacité à coordonner une équipe de planification diversifiée composée de membres des services opérationnels, juridiques et politiques des FAC, en plus des acteurs clés interinstitutionnels, est digne d'éloges. Les efforts remarquables du major Wolfman ont fait grand honneur aux FAC.

Sept membres du COMMANDEMENT DES FORCES D'OPÉRATIONS SPÉCIALES DU CANADA – pour des raisons de sécurité et de nature opérationnelle, les noms et les citations des récipiendaires ne sont pas divulgués.



Mention in Dispatches *La Citation à l'Ordre du jour*

While not a decoration, the Mention in Dispatches is a national honour awarded for valiant conduct, devotion to duty or other distinguished service. The list below includes the Mention in Dispatches announced in 2020.

On behalf of THE QUEEN, the Governor General and Commander-in-Chief of Canada has been pleased to give orders for the publication of the name of the following as having been Mentioned in Dispatches in recognition of gallant and distinguished service:

Sergeant James Gordon SANFORD, CD

During a coalition partner force mentor team operation, elements of friendly forces were engaged with effective insurgent fire. Sergeant Sanford immediately provided suppressive fire, allowing the partner force elements to withdraw back to a position of cover. Once all friendly force elements were consolidated, he provided outstanding leadership while two friendly forces casualties were treated and prepared for medical evacuation. Sergeant Sanford's actions on this operation were instrumental in enabling mission success.

Bien qu'elle ne soit pas considérée une décoration, la Citation à l'ordre du jour est une distinction nationale, attribuée pour des actes de bravoure et de dévouement dans l'exercice de ses fonctions, ou pour tout autre service distingué. La liste ci-dessous inclut la Citation à l'ordre du jour annoncée pour 2020.

Au nom de LA REINE, il a plu au Gouverneur général et Commandant en chef du Canada d'ordonner la publication du nom de la personne suivante comme ayant été citée à l'ordre du jour en reconnaissance de son acte de bravoure et de son service distingué :

Sergeant James Gordon SANFORD, CD

Lors d'opérations menées par l'équipe de mentorat de la force des partenaires de coalition, des éléments des forces amies ont essuyé des tirs efficaces des insurgés. Le sergent Sanford a immédiatement entretenu des tirs de suppression, permettant aux éléments des forces partenaires de se replier vers une position de couverture. Une fois que tous les éléments des forces amies ont été consolidés, il a fourni un leadership remarquable lorsque deux blessés des forces amies ont été traités et préparés pour l'évacuation sanitaire. Les actions du sergent Sanford lors de cette opération ont été déterminantes dans le succès de la mission.



Medals

Medals recognize participation in a campaign or operation, service under exceptional circumstances, commemorate royal or national anniversaries or recognize long and loyal service to Her Majesty. While it is not possible to provide a list of all the recipients of medals, the number of awards made in 2020 for each medal is included hereunder. These numbers include all medals awarded to serving, retired and deceased CAF members as well as to eligible police and civilian personnel where appropriate.

Les médailles

Les médailles reconnaissent la participation à une campagne ou à une opération, le service accompli dans des circonstances exceptionnelles; elles commémorent les anniversaires royaux ou nationaux ou reconnaissent le long et loyal service à Sa Majesté. Bien qu'il ne soit pas possible de donner la liste de tous les récipiendaires de médailles, le nombre d'octrois faits en 2020 pour chaque médaille est donné ci-dessous. Le nombre inclut toutes les médailles décernées à des militaires des Forces armées canadiennes qui sont actuellement en service, à la retraite ou décédés, ainsi qu'à tous les employés civils et policiers admissibles, le cas échéant.



Sacrifice Medal:	14	Médaille du sacrifice	14
South-West Asia Service Medal with AFGHANISTAN bar:	1	Médaille du service en Asie du Sud-Ouest avec barrette AFGHANISTAN :	1
First Rotation Bar to South-West Asia Service Medal with AFGHANISTAN bar:	2	Première barrette à la Médaille du service en Asie du Sud-Ouest avec barrette AFGHANISTAN :	2
Second Rotation Bar to South-West Asia Service Medal with AFGHANISTAN bar:	1	Deuxième barrette à la Médaille du service en Asie du Sud- Ouest avec barrette AFGHANISTAN :	1
General Campaign Star - SOUTH-WEST ASIA:	17	Étoile de campagne générale - ASIE DU SUD-OUEST :	17
First Rotation Bar to the General Campaign Star - SOUTH WEST-ASIA:	14	Première barrette à l'Étoile de campagne générale - ASIE DU SUD-OUEST :	14
Second Rotation Bar to the General Campaign Star - SOUTH-WEST ASIA:	6	Deuxième barrette à l'Étoile de campagne générale - ASIE DU SUD-OUEST :	6
Third Rotation Bar to the General Campaign Star - SOUTH-WEST ASIA:	3	Troisième barrette à l'Étoile de campagne générale - ASIE DU SUD-OUEST :	3
General Campaign Star – EXPEDITION:	379	Étoile de campagne générale – EXPÉDITION :	379
First Rotation Bar to the General Campaign Star – EXPEDITION:	104	Première barrette à l'Étoile de campagne générale – EXPÉDITION :	104
Second Rotation Bar to the General Campaign Star – EXPEDITION:	36	Deuxième barrette à l'Étoile de campagne générale – EXPÉDITION :	36
Third Rotation Bar to the General Campaign Star – EXPEDITION:	2	Troisième barrette à l'Étoile de campagne générale - EXPÉDITION :	2
General Service Medal - SOUTH-WEST ASIA:	5	Médaille du service général - ASIE DU SUD-OUEST :	5
First Rotation Bar to the General Service Medal - SOUTH-WEST ASIA:	1	Première barrette à la Médaille du service général - ASIE DU SUD-OUEST :	1
General Service Medal – EXPEDITION:	162	Médaille du service général – EXPÉDITION :	162
First Rotation Bar to the General Service Medal – EXPEDITION:	92	Première barrette à la Médaille du service général – EXPÉDITION :	92
Second Rotation Bar to the General Service Medal – EXPEDITION:	6	Deuxième barrette à la Médaille du service général – EXPÉDITION :	6
Third Rotation Bar to the General Service Medal – EXPEDITION:	11	Troisième barrette à la Médaille du service général – EXPÉDITION :	11
Operational Service Medal – SOUTH-WEST ASIA	11	Médaille du service opérationnel – ASIE DU SUD-OUEST	11
Operational Service Medal – HUMANITAS:	274	Médaille du service opérationnel – HUMANITAS :	274
Operational Service Medal – EXPEDITION:	487	Médaille du service opérationnel – EXPÉDITION :	487



Mr. Jean-Francois Lebeau, CD, Mr. Guillaume Desjardins and Mr. Todd MacDonald receive the Special Service Medal with NATO Bar from Brigadier-General Michael Charles Wright, MMV, MSM, CD, Chief of Staff of the Canadian Forces Intelligence Command, in the presence of Ms. Marie Hélène Chayer, Assistant Chief of Defence Intelligence, Ottawa, Ontario, 30 January 2020.

As a result of Canada's defence policy *Strong, Secure, Engaged*, changes were made to the eligibility criteria of this medal making Mr. Lebeau, Mr. Desjardins and Mr. MacDonald the very first civilians to receive the SSM-NATO. All three have received this medal for their service at the Multinational Corps Northeast in Szczecin, Republic of Poland, as part of Canada's Defence Team.

M. Jean-François Lebeau, CD, M. Guillaume Desjardins et M. Todd MacDonald reçoivent la Médaille du service spécial avec barrette OTAN des mains du brigadier-général Michael Charles Wright, MVM, MSM, CD, chef d'état-major du Commandement du renseignement des Forces canadiennes, en présence de Mme Marie Hélène Chayer, chef adjointe du renseignement de la Défense, Ottawa, Ontario, le 30 janvier 2020.

Suite à la politique de défense du Canada, *Protection, Sécurité, Engagement*, des changements ont été apportés aux critères d'éligibilité de cette médaille faisant que M. Lebeau, M. Desjardins et M. MacDonald ont été les tout premiers civils à recevoir la MSS-OTAN. Tous trois ont reçu cette médaille pour leur service au sein du Corps multinational Nord-Est à Szczecin, en République de Pologne, en tant que membre de l'équipe de la Défense du Canada

Photo: Mr. / M. André St-Laurent

First Rotation Bar to the Operational Service Medal – EXPEDITION:	36	Première barrette à la Médaille du service opérationnel – EXPÉDITION :	36
Second Rotation Bar to the Operational Service Medal – EXPEDITION:	5	Deuxième barrette à la Médaille du service opérationnel – EXPÉDITION :	5
Special Service Medal with ALERT bar:	59	Médaille du service spécial avec barrette ALERT :	59
Special Service Medal with NATO+OTAN bar:	1,307	Médaille du service spécial avec barrette NATO+OTAN :	1 307
Special Service Medal with HUMANITAS bar:	2	Médaille du service spécial avec barrette HUMANITAS :	2
Special Service Medal with RANGER bar:	84	Médaille du service spécial avec barrette RANGER :	84
Special Service Medal with EXPEDITION bar:	688	Médaille du service spécial avec barrette EXPÉDITION :	688
Canadian Peacekeeping Service Medal:	237	Médaille canadienne du maintien de la paix :	237
Canadian Forces' Decoration:	3,194	Décoration des Forces canadiennes :	3 194
First clasp to the Canadian Forces' Decoration:	818	Première agrafe à la Décoration des Forces canadiennes :	818
Second clasp to the Canadian Forces' Decoration:	509	Deuxième agrafe à la Décoration des Forces canadiennes :	509
Third clasp to the Canadian Forces' Decoration:	47	Troisième agrafe à la Décoration des Forces canadiennes :	47
Memorial Cross:	51	Croix du souvenir :	51
Memorial Ribbon:	260	Ruban commémoratif :	260
Total:	8,885	Total :	8 885



Commander Christopher Taitt, CD, receives the Special Service Medal with NATO Bar from Vice-Admiral Arthur Gerard McDonald, CMM, MSM, CD, Commander of the Royal Canadian Navy, in the presence of Chief Petty Officer 1st Class David Steeves, CD, Command Chief of the Royal Canadian Navy, Ottawa, Ontario, 30 January 2020.

Le capitaine de frégate Christopher Taitt, CD, reçoit la Médaille du service spécial avec barrette OTAN des mains du vice-amiral Arthur Gerard McDonald, CMM, MSM, CD, commandant de la Marine royale canadienne, en présence du premier maître de 1^{re} classe David Steeves, CD, premier maître du Commandement de la Marine royale canadienne, Ottawa, Ontario, le 30 janvier 2020.

Photo: CP02 / pm 2 Patrick Mackey



Petty Officer 1st Class Steven Hatton, CD (Retired), receives his Sacrifice Medal from Rear-Admiral Brian Santarpia, CD, Commander Maritime Forces Atlantic and Joint Task Force (Atlantic), Halifax, Nova Scotia, 2 November 2020

Le maître de 1^{re} classe Steven Hatton, CD (retraité), reçoit sa Médaille du sacrifice des mains du contre-amiral Brian Santarpia, CD, commandant des Forces maritimes de l'Atlantique et de la Force opérationnelle interarmées (Atlantique), Halifax, Nouvelle-Écosse, le 2 novembre 2020.

Photo: Mona Ghiz

Departmental Awards

Departmental awards are not honours from the Crown but rather awards created and bestowed within the Department of National Defence to recognize individual and group achievements.

Summary of Departmental awards announced in 2020:

Chief of the Defence Staff Commendation:	93
Command Commendation:	552
Canadian Forces Medallion for Distinguished Service:	3
Total:	648

Les distinctions ministérielles

Les récompenses ministérielles sont non pas des distinctions honorifiques décernées par la Couronne mais plutôt des récompenses accordées par le ministère de la Défense nationale pour la reconnaissance d'accomplissements de personnes et de groupes.

Résumé des récompenses ministérielles annoncées en 2020 :

Mention élogieuse du chef d'état-major de la Défense :	93
Mention élogieuse de commandement :	552
Médaillon des Forces canadiennes pour service distingué :	3
Total :	648



Chief of the Defence Staff Commendation

Mention élogieuse du chef d'état-major de la Défense

The **Chief of the Defence Staff Commendation** is awarded by the Chief of the Defence Staff to recognize deeds or activities beyond the demand of normal duty. The following 93 awards of the Chief of the Defence Staff Commendation have been announced in 2020:

Lieutenant-Colonel Bahir ALI, CD – for exceptional professionalism and remarkable dedication as the Head Embedded Advisory and Training Team at the Iraqi School of Military Communications, Taji, Iraq, May to October 2019.

Mr. Mohanad AL-JANDEEL – for dedication, determination and professionalism when employed as an overflights specialist with the Canadian Defence Attaché Office in Baghdad, Iraq, since 2018.

Captain Corey Raymond ANHORN – for exceptional leadership and initiative when deployed as the liaison officer to the National Guard of Ukraine and commander of the development group, September 2018 to September 2019.

Mr. Lane Dion ANKER – for professionalism and efforts as a team leader in the successful implementation of the new Russia Integrated Mission Team, Director Transnational and Regional Intelligence, Ottawa, Ontario, since 2018.

La **Mention élogieuse du chef d'état-major de la Défense** est décernée par le chef d'état-major de la Défense afin de reconnaître les hauts faits ou activités qui dépassent les exigences des fonctions normales. Les 93 Mentions élogieuses du chef d'état-major de la Défense suivantes ont été annoncées en 2020:

Lieutenant-Colonel Bahir ALI, CD – pour son professionnalisme exceptionnel et son dévouement remarquable manifestés en tant que chef de l'Équipe de consultation et d'entraînement intégrés à l'École iraquienne des communications militaires, Taji, Iraq, de mai à octobre 2019.

M. Mohanad AL-JANDEEL – pour son dévouement, sa détermination et son professionnalisme alors qu'il occupait le poste de spécialiste des survols dans le bureau de l'attaché de la Défense canadienne à Bagdad, Irak, depuis 2018.

Capitaine Corey Raymond ANHORN – pour son leadership et son esprit d'initiative exceptionnels lors de son affectation en tant qu'officier de liaison de la Garde nationale d'Ukraine et en tant que commandant du groupe de développement, de septembre 2018 à septembre 2019.

M. Lane Dion ANKER – pour le professionnalisme manifesté et les efforts déployés à titre de chef d'équipe pour la mise en place réussie de la nouvelle équipe de mission intégrée de la Russie, Directeur – Renseignement transnational et régional, Ottawa, Ontario, depuis 2018.



Chief Petty Officer 2nd Class Howard Shane APPLIN, CD – for professionalism and composure under extremely challenging circumstances when deployed on Operation PROJECTION as coxswain of Her Majesty's Canadian Ship *Windsor*, February to June 2018.

Master Seaman Martin Joseph Ghislain Léopold BARIBEAU – for extensive knowledge, exemplary leadership and professionalism during a major mechanical failure in the engine room causing severe flooding while serving aboard Her Majesty's Canadian Ship *Windsor* in the Ionian Sea, 7 March 2018.

Corporal Brandon William BARLOW – for leadership and selfless actions when providing first aid to an unconscious woman locked in a running vehicle, Cold Lake, Alberta, 24 November 2017.

Corporal Meghan Faith BEAUCHAMP – for tireless dedication and involvement towards the inclusion of the Lesbian, Gay, Bisexual, Transgender, Queer and Two-spirit + personnel within the Canadian Armed Forces, Ottawa, Ontario, throughout 2019.

Lieutenant(N) Wendy Joan BEAUCHAMPS, CD – for professionalism and compassion when extracting victims and providing essential first aid to passengers of a mass casualty OC Transpo bus accident, Westboro Station, Ottawa, Ontario, 11 January 2019.

Master Warrant Officer Patrick Joseph Pierre Daniel BERGEVIN, CD – for outstanding leadership and diligent oversight of readiness when deployed as contingent sergeant major of Task Force El Gorah, July 2018 to July 2019.

Chief Petty Officer 1st Class David Jacob BISAL, CD – for outstanding leadership and unwavering loyalty as coxswain of Her Majesty's Canadian Ship *Regina* while participating in Operations ARTEMIS, NEON and PROJECTION, February to August 2019.

Premier Maître de 2^e classe Howard Shane APPLIN, CD – pour son professionnalisme et son flegme dans des conditions particulièrement difficiles durant son déploiement dans le cadre de l'opération PROJECTION en tant que capitaine d'armes du Navire canadien de Sa Majesté *Windsor*, de février à juin 2018.

Matelot-Chef Martin Joseph Ghislain Léopold BARIBEAU – pour ses vastes connaissances, son leadership et son professionnalisme exemplaires lors d'un bris mécanique important dans la salle des machines causant une grave inondation alors qu'il servait à bord du Navire canadien de Sa Majesté *Windsor* dans la mer Ionienne, le 7 mars 2018.

Caporal Brandon William BARLOW – pour leadership et altruisme manifestés en administrant les premiers soins à une femme inconsciente enfermée dans un véhicule en marche, Cold Lake, Alberta, le 24 novembre 2017.

Caporal Meghan Faith BEAUCHAMP – pour son dévouement inébranlable et sa participation à l'inclusion du personnel lesbien, gai, bisexuel, transgenre, queer et bispirituel+ au sein des Forces armées canadiennes, Ottawa, Ontario, tout au long de 2019.

Lieutenant de vaisseau Wendy Joan BEAUCHAMPS, CD – pour son professionnalisme et sa compassion lors de l'extraction des victimes d'un accident d'autobus d'OC Transpo ayant fait un grand nombre de blessés et pour avoir prodigué les premiers soins essentiels aux passagers à la station Westboro, Ottawa, Ontario, le 11 janvier 2019.

Adjudant-Maitre Patrick Joseph Pierre Daniel BERGEVIN, CD – pour son leadership exceptionnel et sa supervision diligente de la disponibilité opérationnelle lorsque déployé à titre de sergent-major du contingent pour la Force opérationnelle El Gorah, de juillet 2018 à juillet 2019.

Premier Maître de 1^{re} classe David Jacob BISAL, CD – pour son remarquable leadership et son indéfectible loyauté en tant que capitaine d'armes du Navire canadien de Sa Majesté *Regina*, alors qu'il participait aux opérations ARTEMIS, NEON et PROJECTION, de février à août 2019.



Commander Blanchett receives his Chief of the Defence Staff Commendation from General Jonathan Holbert Vance, CMM, MSC, CD, Chief of the Defence Staff, Canadian Forces Base Halifax, Nova Scotia, 28 July 2020.

Le capitaine de frégate Blanchett reçoit son insigne de la Mention élogieuse du chef d'état-major de la Défense des mains du général Jonathan Holbert Vance, CMM, CSM, CD, chef d'état-major de la Défense, Base des Forces canadiennes de Halifax, Nouvelle-Écosse, le 28 juillet 2020.

Photo: Cpl David Veldman

Commander Travis Paul BLANCHETT, CD – for tireless leadership efforts, professionalism and exceptional expertise in the selection of the next generation of naval warships, Director General Major Project Delivery (Sea), Halifax, Nova Scotia, 2015 to 2018.

Capitaine de frégate Travis Paul BLANCHETT, CD – pour ses efforts inlassables de leadership, son professionnalisme et son expertise exceptionnelle dans la sélection de la prochaine génération de navires de guerre, Directeur général – Réalisation de grands projets (Marine), Halifax, Nouvelle-Écosse, de 2015 à 2018.

Chief Warrant Officer Jean Gérard Éric BOUFFARD, MMM, CD – for exceptional leadership and dedication to the troops and their families while deployed to Kuwait as sergeant major of Joint Task Force Iraq, June 2018 to May 2019.

Adjudant-Chef Jean Gérard Éric BOUFFARD, MMM, CD – pour son leadership exceptionnel et son dévouement envers les troupes et leurs familles lorsque déployé au Koweït à titre de sergent-major de la Force opérationnelle interarmées Irak, de juin 2018 à mai 2019.

Major Blaise Joseph BOUTILIER, CD – for outstanding leadership as the acting commander of Canadian Detachment Tyndall, United States of America, ensuring the safe evacuation and eventual return of local Canadian families in the aftermath of Hurricane Michael, October 2018.

Major Blaise Joseph BOUTILIER, CD – pour son leadership exceptionnel à titre de commandant intérimaire du détachement canadien à Tyndall, États-Unis d'Amérique, où il a assuré l'évacuation en toute sécurité et le retour des familles canadiennes locales après l'ouragan Michael, en octobre 2018.

Corporal Sean Connor BRANCATI – for professionalism and tireless efforts during the Kandahar Cenotaph Memorial Rededication Ceremony at National Defence Headquarters Carling, Ottawa, Ontario, 17 August 2019.

Caporal Sean Connor BRANCATI – pour son professionnalisme et ses efforts inébranlables durant la cérémonie de reconsécration du Cénotaphe commémoratif de Kandahar au Quartier général de la Défense nationale Carling, Ottawa, Ontario, le 17 août 2019.



Lieutenant-Colonel Phillip Norman BRETON, CD – for the coordination and flawless execution of the Kandahar Cenotaph Memorial Rededication Ceremony at National Defence Headquarters Carling, Ottawa, Ontario, July 2019.

Major Jeremy Michael BROOKS, CD – for leadership and strategic acumen during a period of increased operational tempo when employed as Canadian Special Operations Forces Command's chief of operations, Ottawa, Ontario.

Lieutenant-Colonel Steven James BURGESS, CD – for exceptional leadership, perseverance and determination as the senior combative instructor for the Canadian Armed Forces and advancing combative training to the forefront, Ottawa, Ontario, 2015 to 2019.

Major David Gordon CAMERON, CD – for outstanding professionalism and leadership when deployed to Latvia as chief of staff with the NATO enhanced Forward Presence Battle Group, January to July 2019.

Corporal Kelvin Kwong Ming CHAU – for exceptional expertise, tireless commitment and dedication in the successful outcome of a joint Canadian Special Operations Forces operation.

Lieutenant Eric Sun CHOI – for exceptional performance in a highly complex environment which led to the improved efficiency of cargo and passenger movements across the Joint Operations Area, Kuwait, Iraq, January to August 2019.

Master Corporal Trevor John COLLIN – for exceptional knowledge of Canadian Armed Forces communications systems which led to the development of innovative technical concepts and enhanced operational outputs at the strategic and tactical levels, Ottawa, Ontario

Lieutenant-Colonel Phillip Norman BRETON, CD – pour avoir assuré la coordination et le déroulement sans faille de la cérémonie de reconsécration du Cénotaphe commémoratif de Kandahar au Quartier général de la Défense nationale Carling, Ottawa, Ontario, en juillet 2019.

Major Jeremy Michael BROOKS, CD – pour son leadership et son acuité stratégique durant une période de rythme accéléré des opérations alors qu'il occupait le poste de chef des opérations du Commandement des Forces des opérations spéciales du Canada, Ottawa, Ontario.

Lieutenant-Colonel Steven James BURGESS, CD – pour son leadership, sa persévérance et sa détermination exceptionnels à titre d'instructeur principal de combat des Forces armées canadiennes et pour avoir mis cette instruction en avant-plan, Ottawa, Ontario, de 2015 à 2019.

Major David Gordon CAMERON, CD – pour son professionnalisme et son leadership exceptionnels dans le cadre de son affectation en Lettonie comme chef d'état-major au sein du Groupement tactique de présence avancée rehaussée de l'OTAN, de janvier à juillet 2019.

Caporal Kelvin Kwong Ming CHAU – pour son expertise exceptionnelle, son engagement inlassable et son dévouement dans la conduite d'une opération conjointe du Commandement des Forces d'opérations spéciales du Canada.

Lieutenant Eric Sun CHOI – pour son rendement exceptionnel dans un milieu très complexe qui a permis d'améliorer l'efficacité des mouvements de fret et de passagers dans la zone d'opérations interarmées, Koweït, Iraq, de janvier à août 2019.

Caporal-Chef Trevor John COLLIN – pour ses connaissances exceptionnelles des systèmes de communication des Forces armées canadiennes qui ont abouti à la mise au point de concepts techniques novateurs et de produits opérationnels améliorés aux niveaux stratégiques et opérationnels, Ottawa, Ontario.



Leading Seaman Corey Albert Joseph COLOMBE – for dedication, care and devotion to a fellow Canadian Armed Forces member diagnosed with advanced stage metastatic cancer, Esquimalt, British Columbia, July 2017 to May 2019.

Lieutenant Kevin Michael COLWILL, CD – for leadership and compassion while employed as the visit coordinator for Families of the Fallen for the opening of the Afghanistan Memorial Hall, National Defence Headquarters Carling, Ottawa, Ontario, May 2019.

Petty Officer 1st Class Derek Robert DAWSON, CD – for professionalism and involvement in the creation and implementation of team training for the Naval Reserve-crewed Naval Security Team, Esquimalt, British Columbia, April 2016 to December 2018.

Major Rodrigo Lins DE CASTRO, CD – for leadership and excelling in a dynamic and demanding environment when deployed to Iraq as a member of the Directorate of Inform and Influence, January to July 2019.

Able Seaman Jason Eldon DOLPHIN – for exceptional leadership when taking control of an accident scene, extracting a casualty from a wrecked vehicle, providing first aid and cardio-pulmonary resuscitation, Memramcook, New-Brunswick, 4 February 2018.

Major Todor DOSSEV, CD – for professionalism and initiative as the core team planner and then operations officer of the Kandahar Cenotaph Memorial Rededication Ceremony, National Defence Headquarters Carling, Ottawa, Ontario, 2019.

Warrant Officer Christa Marie ETHIER, CD – for professionalism and compassion when extracting victims and providing essential first aid to a Canadian Armed Forces passenger of a mass casualty OC Transpo bus accident, at Westboro Station, Ottawa, Ontario, 11 January 2019.

Matelot de 1^{re} classe Corey Albert Joseph COLOMBE – pour son dévouement et l'attention apportée à un confrère des Forces armées canadiennes ayant reçu un diagnostic de cancer métastatique de stade avancé, Esquimalt, Colombie-Britannique, de juillet 2017 à mai 2019.

Lieutenant Kevin Michael COLWILL, CD – pour son leadership et sa compassion alors qu'il occupait le poste de coordonnateur des visites des familles des soldats tombés au combat à l'occasion de l'inauguration de la Salle commémorative de l'Afghanistan, Quartier général de la Défense nationale Carling, Ottawa, Ontario, en mai 2019.

Maître de 1^{re} classe Derek Robert DAWSON, CD – pour son professionnalisme et sa contribution à la création et à la mise en oeuvre de l'instruction en équipe de l'Équipe de sécurité navale dotée de membres de la Réserve navale, Esquimalt, Colombie-Britannique, d'avril 2016 à décembre 2018.

Major Rodrigo Lins DE CASTRO, CD – pour son leadership et pour avoir excellé dans un contexte dynamique et exigeant pendant sa mission en Iraq à titre de membre du Directorate of Inform and Influence, de janvier à juillet 2019.

Matelot de 2^e classe Jason Eldon DOLPHIN – pour son leadership exceptionnel lors de la prise de contrôle d'un lieu d'accident, de l'extraction d'une victime d'un véhicule accidenté, de l'administration des premiers secours et de l'exécution de la réanimation cardio-respiratoire à Memramcook, Nouveau-Brunswick, le 4 février 2018.

Major Todor DOSSEV, CD – pour son professionnalisme et son esprit d'initiative en tant que planificateur de l'équipe de base et d'officier des opérations de la cérémonie de reconsecration du Cénotaphe commémoratif de Kandahar, au Quartier général de la Défense nationale Carling, Ottawa, Ontario, en 2019.

Adjudant Christa Marie ETHIER, CD – pour son professionnalisme et sa compassion lors de l'extraction des victimes d'un accident d'autobus d'OC Transpo ayant fait un grand nombre de blessés et pour avoir prodiguer les premiers soins essentiels à un passager membre des Forces armées canadiennes à la station Westboro, Ottawa, Ontario, le 11 janvier 2019.



Private Philip FAVEL (Retired) – for unwavering dedication as an advocate for Indigenous Veterans, facilitating compensation benefits for retired members of the Canadian Armed Forces.

Major Steven Wallace FLAVEL, CD – for leadership, initiative and selfless dedication when deployed to the NATO mission in Kosovo as the chief of Communication Information Systems Security, October 2018 to April 2019.

Commander Jacob Flavel FRENCH, MSM, CD – for outstanding leadership and professionalism while deployed as commanding officer of Her Majesty's Canadian Ship *Regina* during three high profile missions, February to August 2019.

Sergeant Nicole Marilyn GARLOUGH, CD – for taking the lead as first aider and administering first aid to an ill member of the Canadian Armed Forces, Integrated Personnel Support Centre Detachment Kingston, Ontario, 2018.

Sergeant Kevin Alexander GOLARZ, CD – for swift actions after witnessing a violent vehicle accident and extracting five passengers from an enflamed car on Highway 401, near Napanee, Ontario, 1 July 2016.

Lieutenant-Commander Kristina Georgeanne GRAY, CD – for outstanding leadership, strategic awareness of the various law enforcement and political interplays in the joint operating area, and tactical acumen when deployed to the Eastern Pacific as commanding officer of Her Majesty's Canadian Ship *Edmonton*, October to December 2018.

Sergeant David Joseph Serge Steve GRENON, CD – for outstanding vocal performances of the Canadian and American national anthems, poise and composure at major North American sporting events, Royal Canadian Air Force Band, since 2008.

Soldat Philip FAVEL (Retraité) – pour son dévouement inébranlable en tant que défenseur des anciens combattants autochtones, en facilitant la rémunération et les avantages sociaux des militaires à la retraite des Forces armées canadiennes.

Major Steven Wallace FLAVEL, CD – pour son leadership, son esprit d'initiative et son dévouement altruiste dans le cadre de son affectation au Kosovo comme chef de la Sécurité des systèmes de communication et d'information pour la mission de l'OTAN, d'octobre 2018 à avril 2019.

Capitaine de vaisseau Jacob Flavel FRENCH, MSM, CD – pour son leadership et son professionnalisme exceptionnels à titre de commandant du Navire canadien de Sa Majesté *Regina*, au cours de trois missions importantes, de février à août 2019.

Sergent Nicole Marilyn GARLOUGH, CD – pour avoir fait preuve d'initiative comme secouriste et avoir administré les premiers soins à un membre malade des Forces armées canadiennes au détachement de Kingston du Centre intégré de soutien du personnel, Ontario, en 2018.

Sergent Kevin Alexander GOLARZ, CD – pour avoir agi rapidement après avoir été témoin d'un violent accident de voiture et extrait cinq passagers d'une voiture en feu sur l'autoroute 401, près de Napanee, Ontario, le 1^{er} juillet 2016.

Capitaine de corvette Kristina Georgeanne GRAY, CD – pour son leadership exceptionnel, sa connaissance stratégique des diverses interactions politiques et du maintien de l'ordre dans la zone d'opérations interarmées et son acuité tactique pendant son affectation dans l'est du Pacifique comme commandant du Navire canadien de Sa Majesté *Edmonton*, d'octobre à décembre 2018.

Sergent David Joseph Serge Steve GRENON, CD – pour ses performances vocales exceptionnelles des hymnes nationaux canadien et américain, son assurance et son sang-froid lors de grands événements sportifs nord-américains, Musique de l'Aviation royale canadienne, depuis 2008.



Sergeant James Emerson Beard HATFIELD, CD – for cooperative and energetic approach in spearheading the implementation of a NATO-compatible basic leadership course when deployed to Mykolaiv, Ukraine, April to October 2019.

Corporal Nathan James HAYS, CD – for his technical expertise, professionalism and determination when deployed to Kuwait and Iraq, July 2018 to July 2019.

Lieutenant-Colonel Sarah Anne HEER, CD – for steadfast leadership and determination while employed as acting director Strategic Effects and Targeting with the Strategic Joint Staff, Ottawa, Ontario, May to August 2019.

Lieutenant(N) David Ian HENDRY, CD – for selfless determination, operational focus and outstanding leadership when deployed in the Asia-Pacific region as the operations officer aboard Her Majesty's Canadian Ship *Chicoutimi*, September 2017 to March 2018.

Major Daniel Edward HOGAN, CD – for work ethic and superb leadership when deployed as chief of staff for the NATO enhanced Forward Presence Battle Group in Latvia, July 2019 to January 2020.

Commander Christopher Daniel HOLLAND, MSM, CD – for exemplary leadership and professionalism when employed as deputy commander for Sustainment of the Canadian Submarine Force, Esquimalt, British Columbia, September 2017 to July 2018.

Lieutenant-Colonel Joseph Georges Martin HOULE, CD – for professionalism and dedication as the commanding officer of the Tactical Aviation Detachment that supports the NATO mission in Iraq, November 2018 to June 2019.

Sergent James Emerson Beard HATFIELD, CD – pour son approche coopérative et énergique dans la mise en œuvre d'un cours élémentaire de leadership compatible avec l'OTAN lors de son affectation à Mykolaïv, Ukraine, d'avril à octobre 2019.

Caporal Nathan James HAYS, CD – pour son expertise technique, son professionnalisme et sa détermination lors de son affectation au Koweït et en Irak, de juillet 2018 à juillet 2019.

Lieutenant-Colonel Sarah Anne HEER, CD – pour son leadership et sa détermination inébranlables alors qu'elle était directrice par intérim des Effets stratégiques et du ciblage auprès de l'État-major interarmées stratégique, Ottawa, Ontario, de mai à août 2019.

Lieutenant de vaisseau David Ian HENDRY, CD – pour sa résolution désintéressée, sa concentration opérationnelle et son remarquable leadership alors qu'il était en affectation dans la région Asie-Pacifique en tant qu'officier des opérations à bord du Navire canadien de Sa Majesté *Chicoutimi*, de septembre 2017 à mars 2018.

Major Daniel Edward HOGAN, CD – pour son éthique professionnelle et son extraordinaire leadership à titre de chef d'état-major du Groupement tactique de présence avancée rehaussée de l'OTAN en Lettonie, de juillet 2019 à janvier 2020.

Capitaine de vaisseau Christopher Daniel HOLLAND, MSM, CD – pour son leadership et son professionnalisme exemplaires alors qu'il occupait le poste de commandant adjoint - Soutien de la Force sous-marine canadienne, Esquimalt, Colombie-Britannique, de septembre 2017 à juillet 2018.

Lieutenant-Colonel Joseph Georges Martin HOULE, CD – pour son professionnalisme et son dévouement à titre de commandant du détachement d'aviation tactique soutenant la mission de l'OTAN en Irak, de novembre 2018 à juin 2019.



Lieutenant-Commander Eric Joseph Michel ISABELLE, CD – for organizational prowess, tireless sense of duty and unparalleled leadership when deployed as executive officer of Her Majesty's Canadian Ship *Windsor* in the Euro-Atlantic region, February to June 2018.

Corporal Braden Frederick KELLY – for professionalism and selfless actions when rescuing a driver from a burning car, extracting another driver from a truck and applying first aid, and trying to rescue a passenger from a damaged vehicle, Highway 17, Pembroke, Ontario, 28 March 2016.

Captain Adam Kerdani – for outstanding leadership and significant contributions when deployed as part of Task Force Niger as an intelligence officer, March to October 2018.

Captain Ryan Jason KERR, CD – for expertise, dedication and leadership as mission commander for 412 Transport Squadron leading two aircraft into a hermit nation during a period of high regional instability to repatriate a Canadian citizen, August 2017.

Chief Warrant Officer William Lloyd KING, MMM, CD – for remarkable leadership and exemplary modeling of the command team concept when deployed as regimental sergeant major of NATO's enhanced Forward Presence Battle Group in Latvia, July 2019 to January 2020.

Ranger Buster KURAHARA – for remarkable performance during the Canadian Armed Forces operation to evacuate personnel due to heavy smoke from approaching wild fires, Pikangikum First Nation, May to July 2019.

Lieutenant-Colonel Jay Thomas LACHINE, CD – for remarkable leadership and strategic acumen as Canadian Special Operations Forces Command's targeting and effects director, Ottawa, Ontario, 2019.

Capitaine de frégate Eric Joseph Michel ISABELLE, CD – pour ses prouesses organisationnelles, son sens infatigable du devoir et son leadership sans pareil lorsque déployé à titre de commandant en second du Navire canadien de Sa Majesté *Windsor* en région euro-atlantique, de février à juin 2018.

Caporal Braden Frederick KELLY – pour son professionnalisme et son altruisme lors du sauvetage du conducteur d'une voiture en feu, de l'extraction du conducteur d'un camion et de l'administration des premiers soins, et pour avoir tenté de sauver le passager d'un véhicule accidenté sur l'autoroute 17, Pembroke, Ontario, le 28 mars 2016.

Capitaine Adam Kerdani – pour son leadership exceptionnel et ses importantes contributions pendant son affectation dans le cadre de la Force opérationnelle Niger à titre d'officier du renseignement, de mars à octobre 2018.

Capitaine Ryan Jason KERR, CD – pour son expertise, son dévouement et son leadership en tant que commandant de mission du 412^e Escadron de transport chargé de piloter deux aéronefs dans un pays hermétiquement fermé durant une période de grande instabilité régionale afin de rapatrier un citoyen canadien, en août 2017.

Adjudant-Chef William Lloyd KING, MMM, CD – pour son remarquable leadership et sa modélisation exemplaire de la notion d'équipe de commandement alors qu'il était déployé en tant que sergent-major régimentaire du Groupement tactique de présence avancée rehaussée de l'OTAN en Lettonie, de juillet 2019 à janvier 2020.

Ranger Buster KURAHARA – pour son rendement remarquable durant l'opération des Forces armées canadiennes visant à évacuer le personnel en raison de la forte fumée se dégageant de feux incontrôlés qui avançaient, Première Nation de Pikangikum, de mai à juillet 2019.

Lieutenant-Colonel Jay Thomas LACHINE, CD – pour son remarquable leadership et son acuité stratégique à titre de directeur du ciblage et des effets du Commandement des Forces d'opérations spéciales du Canada, Ottawa, Ontario, en 2019.



Sergeant Michel André LADEROUTE – for dedication, meticulousness and enhanced technical knowledge while deployed as the Forward Air Control lead as part of the Canadian Armed Forces contribution to NATO's enhanced Forward Presence Battle Group in Latvia, January to July 2019.

Major Alexandre Joseph LANDRY – for exemplary leadership and outstanding work while deployed as staff officer on the NATO mission in Iraq, July to December 2019.

Master Warrant Officer Trevor John William LAVALLE, CD – for steadfast and tireless professionalism as sergeant major of the Kandahar Cenotaph Memorial Rededication Ceremony at National Defence Headquarters Carling and the Army Change of Command Parade, Ottawa, Ontario, 17 and 20 August 2019.

Aviator Gillian Paige LAVOIE – for leadership and selfless actions when providing first aid to an unconscious woman locked in a running vehicle, Cold Lake, Alberta, 24 November 2017.

Master Warrant Officer Joseph Eric LEBEL, CD – for absolute professionalism, analytical knowledge and contribution to the development of the non-commissioned member corps structure of the Canadian Armed Forces, Ottawa, Ontario, between 2017 and 2019.

Sergeant Adrian Michael LEBLANC, CD – for professionalism and efforts when deployed to Kuwait as the Deployed Imagery Support Team lead within the Joint Intelligence Centre, June 2019 to January 2020.

Major Shawn Patrick LINDEN, CD – for outstanding dedication and teamwork as the officer in charge of the move of the Strategic Situation Centre from National Defence Headquarters Parkes to Carling, Ottawa, Ontario, 2019.

Sergeant Michel André LADEROUTE – pour son dévouement, sa minutie et ses connaissances techniques accrues lorsque déployé à titre de chef de la cellule du contrôle aérien avancé au sein de la contribution des Forces armées canadiennes au Groupement tactique de la présence avancée rehaussée de l'OTAN en Lettonie, de janvier à juillet 2019.

Major Alexandre Joseph LANDRY – pour son leadership exemplaire et son travail hors pair lorsque déployé à titre d'officier d'état-major au sein de la Mission de l'OTAN en Irak, de juillet à décembre 2019.

Adjudant-Maitre Trevor John William LAVALLE, CD – pour son professionnalisme constant et inébranlable en tant que sergent-major de la cérémonie de reconsécration du Cénotaphe commémoratif de Kandahar au Quartier général de la Défense nationale Carling et lors de la cérémonie de passation de commandement de l'Armée, Ottawa, Ontario, les 17 et 20 août 2019.

Aviateur Gillian Paige LAVOIE – pour leadership et altruisme manifestés en administrant les premiers soins à une femme inconsciente enfermée dans un véhicule en marche, Cold Lake, Alberta, le 24 novembre 2017.

Adjudant-Maitre Joseph Eric LEBEL, CD – pour son professionnalisme absolu, ses connaissances analytiques et sa contribution à l'évolution de la structure du corps des membres du rang des Forces armées canadiennes, Ottawa, Ontario, entre 2017 et 2019.

Sergeant Adrian Michael LEBLANC, CD – pour son professionnalisme et ses efforts durant son affectation au Koweït à titre de chef de l'Équipe de soutien en imagerie déployée au Centre de renseignement interarmées, de juin 2019 à janvier 2020.

Major Shawn Patrick LINDEN, CD – pour son dévouement exceptionnel et son travail d'équipe remarquable à titre d'officier responsable du déménagement du Centre de situation stratégique du Quartier général de la Défense nationale Parkes au complexe Carling, Ottawa, Ontario, en 2019.



Corporal Gary Andrew LLYOD, CD – for dedication, professionalism, knowledge and leadership while employed in the Sahel region.

Chief Petty Officer 2nd Class Christopher John LOCKLEY, CD – for steadfast leadership and meticulous planning skills while deployed on Operation POSEIDON CUTLASS 2017 as coxswain of Her Majesty's Canadian Ship *Chicoutimi*, April 2015 to October 2017.

Lieutenant-Colonel Patrick Francis John MacNAMARA, CD – for outstanding performance and remarkable efforts as strategic lead for operations in the Western-Hemisphere and Asia-Pacific regions, Strategic Joint Staff, Ottawa, Ontario, since March 2019.

Major Guillaume Joseph Albini Alain MALLET, CD – for exceptional leadership and ingenuity while deployed in Iraq as deputy commanding officer and operations officer with the Ministerial Liaison Team, November 2018 to June 2019

Commander Michael Charles MANGIN, CD – for exceptional dedication and selfless effort when employed as deputy commander of the Canadian Submarine Force, Esquimalt, British Columbia, September 2017 to July 2018.

Corporal Eric James McDONALD – for conducting scene management and performing cardio-pulmonary resuscitation to a seriously injured occupant of a single vehicle accident with four occupants, Highway 401, near Brockville, Ontario, 20 June 2019.

Brigadier-General Sylvain Yvon MÉNARD, MSM, CD – for outstanding leadership, determination and flexibility when Hurricane Michael made landfall, at Tyndall Air Force Base, United States of America, from October to December 2018.

Caporal Gary Andrew LLYOD, CD – pour son dévouement, son professionnalisme, son savoir et son leadership alors qu'il était employé dans la région du Sahel.

Premier Maître de 2^e classe Christopher John LOCKLEY, CD – pour son leadership inébranlable et ses talents de planificateur méticuleux alors qu'il était déployé dans le cadre de l'opération POSEIDON CUTLASS en 2017 en qualité de capitaine d'armes du Navire canadien de Sa Majesté *Chicoutimi*, d'avril 2015 à octobre 2017.

Lieutenant-Colonel Patrick Francis John MacNAMARA, CD – pour son rendement et ses efforts remarquables à titre de responsable stratégique des opérations dans les régions de l'Hémisphère occidentale et Asie-Pacifique, État-major interarmées stratégique, Ottawa, Ontario, depuis mars 2019.

Major Guillaume Joseph Albini Alain MALLET, CD – pour son leadership et son ingéniosité exceptionnels lorsque déployé en Irak avec l'Équipe de liaison ministérielle à titre de commandant adjoint et officier des opérations, de novembre 2018 à juin 2019

Capitaine de vaisseau Michael Charles MANGIN, CD – pour son dévouement exceptionnel et ses efforts altruistes alors qu'il occupait le poste de commandant adjoint des Forces sous-marines canadiennes, Esquimalt, Colombie-Britannique, de septembre 2017 à juillet 2018

Caporal Eric James McDONALD – pour son intervention sur une scène d'urgence alors qu'il a procédé à la réanimation cardiopulmonaire de l'occupant grièvement blessé d'un accident n'impliquant qu'un seul véhicule mais transportant quatre occupants, sur la route 401, près de Brockville, Ontario, le 20 juin 2019.

Brigadier-Général Sylvain Yvon MÉNARD, MSM, CD – pour son leadership exceptionnel, sa détermination et sa souplesse lors de l'atterrissage de l'ouragan Michael, à la base aérienne Tyndall, États-Unis d'Amérique, d'octobre à décembre 2018.



Lieutenant-Colonel Morin receives his Chief of the Defence Staff Commendation from the Chief of the Defence Staff, Kingston, Ontario, 29 October 2020.

Le lieutenant-colonel Morin reçoit son insigne de la Mention élogieuse du chef d'état-major de la Défense des mains du chef d'état-major de la Défense, Kingston, Ontario, 29 octobre 2020.

Photo: DND / MDN

Colonel Joseph Louis François MESSIER, CD – for outstanding leadership as the chief of staff, Director-General Compensation and Benefits and for masterfully and tactfully leading an inquiry into three separate cadet suicides, in Ottawa, Ontario, August 2015 to January 2019.

Colonel Joseph Louis François MESSIER, CD – pour son leadership exemplaire en tant que chef d'état-major du Directeur général – Rémunération et avantages sociaux, ainsi que d'avoir dirigé de manière magistrale et avec tact une enquête sur trois suicides distincts de cadets, Ottawa, Ontario, d'août 2015 à janvier 2019.

Lieutenant-Colonel Michaël Joseph Mario MORIN, CD – for unparalleled leadership and dedication as the chief of the Commander's Initiatives Group as part of the NATO mission in Baghdad, Iraq, May to November 2019.

Lieutenant-Colonel Michaël Joseph Mario MORIN, CD – pour son leadership et son dévouement sans pareil à titre de chef du groupe des initiatives du commandant de la mission de l'OTAN à Bagdad, Irak, de mai à novembre 2019.

Lieutenant(N) Ryan Christopher MUNRO, CD – for remarkable leadership, tenacity and poise when deployed to the Asia-Pacific region as the executive officer aboard Her Majesty's Canadian Ship *Chicoutimi*, September 2017 to March 2018.

Lieutenant de vaisseau Ryan Christopher MUNRO, CD – pour son remarquable leadership, sa ténacité et son assurance alors qu'il était déployé dans la région Asie-Pacifique à titre de commandant en second à bord du Navire canadien de Sa Majesté *Chicoutimi*, de septembre 2017 à mars 2018

Captain Tyler Allen MURPHY – for effectiveness, dedication and remarkable efforts when deployed to Baghdad as deputy director, Commander's Initiative Group, Iraq, October 2018 to October 2019.

Capitaine Tyler Allen MURPHY – pour son efficacité, son dévouement et ses efforts remarquables pendant son affectation à Bagdad comme directeur adjoint du Groupe des initiatives du commandant, Irak, d'octobre 2018 à octobre 2019.



Lieutenant-Colonel Brian Leland MURRAY, CD – for outstanding professionalism as the commander of a disaster recovery team at Tyndall Air Force Base, United States of America, during the landfall of Hurricane Michael, October 2018.

Commander Gordon Willis Jacob NOSEWORTHY, MSM, CD – for outstanding efforts, exemplary professionalism and adaptability when deployed as the commanding officer of Her Majesty's Canadian Ship *St. John's*, which conducted operations in the Baltic, North, Norwegian and Mediterranean Seas, January to July 2018.

Lieutenant-Colonel Sophie PELLICANO, CD – for leadership, diligence and dedication in managing critical files as the support plans officer, Strategic Joint Staff, Ottawa, Ontario, March to July 2018.

Commander Mathias Franz PLASCHKA, CD – for leadership, professionalism and steadfast dedication when deployed to Combined Maritime Forces Headquarters, Task Force Central, Manama, Bahrain, as the senior national representative and embedded assistant chief of staff, July 2018 to July 2019.

Captain Guillaume Joseph Étienne POULIN, CD – for contribution, sustained efforts and dedication during the operational testing and evaluation of infrared illumination para flares for the Griffon helicopter, 438 Tactical Helicopter Squadron, Montreal, Quebec, 25 July to 25 October 2018.

Master Warrant Officer Leonard Andrew POWER, MMM, CD – for strong leadership, mentorship and remarkable performance while deployed to Adazi, Latvia, as the regimental sergeant major of the National Support Element, July 2019 to January 2020.

Lieutenant-Colonel Brian Leland MURRAY, CD – pour son professionnalisme exceptionnel à titre de commandant d'une équipe de reprise après sinistre à la base aérienne Tyndall, États-Unis d'Amérique, après le passage de l'ouragan Michael, en octobre 2018.

Capitaine de frégate Gordon Willis Jacob NOSEWORTHY, MSM, CD – pour ses efforts remarquables, son professionnalisme exemplaire et sa faculté d'adaptation pendant son affectation comme commandant du Navire canadien de Sa Majesté *St. John's*, qui a mené des opérations dans la mer Baltique, la mer du Nord, la mer de Norvège et la mer Méditerranée, de janvier à juillet 2018.

Lieutenant-Colonel Sophie PELLICANO, CD – pour son leadership, sa diligence et son dévouement dans la gestion de dossiers cruciaux à titre d'officier des plans de soutien de l'État-major interarmées stratégique, Ottawa, Ontario, de mars à juillet 2018.

Capitaine de frégate Mathias Franz PLASCHKA, CD – pour son leadership, son professionnalisme et son dévouement indéfectible manifestés dans le cadre de son affectation au Quartier général des forces maritimes multinationales, Force opérationnelle du Centre, à Manama, à Bahreïn, à titre de représentant principal national et de chef d'état-major adjoint intégré, de juillet 2018 à juillet 2019.

Capitaine Guillaume Joseph Étienne POULIN, CD – pour sa contribution, ses efforts soutenus et son dévouement lors des essais et de l'évaluation opérationnels des fusées parachute éclairantes à illumination infrarouge pour l'hélicoptère Griffon, 438^e Escadron tactique d'hélicoptères, Montréal, Québec, du 25 juillet au 25 octobre 2018.

Adjudant-Maitre Leonard Andrew POWER, MMM, CD – pour son puissant leadership, son mentorat et ses performances remarquables alors qu'il était déployé à Adazi, en Lettonie, en qualité de sergent-major régimentaire de l'Élément de soutien national, de juillet 2019 à janvier 2020.



Lieutenant-Colonel Michael John REEKIE, MMV, CD – for remarkable performance, exceptional drive and leadership when deployed as commanding officer of NATO's enhanced Forward Presence Battle Group in Latvia, July 2019 to January 2020.

Mrs. Sophie RICHARD – for absolute dedication and professional support to the bereaved families at the rededication ceremony for the Kandahar Cenotaph in Ottawa, Ontario, 17 August 2019.

Lieutenant-Colonel Nickolas Sébastien ROBY, MSM, CD – for selfless actions when rendering assistance to a victim of a single car accident while the vehicle was on fire, Fredericton, New Brunswick, 20 January 2019.

Chief Warrant Officer Joseph Gaétan Richard Marco RONDEAU, CD – for unparalleled professionalism and dedication while deployed as sergeant major in Latvia as part of Canada's contribution to NATO's enhanced Forward Presence Battle Group, January to July 2019.

Master Corporal Shannon Leigh ROWE – for quick actions after witnessing a head-on vehicle collision, extracting one of the drivers to his own vehicle and providing ongoing care to the other driver while monitoring the area for fire risk, Ottawa, Ontario, 2 October 2019.

Lieutenant-Colonel Philippe SAUVÉ, CD – for unwavering leadership and dedication while deployed as commanding officer of NATO's enhanced Forward Presence Battle Group in Latvia, January to July 2019.

Corporal Steve Oscar SBRISSA – for outstanding leadership, commitment and dedication in the successful outcome of a joint Canadian Special Operations Forces mission.

Lieutenant-Colonel Michael John REEKIE, MVM, CD – pour son rendement remarquable, son énergie et son leadership exceptionnels alors qu'il était déployé à titre de commandant du Groupement tactique de présence avancée rehaussée de l'OTAN en Lettonie, de juillet 2019 à janvier 2020.

Mme Sophie RICHARD – pour son dévouement absolu et son soutien professionnel envers les familles endeuillées lors de la cérémonie de reconsécration du Cénotaphe de Kandahar à Ottawa, Ontario, le 17 août 2019.

Lieutenant-Colonel Nickolas Sébastien ROBY, MSM, CD – pour son altruisme manifesté en prêtant assistance à une victime d'un accident impliquant un seul véhicule alors que la voiture était en feu, Fredericton, Nouveau-Brunswick, le 20 janvier 2019.

Adjudant-Chef Joseph Gaétan Richard Marco RONDEAU, CD – pour son professionnalisme et son dévouement inégalé lorsque déployé en Lettonie à titre de sergent-major dans le cadre de la contribution du Canada au Groupement tactique de la présence avancée rehaussée de l'OTAN, de janvier à juillet 2019.

Caporal-Chef Shannon Leigh ROWE – pour son intervention rapide après avoir été témoin d'une collision frontale entre véhicules, alors qu'il a extrait l'un des conducteurs de son véhicule et qu'il a prodigué des soins à l'autre conducteur tout en surveillant le secteur pour y déceler un risque d'incendie, Ottawa, Ontario, le 2 octobre 2019.

Lieutenant-Colonel Philippe SAUVÉ, CD – pour son leadership et son dévouement inébranlables lorsque déployé à titre de commandant du Groupement tactique de la présence avancée rehaussée de l'OTAN en Lettonie, de janvier à juillet 2019.

Caporal Steve Oscar SBRISSA – pour son leadership, son engagement et son dévouement exceptionnels dans l'accomplissement d'une mission conjointe du Commandement des Forces d'opérations spéciales du Canada.



Colonel Joseph Denis Éric SOUCY, CD – for exceptional diplomacy, professionalism and leadership as the commanding officer of the Operational Support Hub in South-West Asia and Assistant Defence Attaché of Canada in Kuwait, August 2018 to August 2019.

Master Corporal Andrew Wesley STEVENS – for exceptional knowledge of Canadian Armed Forces communications systems which led to the development of innovative technical concepts and enhanced operational outputs at the strategic and tactical levels, Ottawa, Ontario.

Sergeant Shawn Donald STEVENS, CD – for selfless action when assisting a police officer being assaulted and overpowered by a civilian, Bridgewater, Nova Scotia, 25 July 2018.

Mr. Michael STUART – for professionalism when responding to a life threatening event, coordinating first aid and requesting air ambulance during a special operations complex terrain course, Lake Louise, Alberta, 12 June 2018.

Commander Jay Thor Dale Scott TURNER, CD – for exceptional knowledge, leadership and consistent efforts as a leader in the cyber domain, Director General Major Project Delivery (Sea), Gatineau, Quebec, 2016 to 2019.

Petty Officer 1st Class Jacob Richard UNDERWOOD, CD – for frontline leadership, selfless dedication and resourcefulness when deployed to the Asia-Pacific region as coxswain of Her Majesty's Canadian Ship *Chicoutimi*, November 2017 to March 2018.

Commander Robert Jeffrey WATT, CD – for outstanding leadership as the officer-in-charge of the search and recovery operation for Stalker 22 in the Mediterranean Sea, 2 May to 4 June 2020.

Colonel Joseph Denis Éric SOUCY, CD – pour son niveau exceptionnel de diplomatie, de professionnalisme et de leadership à titre de commandant du carrefour de soutien opérationnel en Asie du Sud-Ouest et d'attaché adjoint de Défense du Canada au Koweït, d'août 2018 à août 2019.

Caporal-Chef Andrew Wesley STEVENS – pour ses connaissances exceptionnelles des systèmes de communication des Forces armées canadiennes qui ont abouti à la mise au point de concepts techniques novateurs et de produits opérationnels améliorés aux niveaux stratégiques et opérationnels, Ottawa, Ontario.

Sergent Shawn Donald STEVENS, CD – pour son action altruiste lorsqu'il s'est porté au secours d'un agent de police victime d'une agression et sur le point d'être dominé par un civil, Bridgewater, Nouvelle-Écosse, le 25 juillet 2018.

M. Michael STUART – pour son professionnalisme lors de son intervention dans le cadre d'un incident mettant la vie d'une personne en péril, la coordination des premiers secours et la demande d'une ambulance aérienne lors d'un entraînement en terrain complexe pour opérations spéciales, Lake Louise, Alberta, 12 juin 2018.

Capitaine de frégate Jay Thor Dale Scott TURNER, CD – pour ses connaissances exceptionnelles, son leadership et ses efforts soutenus à titre de chef dans le domaine cyber, Directeur général – Réalisation de grands projets (Marine), Gatineau, Québec, de 2016 à 2019.

Maître de 1^{re} classe Jacob Richard UNDERWOOD, CD – pour son rôle de premier plan, son dévouement altruiste et son ingéniosité alors qu'il était déployé dans la région Asie-Pacifique en tant que capitaine d'armes du Navire canadien de Sa Majesté *Chicoutimi*, de novembre 2017 à mars 2018.

Capitaine de frégate Robert Jeffrey WATT, CD – pour son leadership exceptionnel à titre d'officier responsable de l'opération de recherche et récupération du Stalker 22 dans la mer Méditerranée, du 2 mai au 4 juin 2020.



Master Corporal Heather Rose WILSON – for outstanding professionalism while deployed to Iraq and ensuring the timely delivery of first line support to Canadian Armed Forces elements, February to July 2019.

Captain Jacklyn Irene ZACHER – for leadership and selfless actions when providing first aid to an unconscious woman locked in a running vehicle, Cold Lake, Alberta, 24 November 2017.

Sergeant Anita Marie Louise ZACHER, CD – for leadership and selfless actions when providing first aid to an unconscious woman locked in a running vehicle, Cold Lake, Alberta, 24 November 2017.

Two members of the CANADIAN SPECIAL OPERATIONS FORCES COMMAND. For security and operational reasons, the names and citations of the recipients are not released.

Caporal-Chef Heather Rose WILSON – pour son professionnalisme exceptionnel lors de son affectation en Irak et pour avoir assuré la prestation en temps voulu du soutien de première ligne aux éléments des Forces armées canadiennes, de février à juillet 2019.

Capitaine Jacklyn Irene ZACHER – pour leadership et altruisme manifestés en administrant les premiers soins à une femme inconsciente enfermée dans un véhicule en marche, Cold Lake, Alberta, le 24 novembre 2017.

Sergent Anita Marie Louise ZACHER, CD – pour leadership et altruisme manifestés en administrant les premiers soins à une femme inconsciente enfermée dans un véhicule en marche, Cold Lake, Alberta, le 24 novembre 2017.

Deux membres du COMMANDEMENT DES FORCES D'OPÉRATIONS SPÉCIALES DU CANADA – pour des raisons de sécurité et de nature opérationnelle, les noms et les citations des récipiendaires ne sont pas divulgués.



Command Commendation

La Mention élogieuse de commandement

The **Command Commendation** is awarded by a command to recognize a contribution affecting or reflecting well on the command. While names and citations for these awards are not included, the following numbers of awards have been made by the authorized commands in 2020:

La **Mention élogieuse du chef d'état-major de la Défense** est décernée par le chef d'état-major de la Défense afin de reconnaître les hauts faits ou activités qui dépassent les exigences des fonctions normales. Les 93 Mentions élogieuses du chef d'état-major de la Défense suivantes ont été annoncées en 2020:

Vice Chief of the Defence Staff:	63	Vice-chef d'état-major de la Défense :	63
Commander of the Royal Canadian Navy:	44	Commandant de la Marine royale du Canada :	44
Commander of the Canadian Army:	57	Commandant de l'Armée canadienne :	57
Commander of the Royal Canadian Air Force:	37	Commandant de l'Aviation royale canadienne :	37
Commander of Military Personnel Command:	28	Commandant du Commandement du personnel militaire :	28
Commander of Canadian Joint Operations Command:	250	Commandant du Commandement des opérations interarmées du Canada :	250
Commander of Canadian Special Operations Forces Command:	56	Commandant du Commandement des forces d'opérations spéciales du Canada :	56
Commander of Canadian Forces Intelligence Command:	7	Commandement du renseignement des Forces canadiennes :	7
Deputy Commander NORAD:	10	Commandant adjoint au NORAD :	10
Total:	552	Total :	552



Master Corporal Herald Mijares, receives his Command Commendation from Lieutenant-General Wayne Donald Eyre, CMM, MSC, CD, Commander of the Canadian Army, in the presence of Chief Warrant Officer Stuart Gordon Hartnell, MMM, MSM, CD, Canadian Army Sergeant Major, Edmonton, Alberta, 25 June 2020.

Le caporal-chef Herald Mijares, reçoit sa Mention élogieuse de commandement des mains du lieutenant-général Wayne Donald Eyre, CMM, CSM, CD, commandant de l'Armée canadienne, en présence de l'adjutant-chef Stuart Gordon Hartnell, MMM, MSM, CD, sergent-major de l'Armée canadienne, Edmonton, Alberta, le 25 juin 2020.



Photo: Pte / Sdt Fiona Roberts



Photo: Pte/Sdt Fiona Roberts

Major Chelsea Braybrook, CD, receives her Command Commendation from the Commander of the Canadian Army in the presence of the Canadian Army Sergeant Major, Edmonton, Alberta, 25 June 2020.

Le major Chelsea Braybrook, CD, reçoit sa Mention élogieuse de commandement des mains du commandant de l'Armée canadienne en présence de sergent-major de l'Armée canadienne, Edmonton, Alberta, le 25 juin 2020.



Photo: AB / mat 2 Alexandra Proulx

Captain Marian Jarek, CD, receives his Command commendation from the Commander of the Canadian Army in the presence of the Canadian Army Sergeant Major, Ottawa, Ontario, 12 August 2020.

Le capitaine Marian Jarek, CD, reçoit sa Mention élogieuse de commandement des mains du commandant de l'Armée canadienne en présence du sergent-major de l'Armée canadienne, Ottawa, Ontario, le 12 août 2020.

Captain Steven Trainor, CD, receives his Command Commendation from Lieutenant-General Christopher John Coates, CMM, MSM, CD, Commander Canadian Joint Operations Command, in the presence of Chief Warrant Officer Joseph Yves Éric Poissant, MMM, CD, Canadian Joint Operations Command Chief Warrant Officer, Ottawa, Ontario, 10 December 2020.

Le capitaine Steven Trainor, CD, reçoit sa Mention élogieuse de commandement des mains du lieutenant-général Christopher John Coates, CMM, MSM, CD, commandant du Commandement des opérations interarmées du Canada, en présence de l'adjudant-chef Joseph Yves Éric Poissant, MMM, CD, adjudant-chef du Commandement des opérations interarmées du Canada, Ottawa, Ontario, le 10 décembre 2020.



Photo: Sgt Stéphane Caron



Lieutenant-Colonel Anne O'Brien, CD, receives her Command Commendation from the Commander Canadian Joint Operations Command, Colorado Springs, Colorado, United States of America, 9 July 2020.

Le lieutenant-colonel Anne O'Brien, CD, reçoit sa Mention élogieuse de commandement des mains du commandant du Commandement des opérations interarmées du Canada, Colorado Springs, Colorado, États-Unis d'Amérique, le 9 juillet 2020.



Photo: Maj Dupuis



Photo: Maj Dupuis

Major Jim Hardwick, CD, receives his Command Commendation from the Commander Canadian Joint Operations Command, Colorado Springs, Colorado, United States of America, 9 July 2020.

Le major Jim Hardwick, CD, reçoit sa Mention élogieuse de commandement des mains du commandant du Commandement des opérations interarmées du Canada, Colorado Springs, Colorado, États-Unis d'Amérique, le 9 juillet 2020.



Photo: Maj Dupuis

Major Nisha Venkatesh, CD, receives her Command Commendation from the Commander Canadian Joint Operations Command, Colorado Springs, United States of America, 9 July 2020.

Le major Nisha Venkatesh, CD, reçoit sa Mention élogieuse de commandement des mains du commandant du Commandement des opérations interarmées du Canada, Colorado Springs, Colorado, États-Unis d'Amérique, le 9 juillet 2020.

Commander Kelly Williamson, CD, receives her Command Commendation from Vice-Admiral Arthur Gerard McDonald, CMM, MSM, CD, Commander of the Royal Canadian Navy, in the presence of Chief Petty Officer 1st Class David Steeves, CD, Command Chief of the Royal Canadian Navy, Ottawa, Ontario, 30 January 2020.

Le capitaine de frégate Kelly Williamson, CD, reçoit sa Mention élogieuse de commandement des mains du vice-amiral Arthur Gerard McDonald, CMM, MSM, CD, commandant de la Marine royale canadienne, en présence du premier maître de 1^{re} classe David Steeves, CD, premier maître du Commandement de la Marine royale canadienne, Ottawa, Ontario, le 30 janvier 2020.



Photo: CP02 / pm 2 Patrick Mackey



Petty Officer 2nd Class Marcel Paul Francois Croteau, CD, receives his Command Commendation from Captain(N) Rory McLay, CD, Chief of Staff, Maritime Forces Atlantic, Halifax, Nova Scotia, 26 November 2020.

Le maître de 2^e classe Marcel Paul François Croteau, CD, reçoit sa Mention élogieuse de commandement des mains du capitaine de vaisseau Rory McLay, CD, chef d'état-major des Forces maritimes de l'Atlantique, Halifax, Nouvelle-Écosse, le 26 novembre 2020.



Photo: Mona Ghiz



Photo: Sgt Chelsey Hutson

Corporal Robert Bien-Aimé, CD, receives his Command Commendation from Captain(N) Daniel Bouchard, MSM, CD, Commandant of Canadian Forces Support Group (Ottawa-Gatineau) (CFSG (O-G)), in the presence of Chief Warrant Officer Eric Drouin, MMM, CD, CFSG(O-G) Chief Warrant Officer, Ottawa, Ontario, 8 December 2020.

Le caporal Robert Bien-Aimé, CD, reçoit sa Mention élogieuse de commandement des mains du capitaine de vaisseau Daniel Bouchard, MSM, CD, commandant du Groupe de soutien des Forces canadiennes (Ottawa-Gatineau) (GSFC(O-G)), en présence de l'adjutant-chef Eric Drouin, MMM, CD, adjudant-chef du GSFC(O-G), Ottawa, Ontario, le 8 décembre 2020.



Photo: Sgt Chelsey Hutson

Mr. David Capstick receives his Command Commendation from the Commandant of Canadian Forces Support Group (Ottawa-Gatineau) (CFSG (O-G)), in the presence of the CFSG (O-G) Chief Warrant Officer, Ottawa, Ontario, 8 December 2020.

M. David Capstick reçoit sa Mention élogieuse de commandement des mains du commandant du Groupe de soutien des Forces canadiennes (Ottawa-Gatineau) (GSFC(O-G)), en présence de l'adjudant-chef du GSFC(O-G), Ottawa, Ontario, le 8 décembre 2020.

Major Andrew Neil Holleran, CD, receives his Command Commendation from the Commandant of Canadian Forces Support Group (Ottawa-Gatineau) (CFSG (O-G)), in the presence of the CFSG (O-G) Chief Warrant Officer, Ottawa, Ontario, 8 December 2020.

Le major Andrew Neil Holleran, CD, reçoit sa Mention élogieuse de commandement des mains du commandant du Groupe de soutien des Forces canadiennes (Ottawa-Gatineau) (GSFC (O-G)), en présence de l'adjudant-chef du GSFC (O-G), Ottawa, Ontario, le 8 décembre 2020.



Photo: Sgt Chelsey Hutson



Canadian Forces Medallion for Distinguished Service

Le Médaillon des Forces canadiennes pour service distingué

The **Canadian Forces Medallion for Distinguished Service** is awarded by the Chief of the Defence Staff on behalf of the CAF to recognize outstanding service performed by persons other than active military personnel. The following three awards have been announced in 2020:

Mr. Michel Daniel DOIRON – For unyielding leadership and personal commitment as the Assistant Deputy Minister of Service Delivery at Veterans Affairs Canada, since 2013.

Mr. André Joseph Benoit HOTTE – For providing outstanding service to the Canadian Armed Forces and the Department of National Defence and playing a key role in interdepartmental negotiations to create a capital investment fund, in Ottawa, Ontario, June 1987 to June 2019.

The Canada Reception Centre – For unwavering support, commitment and outstanding service to the Department of National Defence, Ottawa, Ontario, since its inception in the 1950s.

Le **Médaillon des Forces canadiennes pour service distingué** est décerné par le chef d'état-major de la Défense au nom des Forces armées canadiennes en reconnaissance du service exceptionnel rendu par des personnes autres que des militaires en service actif. Les trois récompenses suivantes ont été annoncées en 2020 :

M. Michel Daniel DOIRON – Pour son leadership sans faille et son engagement personnel en tant que sous-ministre adjoint du Secteur de la prestation de services à Anciens Combattants Canada, depuis 2013.

M. André Joseph Benoit HOTTE – Pour ses services exceptionnels aux Forces armées canadiennes et au Ministère de la Défense nationale, et avoir joué un rôle clef dans les négociations interministérielles en vue de la création d'un cadre d'investissement en immobilisations, Ottawa, Ontario, de juin 1987 à juin 2019.

Le Centre d'accueil du Canada – Pour son soutien, son engagement inébranlable et les remarquables services qu'il a fournis au ministère de la Défense nationale, Ottawa, Ontario, depuis sa création dans les années 1950.



Representatives of the Canada Reception Centre receive the Canadian Forces Medallion for Distinguished Service from the Chief of the Defence Staff, in the presence of the Canadian Armed Forces Chief Warrant Officer. From left to right: the Chief of the Defence Staff, Mr. Rob Hudson, Mr. Herb Hollinshead, Mr. Wilf Leblanc, Mrs. Kristina Volpi, Mr. Phil Garby, Mr. Stewart Wheeler, Chief of Protocol of Canada, and Chief Petty Officer 1st Class Gilles Grégoire, MMM, CD, Canadian Armed Forces Chief Warrant Officer.

Des représentants du Centre d'accueil du Canada reçoivent le Médaillon des Forces canadiennes pour service distingué des mains du chef d'état-major de la Défense, en présence de l'adjudant-chef des Forces armées canadiennes. De gauche à droite : Le chef d'état-major de la Défense, M. Rob Hudson, M. Herb Hollinshead, M. Wilf Leblanc, Mme Kristina Volpi, M. Phil Garby, M. Stewart Wheeler, chef du protocole du Canada, et le premier maître de 1^{re} classe Gilles Grégoire, MMM, CD, adjudant-chef des Forces armées canadiennes.

Photo: S1/mat 1 Anne-Marie Brisson



Canadian Forces Unit Commendation

La Mention élogieuse à l'intention des unités des Forces canadiennes

The **Canadian Forces Unit Commendation** is a group award created to recognize distinguished service by a military unit. Awarded to any formation, unit or sub-unit of the Canadian Armed Forces, or to any similar organization of a foreign armed force working with or in conjunction with the CAF, that has performed a deed or activity considered beyond the demand of normal duty.

The following five awards have been announced in 2020:

412 Transport Squadron – For providing exceptional air support to the Government of Canada and the Canadian Armed Forces global transport requirements, since 2015.

La **Mention élogieuse à l'intention des unités des Forces canadiennes** est une récompense collective créée pour reconnaître une unité ou sous-unité des FAC, ou toute autre organisation semblable d'une force armée étrangère travaillant avec les FAC ou de concert avec elles, qui a accompli un exploit au-delà des exigences de ses fonctions normales.

Les cinq récompenses suivantes ont été annoncées en 2020 :

412^e Escadron de transport – Pour l'appui aérien exceptionnel en réponse aux besoins en transport mondial du gouvernement du Canada et des Forces armées canadiennes, depuis 2015.

Lieutenant-Colonel Al Merilainen, CD, Commanding Officer of the Squadron, and Master Warrant Officer Brad Shipley, CD, Squadron Warrant Officer, receive the Canadian Forces Unit Commendation, on behalf of 412 Transport Squadron, from the Chief of the Defence Staff and Canadian Armed Forces Chief Warrant Officer, Ottawa, Ontario, 10 December 2020.

Le lieutenant-colonel Al Merilainen, CD, commandant de l'escadron, et l'adjudant-maître Brad Shipley, CD, adjudant de l'escadron, reçoivent la Mention élogieuse à l'intention des unités des Forces canadiennes, au nom du 412^e Escadron de transport, des mains du chef d'état-major de la Défense et de l'adjudant-chef des Forces armées canadiennes, Ottawa, Ontario, le 10 décembre 2020.

Photo: Cpl Sylviane St-Cyr





437 Transport Squadron – For excelling in the delivery of air power support to the Government of Canada, its allies and partners, since 2015.

Canadian Forces Protective Services Unit – For providing impeccable support to the Chief of the Defence Staff and the Canadian Joint Operations Command, since 2015.

437e Escadron de transport – Pour l'excellence de son soutien de la puissance aérienne au gouvernement du Canada et à ses alliés et partenaires, depuis 2015.

Unité des services de protection des Forces canadiennes – Pour son soutien irréprochable fourni au chef d'état-major de la Défense et au Commandement des opérations interarmées du Canada, depuis 2015.



Lieutenant-Colonel Al Merilainen, CD, Commanding Officer of the Squadron, and Master Warrant Officer Brad Shipley, CD, Squadron Warrant Officer, receive the Canadian Forces Unit Commendation, on behalf of 412 Transport Squadron, from the Chief of the Defence Staff and Canadian Armed Forces Chief Warrant Officer, Ottawa, Ontario, 10 December 2020.

Le lieutenant-colonel Al Merilainen, CD, commandant de l'escadron, et l'adjudant-maître Brad Shipley, CD, adjudant de l'escadron, reçoivent la Mention élogieuse à l'intention des unités des Forces canadiennes, au nom du 412^e Escadron de transport, des mains du chef d'état-major de la Défense et de l'adjudant-chef des Forces armées canadiennes, Ottawa, Ontario, le 10 décembre 2020.

Photo: Private / Soldat Natasha Punt



Representatives of the Canadian Forces Protective Services Unit receive the Canadian Forces Unit Commendation from the Chief of the Defence Staff and the Canadian Armed Forces Chief Warrant Officer, Connaught Range, Ottawa, Ontario, 30 November 2020.

Des représentants de l'Unité des services de protection des Forces canadiennes reçoivent la Mention élogieuse à l'intention des unités des Forces canadiennes des mains du chef d'état-major de la Défense et de l'adjudant-chef des Forces armées canadiennes, Polygone de Connaught, Ottawa, Ontario, le 30 novembre 2020.

Photo: Cpl Sylviane St-Cyr

Her Majesty's Canadian Ship Fredericton – For exceptional leadership, professionalism and resilience in the face of unprecedented challenges while deployed on Operation REASSURANCE, January to July 2020.

The Central Band of the Canadian Armed Forces – For performing above and beyond all expectations while on assignment in Latvia, providing strategic enhancement for Operation REASSURANCE, June to July 2018.

Navire canadien de Sa Majesté Fredericton – Pour son leadership, son professionnalisme et sa résilience exceptionnels face à des défis sans précédent lors de son déploiement dans le cadre de l'opération REASSURANCE, de janvier à juillet 2020.

La Musique centrale des Forces armées canadiennes – Pour avoir dépassé toutes les attentes lors de son affectation temporaire en Lettonie, en fournissant des avantages stratégiques pour l'opération REASSURANCE, de juin à juillet 2018.

Her Majesty Canadian Ship *Fredericton* flies the Canadian Forces Unit Commendation flag after completing a deployment as part of Operation REASSURANCE from January to July 2020. In addition of deploying at the early stages of the COVID-19 pandemic, *Fredericton* endured many hardships during the deployment including the loss of Stalker 22 and six of their crew members, Halifax, Nova Scotia, 28 July 2020.

Le Navire canadien de Sa Majesté *Fredericton* arborant le drapeau de la Mention élogieuse à l'intention des unités des Forces canadiennes après avoir terminé un déploiement dans le cadre de l'opération RÉASSURANCE de janvier à juillet 2020. En plus d'avoir été déployé aux premiers stades de la pandémie de la COVID-19, le *Fredericton* a enduré de nombreuses épreuves pendant le déploiement, notamment la perte du Stalker 22 et de six de ses membres d'équipage, Halifax, Nouvelle-Écosse, le 28 juillet 2020.

Photo: Private / Soldat Natasha Punt



Lieutenant Marie-Perle Broadley, CD, Commanding Officer and Director of Music, and Warrant Officer Aldwin Albino, CD, Acting Senior Warrant Officer, receive the Canadian Forces Unit Commendation, on behalf of the Central Band of the Canadian Armed Forces, from the Chief of the Defence Staff and the Canadian Armed Forces Chief Warrant Officer, Ottawa, Ontario, 3 December 2020.

Le lieutenant Marie-Perle Broadley, CD, commandant et directrice de la musique, et l'adjudant Aldwin Albino, CD, adjudant senior par intérim, reçoivent la Mention élogieuse à l'intention des unités des Forces canadiennes, au nom de la Musique centrale des Forces armées canadiennes, des mains du chef d'état-major de la Défense et de l'adjudant-chef des Forces armées canadiennes, Ottawa, Ontario, le 3 décembre 2020.

Photo: Cpl Sylviane St-Cyr



Commonwealth & Foreign Honours

When the acceptance and wear of a Commonwealth or foreign honour is approved by Her Majesty's Canadian Government following the usual diplomatic process, the approval is published in *The Canada Gazette* and/or in a CANFORGEN. The list hereunder includes all such publications regarding CAF members for 2020 with the related publication date indicated.

Les distinctions du Commonwealth et étrangères

Lorsque le gouvernement approuve l'acceptation et le port d'une distinction du Commonwealth ou étrangère à la suite des démarches diplomatiques habituelles, l'approbation est publiée dans la *Gazette du Canada* et/ou dans un CANFORGEN. La liste ci dessous donne toutes ces publications touchant des militaires des Forces armées canadiennes en 2020 ainsi que la date de publication.



On behalf of THE QUEEN, unrestricted permission has been granted for the wearing of the following decorations:

DECORATION CONFERRED BY HER MAJESTY
IN RIGHT OF THE UNITED KINGDOM

*Operational Service Medal for
Iraq and Syria with Clasp*

Captain Lex LUCIAK 1 August 2020

Au nom de LA REINE, la permission de porter les distinctions suivantes, sans restrictions, a été accordée :

DÉCORATION DÉCERNÉE PAR SA MAJESTÉ
DU CHEF DU ROYAUME-UNI

*Médaille du service opérationnel
pour l'Irak et la Syrie avec agrafe*

Capitaine Lex LUCIAK1 août 2020

DECORATION CONFERRED BY HER MAJESTY IN
RIGHT OF THE COMMONWEALTH OF AUSTRALIA

*Australian Operational Service
Medal - Border Protection*

Major Michael MacSWEEN, CD1 August 2020
Major Douglas PUBLICOVER, CD29 February 2020

DÉCORATION DÉCERNÉE PAR SA MAJESTÉ
DU CHEF DU COMMONWEALTH DE L'AUSTRALIE

*Médaille du service opérationnel de
l'Australie — Protection frontalière*

Major Michael MacSWEEN, CD1 août 2020
Major Douglas PUBLICOVER, CD29 février 2020

DECORATION CONFERRED BY THE PRESIDENT
OF THE FEDERATIVE REPUBLIC OF BRAZIL

Tamandaré Medal of Merit

Captain(N) Réal BRISSON, CD29 August 2020

DÉCORATION DÉCERNÉE PAR LE PRÉSIDENT
DE LA RÉPUBLIQUE FÉDÉRATIVE DU BRÉSIL

Médaille du mérite de Tamandaré

Capitaine de vaisseau Réal BRISSON, CD29 août 2020



DECORATION CONFERRED BY THE PRESIDENT OF THE FRENCH REPUBLIC

National Defence Medal - Bronze Echelon

Captain Brendan ALEXANDER29 February 2020
 Lieutenant-Colonel John BENSON, CD29 February 2020
 Chief Warrant Officer Joseph Bruno
 Martin COLBERT, MMM, MSM,CD1 August 2020
 Lieutenant-Colonel Alexandre
 DUBOIS, CD29 August 2020
 Warrant Officer Louis THIVIERGE, CD29 February 2020

DECORATION CONFERRED BY THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Medal for Cooperation

Colonel Alexander SCHWAB, CD29 August 2020

DÉCORATION DÉCERNÉE PAR LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Médaille de la Défense nationale - Echelon bronze

Capitaine Brendan ALEXANDER.....29 février 2020
 Lieutenant-Colonel John BENSON, CD29 février 2020
 Adjudant-Chef Joseph Bruno Martin
 COLBERT, MMM, MSM,CD1 août 2020
 Lieutenant-Colonel Alexandre
 DUBOIS, CD29 août 2020
 Adjudant Louis THIVIERGE, CD29 février 2020

DÉCORATION DÉCERNÉE PAR LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DE MOLDAVIE

Médaille pour la coopération

Colonel Alexander SCHWAB, CD29 août 2020



Lieutenant-General Michael John Hood, CMM, CD (Retired), receives the Legion of Merit (Degree of Commander) from General David Lee Goldfein, Chief of Staff of the United States Air Force, during a ceremony at the Pentagon, Washington, D.C., United States of America, 8 November 2019.

Le lieutenant-général Michael John Hood, CMM, CD (retraité), reçoit la Légion du mérite (Degré de Commandeur) des mains du général David Lee Goldfein, chef d'état-major des Forces aériennes des États-Unis, lors d'une cérémonie au Pentagone, Washington, D.C., États-Unis d'Amérique, le 8 novembre 2019.



DECORATIONS CONFERRED BY THE PRESIDENT OF THE UNITED STATES OF AMERICA

Legion of Merit - Degree of Commander

Lieutenant-General Michael John HOOD,
CMM, CD (Retired)1 August 2020
Vice-Admiral Maurice Frank Ronald
LLOYD, CMM, CD29 February 2020

Legion of Merit - Degree of Officer - Second Award

Lieutenant-General Wayne Donald
EYRE, CMM, MSC, CD29 February 2020

Legion of Merit - Degree of Officer

Brigadier-General Joseph François
CHAGNON, OMM, MSM, CD1 August 2020
Major-General Joseph Marc GAGNÉ,
OMM, MSC, MSM, CD1 August 2020

DÉCORATIONS DÉCERNÉES PAR LE PRÉSIDENT DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Légion du mérite - Degré de Commandeur

Lieutenant-Général Michael John HOOD,
CMM, CD (retraité)1 août 2020
Vice-Amiral Maurice Frank Ronald
LLOYD, CMM, CD29 février 2020

Légion du mérite - Degré d'Officier - Deuxième octroi

Lieutenant-Général Wayne Donald
EYRE, CMM, CSM, CD29 février 2020

Légion du mérite - Degré d'Officier

Brigadier-Général Joseph François
CHAGNON, OMM, MSM, CD1 août 2020
Major-Général Joseph Marc GAGNÉ,
OMM, CSM, MSM, CD1 août 2020



Major-General Simon Charles
 HETHERINGTON, OMM, MSC, CD1 August 2020
 Brigadier-General Joseph Roger Patrice
 LAROCHE, OMM, CD29 February 2020
 Brigadier-General Conrad John
 MIALKOWSKI, OMM, MSC, CD29 February 2020
 Brigadier-General Michel-Henri
 ST-LOUIS, OMM, MSM, CD1 August 2020

Legion of Merit - Degree of Legionnaire

Colonel Darron BAZIN, CD29 February 2020
 Colonel Christian OUELLETTE, CD29 August 2020

Bronze Star Medal

Colonel Jean-François CAUDEN, CD1 August 2020

Defense Meritorious Service Medal

Major Dominic Joseph Gilles
 ADAMS-ROBENHYMER, CD29 August 2020
 Lieutenant-Colonel Annie BERGERON, CD29 February 2020
 Major Jeffery BROWNRIDGE29 February 2020
 Colonel Alain DALLAIRE, CD29 February 2020
 Lieutenant-Colonel Andrew DUNCAN, CD29 February 2020
 Colonel Dominic GOULET, CD29 August 2020
 Major Gerhard HILDEBRANDT, CD29 February 2020
 Master Warrant Officer Rodney
 HUTCHINSON, CD29 February 2020
 Lieutenant-Colonel Jason Elliott KING, CD1 August 2020
 Lieutenant-Colonel Vander KLOET, CD29 February 2020
 Major Joseph Roland Stéphane
 LARRIVÉE, CD1 August 2020
 Major Francis LAVOIE, CD1 August 2020
 Commander Lawrence MORAAL, CD29 August 2020
 Captain(N) Shawn OSBORNE, CD29 February 2020

Major-Général Simon Charles
 HETHERINGTON, OMM, CSM, CD1 août 2020
 Brigadier-Général Joseph Roger Patrice
 LAROCHE, OMM, CD29 février 2020
 Brigadier-Général Conrad John
 MIALKOWSKI, OMM, CSM, CD29 février 2020
 Brigadier-Général Michel-Henri
 ST-LOUIS, OMM, MSM, CD1 août 2020

Légion du mérite - Degré de Légionnaire

Colonel Darron BAZIN, CD29 février 2020
 Colonel Christian OUELLETTE, CD29 août 2020

Médaille de l'Étoile de Bronze

Colonel Jean-François CAUDEN, CD1 août 2020

Médaille du service méritoire de la Défense

Major Dominic Joseph Gilles
 ADAMS-ROBENHYMER, CD29 août 2020
 Lieutenant-Colonel Annie BERGERON, CD29 février 2020
 Major Jeffery BROWNRIDGE29 février 2020
 Colonel Alain DALLAIRE, CD29 février 2020
 Lieutenant-Colonel Andrew DUNCAN, CD29 février 2020
 Colonel Dominic GOULET, CD29 août 2020
 Major Gerhard HILDEBRANDT, CD29 février 2020
 Adjudant-Maitre Rodney
 HUTCHINSON, CD29 février 2020
 Lieutenant-Colonel Jason Elliott KING, CD1 août 2020
 Lieutenant-Colonel Vander KLOET, CD29 février 2020
 Major Joseph Roland Stéphane
 LARRIVÉE, CD1 août 2020
 Major Francis LAVOIE, CD1 août 2020
 Capitaine de frégate Lawrence MORAAL, CD29 août 2020
 Capitaine de vaisseau Shawn OSBORNE, CD29 février 2020



Commander Samuel PATCHELL, CD 29 February 2020
 Lieutenant-Commander Justin
 RAYMOND, CD 29 August 2020
 Major Rodney REDDEN, CD 29 February 2020
 Colonel Alexander RUFF, MSC, CD 29 February 2020
 Lieutenant-Colonel Klaus SCHNEIDER, CD 29 August 2020
 Captain Paul SIMMONS, CD 29 February 2020
 Brigadier-General Nicolas
 STANTON, OMM, CD 29 February 2020

Meritorious Service Medal

Lieutenant-Colonel Joseph Martin Claude
 ARCAND, CD 29 August 2020
 Lieutenant-Commander Brennan
 BLANCHFIELD, CD 29 February 2020
 Colonel Jean-François CAUDEN, CD 1 August 2020
 Major Sheri Rose LATTEMORE, CD 1 August 2020
 Major Scott LEBLANC, CD 29 February 2020
 Warrant Officer Paul Emile MESSIER 1 August 2020
 Lieutenant-Colonel Joseph OLDFORD, CD 1 August 2020
 Major Marcelo PLADA, CD 29 February 2020
 Lieutenant-Colonel Wilfred Peter
 RELLINGER, CD 1 August 2020
 Chief Warrant Officer Andrew Geoffrey
 RUSCONI, CD 29 August 2020
 Major Timothy Rein VAN MOURIK, CD 1 August 2020

Air Medal, First Oak Leaf Cluster

Captain Byron DENNIS, CD 1 August 2020
 Warrant Officer Kimberly Lyn FOURNIER, CD 1 August 2020
 Master Corporal Teal William James
 SMITH, CD 29 August 2020

Air Medal

Sergeant Brandon BANFIELD, CD 1 August 2020
 Major Michael GOHIER, CD 29 February 2020
 Sergeant Damien HOCQUARD, CD 29 August 2020
 Major Angela HUDSON 1 August 2020

Capitaine de frégate Samuel PATCHELL, CD 29 février 2020
 Capitaine de corvette Justin
 RAYMOND, CD 29 août 2020
 Major Rodney REDDEN, CD 29 février 2020
 Colonel Alexander RUFF, CSM, CD 29 février 2020
 Lieutenant-Colonel Klaus SCHNEIDER, CD 29 août 2020
 Capitaine Pau SIMMONS, CD 29 février 2020
 Brigadier-Général Nicolas
 STANTON, OMM, CD 29 février 2020

Médaille du service méritoire

Lieutenant-Colonel Joseph Martin Claude
 ARCAND, CD 29 août 2020
 Capitaine de corvette Brennan
 BLANCHFIELD, CD 29 février 2020
 Colonel Jean-François CAUDEN, CD 1 août 2020
 Major Sheri Rose LATTEMORE, CD 1 août 2020
 Major Scott LEBLANC, CD 29 février 2020
 Adjudant Paul Emile MESSIER 1 août 2020
 Lieutenant-Colonel Joseph OLDFORD, CD 1 août 2020
 Major Marcelo PLADA, CD 29 février 2020
 Lieutenant-Colonel Wilfred Peter
 RELLINGER, CD 1 août 2020
 Adjudant-Chef Andrew Geoffrey
 RUSCONI, CD 29 août 2020
 Major Timothy Rein VAN MOURIK, CD 1 août 2020

Médaille de l'air, Premier insigne de feuilles de chêne

Capitaine Byron DENNIS, CD 1 août 2020
 Adjudant Kimberly Lyn FOURNIER, CD 1 août 2020
 Caporal-Chef Teal William James
 SMITH, CD 29 août 2020

Médaille de l'air

Sergeant Brandon BANFIELD, CD 1 août 2020
 Major Michael GOHIER, CD 29 février 2020
 Sergeant Damien HOCQUARD, CD 29 août 2020
 Major Angela HUDSON 1 août 2020



Major Matthew JOKELA, CD29 August 2020
 Sergeant Remi LAVIOE, CD29 August 2020
 Captain Kevin LONG.....29 August 2020
 Sergeant Matthew MOCHORUK, CD29 August 2020
 Major David MURPHY, CD29 August 2020
 Warrant Officer Barry MYERS, CD29 February 2020
 Major Neil RYAN.....29 August 2020
 Master Corporal Teal William James
 SMITH, CD.....29 August 2020

DECORATION CONFERRED BY THE SECRETARY GENERAL OF THE NORTH ATLANTIC TREATY ORGANIZATION

NATO Meritorious Service Medal

Major-General Joseph Serge Steve Dany
 FORTIN, OMM, CD1 August 2020
 Major Gillian PARKER, CD1 August 2020
 Lieutenant-Colonel Colin
 RICHARDSON, CD29 February 2020
 Colonel Alexander SCHWAB, CD29 February 2020

Major Matthew JOKELA, CD29 août 2020
 Sergeant Remi LAVIOE, CD29 août 2020
 Capitaine Kevin LONG.....29 août 2020
 Sergeant Matthew MOCHORUK, CD.....29 août 2020
 Major David MURPHY, CD29 août 2020
 Adjudant Barry MYERS, CD29 février 2020
 Major Neil RYAN.....29 août 2020
 Caporal-Chef Teal William James
 SMITH, CD.....29 août 2020

DÉCORATION DÉCERNÉE PAR LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ORGANISATION DU TRAITÉ DE L'ATLANTIQUE NORD

Médaille du service méritoire de l'OTAN

Major-Général Joseph Serge Steve Dany
 FORTIN, OMM, CD1 août 2020
 Major Gillian PARKER, CD1 août 2020
 Lieutenant-Colonel Colin
 RICHARDSON, CD29 février 2020
 Colonel Alexander SCHWAB, CD29 février 2020

In Memoriam



In Memoriam

The following eight members of Her Majesty's Canadian Armed Forces died in the service of Canada in 2020.

Les huit militaires suivants des Forces armées canadiennes de Sa Majesté sont morts au service du Canada en 2020.

Captain Jennifer Rose CASEY	Canada	17 May 2020
Corporal James Kyuchul CHOI	Canada	30 October 2020
Master Corporal Matthew Alexander COUSINS, CD	Ionian Sea	29 April 2020
Sub-Lieutenant Abbigail Lilian COWBROUGH	Ionian Sea	29 April 2020
Captain Kevin Matthew HAGEN, CD	Ionian Sea	29 April 2020
Captain Brenden Ian MacDONALD, CD	Ionian Sea	29 April 2020
Captain Maxime MIRON-MORIN	Ionian Sea	29 April 2020
Sub-Lieutenant Matthew Kendall PYKE	Ionian Sea	29 April 2020

Capitaine Jennifer Rose CASEY	Canada	17 mai 2020
Caporal James Kyuchul CHOI	Canada	30 octobre 2020
Caporal-Chef Matthew Alexander COUSINS, CD	Mer Ionienne	29 avril 2020
Enseigne de vaisseau de 1 ^{re} classe Abbigail Lilian COWBROUGH	Mer Ionienne	29 avril 2020
Capitaine Kevin Matthew HAGEN, CD	Mer Ionienne	29 avril 2020
Capitaine Brenden Ian MacDONALD, CD	Mer Ionienne	29 avril 2020
Capitaine Maxime MIRON-MORIN	Mer Ionienne	29 avril 2020
Enseigne de vaisseau de 1 ^{re} classe Matthew Kendall PYKE	Mer Ionienne	29 avril 2020



2020 National Silver Cross Mother – Mrs. Debbie Sullivan

Mrs. Sullivan's son, Lieutenant(N) Christopher Edward Saunders, was an officer in the Royal Canadian Navy. Chris died in the aftermath of a tragic fire while serving aboard Her Majesty's Canadian Ship *Chicoutimi*, on 6 October 2004.

Mère nationale de la Croix d'argent 2020 – Mme Debbie Sullivan

Le fils de Mme Sullivan, le lieutenant de vaisseau Christopher Edward Saunders était un officier de la Marine royale canadienne. Chris est décédé à la suite d'un tragique incendie alors qu'il servait à bord du Navire canadien de Sa Majesté *Chicoutimi*, le 6 octobre 2004.



One of the caskets is carried off the plane at Canadian Forces Base Trenton during the repatriation ceremony for the six Canadian Armed Forces members killed in the CH-148 Cyclone helicopter crash during Operation REASSURANCE off the coast of Greece, Trenton, Ontario, 6 May 2020.

Un des cercueils est porté hors de l'avion à la Base des Forces canadiennes de Trenton lors de la cérémonie de rapatriement des six membres des Forces armées canadiennes tués dans l'écrasement d'un hélicoptère CH-148 Cyclone au cours de l'opération REASSURANCE au large des côtes grecques, Trenton, Ontario, le 6 mai 2020.

2020 Honours and Recognition Highlights

*Points marquants entourant
les distinctions honorifiques
et la reconnaissance en 2020*

January

- 6 CANFORGEN 001/20 is released announcing modification of eligibility criteria for service medals as part of Canada's new defence policy *Strong, Secure, Engaged*, to modernize the overseas service recognition framework to make service medals more accessible and flexible to ensure the appropriate and timely recognition of CAF members for their participation in and support to operations.
- 15 CANFORGEN 010/20 is released announcing the release of the CF Honours Policy Manual. The new manual provides a single complete reference for all honours and recognition issues for the CAF.
- 20 CANFORGEN 012/20 is released announcing the Armed Forces Council has approved the addition of qualifying service to the eligibility lists of certain campaign and service medals.

Janvier

- 6 Le CANFORGEN 001/20 annonce la modification des critères d'admissibilité pour les médailles de service dans le cadre de la nouvelle politique de défense du Canada *Protection, Sécurité, Engagement*, afin de moderniser le cadre de reconnaissance du service à l'étranger afin de rendre les médailles de service plus accessibles et plus flexibles pour assurer la reconnaissance appropriée et opportune des membres des FAC pour leur participation et leur soutien aux opérations.
- 15 Le CANFORGEN 010/20 annonce la parution du Manuel des politiques relatives aux distinctions des Forces canadiennes. Le nouveau manuel fournit une référence unique et complète pour toutes les questions relatives aux distinctions honorifiques et reconnaissance pour les FAC.
- 20 Le CANFORGEN 012/20 annonce que le Conseil des Forces armées a approuvé l'ajout du service admissible aux listes d'admissibilité de certaines médailles de campagne et de service.

June

- 15 The Directorate of Honours and Recognition releases the third edition of its publication entitled *Canadian Honours and Awards bestowed upon members of the Canadian Armed Forces*. This guide, last updated in 2011, is a user-friendly aide-mémoire for leaders at all levels regarding the recognition tools at their disposal to honour individuals and groups under their authority. This new edition includes all the latest changes in medals criteria resulting from Canada's new defence policy *Strong, Secure, Engaged*.



Juin

- 15 La Direction des distinctions honorifiques et reconnaissance lance la troisième édition de sa publication intitulée *Distinctions honorifiques canadiennes conférées aux membres des Forces armées canadiennes*. Ce guide, mis-à-jour la dernière fois en 2011, ce veut un aide-mémoire facile d'usage pour les chefs à tous les niveaux au sujet des outils de reconnaissance à leur disposition pour honorer les individus et les groupes sous leur autorité. Cette nouvelle édition comprend tous les plus récents changements aux critères de médailles résultant de la nouvelle politique de défense du Canada *Protection, Sécurité, Engagement*.

August

- 12 CANFORGEN 107/20 is released announcing a change in policy regarding rank and level of appointment for the Order of Military Merit.

Août

- 12 Le CANFORGEN 107/20 annonce un changement de politique concernant le grade et le niveau de nomination dans l'Ordre du mérite militaire.

December

- 11 CANFORGEN 168/20 is released providing an update on honours investitures in the pandemic context.

Décembre

- 11 Le CANFORGEN 168/20 fournit une mise à jour sur les investitures de distinctions honorifiques dans le contexte de la pandémie.

*2020 Honours and
Recognition Changes*

*Changements apportés
aux distinctions honorifiques
et reconnaissances en 2020*

The Order of Military Merit (ORMM):

An announcement was made on 12 August 2020 regarding rank and level of appointment in the Order of Military Merit.

On 24 June 2020, the Order of Military Merit Advisory Council directed that the interpretation of the rank at appointment that existed from 1972 to 2007 be restored as follows:

- a. Non-commissioned members (NCMs) and junior officers up to the rank of Lieutenant(N)/Captain may be appointed as Members (MMM);
- b. Senior officers from Lieutenant-Commander/Major to Captain(N)/Colonel may be appointed as Officers (OMM); and
- c. General Officers and Flag Officers (GOFOs) may be appointed as Commanders (CMM).

Consequently, Commodores/Brigadier-Generals can no longer be nominated for OMM but will be considered for CMM by the Council among with all GOFOs, and Lieutenant-Commanders/Majors can no longer be nominated for MMM but only for OMM.

However, as it has been possible since the creation of the Order, it remains possible, usually through promotion in the Order, for junior officers and NCMs to be appointed OMM provided outstanding achievements at a higher level of responsibility can be demonstrated.



L'Ordre du mérite militaire (ORMM) :

Une annonce a été faite le 12 août 2020 concernant le grade et le niveau de nomination dans l'Ordre du mérite militaire:

Le 24 juin 20, le Conseil consultatif de l'Ordre du mérite militaire a ordonné le rétablissement de l'interprétation du grade au moment de la nomination qui était en vigueur de 1972 à 2007 tel que précisé ci-dessous :

- a. les militaires du rang (MR) et les officiers subalternes jusqu'au grade de lieutenant de vaisseau/capitaine peuvent être nommés Membres (MMM);
- b. les officiers supérieurs du grade de capitaine de corvette/major à celui de capitaine de vaisseau/colonel peuvent être nommés Officiers (OMM); et
- c. les officiers généraux peuvent être nommés Commandeurs (CMM).

Par conséquent, la candidature des commodores brigadier-généraux ne peut plus être présentée pour le niveau d'OMM, mais sera étudiée par le Conseil parmi tous les officiers généraux pour le niveau de CMM. Quant aux capitaines de corvette/majors, leur candidature ne peut plus être présentée pour le niveau de MMM, elle peut seulement être soumise pour celui d'OMM.

Cependant, tout comme depuis la création de l'Ordre, il demeure possible aux officiers subalternes et aux MR d'être nommés OMM, généralement dans le cadre d'une promotion au sein de l'Ordre, tant qu'on peut démontrer des réalisations exceptionnelles correspondant à un niveau de responsabilité supérieur.

Changes to the criteria for campaign and service medals.

An announcement was made on 6 January 2020 regarding a number of changes to campaign and service medals approved by the Government of Canada.

As part of Canada's Defence policy, *Strong, Secure, Engaged*, there is an initiative to modernize the Canadian Armed Forces honours and awards system to ensure military members' service to Canada is recognized in a timelier and more appropriate manner.

The Government has approved a number of new measures to meet the stated intent:

The time criteria for the General Campaign Star (GCS), General Service Medal (GSM) and Operational Service Medal (OSM) have been reduced to ensure recognition remains attainable to participants in light of new deployment patterns where CAF members more often deploy for short periods of time. Each ribbon for each of those medals has a new time criteria beginning with an appropriate recent (post-Afghanistan) operational date as per the table below.

There are transition measures which ensure that anyone who serves at least one eligible day after the stated date is allowed to cumulate any previously accrued time towards the new criteria for the medal. The criteria for the rotation bars will not be affected by these changes meaning that the first bar will continue to be awarded after a total of 210 eligible days while subsequent bars are awarded for every period of 180 eligible days thereafter.

Modifications aux critères des médailles de campagne et de service.

Une annonce a été faite le 6 janvier 2020 concernant un nombre de changements approuvés par le Gouvernement du Canada pour les médailles de campagne et de service.

Dans le cadre de la politique de défense du Canada, *Protection, Sécurité, Engagement*, il existe une initiative visant à moderniser le système de récompenses et de distinctions honorifiques des Forces armées canadiennes afin de garantir que les services rendus par les militaires au Canada soient reconnus de manière plus opportune et plus appropriée.

Le gouvernement a approuvé un certain nombre de mesures supplémentaires pour respecter l'intention exprimée :



Les critères de temps pour l'Étoile de campagne générale (ÉCG), la Médaille du service général (MSG) et la Médaille du service opérationnel (MSO) ont été réduits afin que les participants puissent continuer à être reconnus à la lumière des nouveaux modes de déploiement selon lesquels les membres des FAC sont plus souvent déployés pendant de courtes périodes. Chaque ruban de chacune de ces médailles comporte un nouveau critère de temps commençant à une date opérationnelle récente appropriée (après l'Afghanistan), conformément au tableau ci-dessous.

Il existe des mesures de transition qui garantissent que toute personne qui sert au moins un jour admissible après la date indiquée est autorisée à cumuler tout temps accumulé antérieurement en vue de satisfaire aux nouveaux critères d'admissibilité des médailles. Les critères des barrettes de rotation ne seront pas affectés par ces changements, ce qui signifie que la première barrette continuera d'être attribuée après un total de 210 jours admissibles, tandis que les barrettes suivantes seront attribuées pour chaque période de 180 jours admissibles par la suite.

MEDAL & RIBBON	FORMER CRITERIA	NEW CRITERIA	EFFECTIVE DATE
GCS -SOUTH-WEST ASIA	30 Days	14 days	13 March 2014
GCS-EXPEDITION	30 Days	14 Days	5 October 2014
GSM-SOUTH-WEST ASIA	30 Days	14 (civilians in GCS theatre) or 21 days (military and civilians out of theatre)	13 March 2014
GSM-EXPEDITION	30 Days	14 (civilians in GCS theatre) or 21 days (military and civilians out of theatre)	5 October 2014
OSM-SOUTH-WEST ASIA	30 Days	21 days	13 March 2014
OSM-SIERRA LEONE	30 Days	21 days	17 February 2013
OSM-HAITI	30 Days	21 days	1 July 2017
OSM-SUDAN	30 Days	21 days	30 July 2016
OSM-HUMANITAS	30 Days	14 days	28 April 2015
OSM-EXPEDITION	30 Days	21 days	15 May 2014

MÉDAILLE ET RUBAN	ANCIENS CRITÈRES	NOUVEAUX CRITÈRES	DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR
ÉCG – ASIE DU SUD-OUEST	30 jours	14 jours	13 mars 2014
ÉCG – EXPÉDITION	30 jours	14 jours	5 octobre 2014
MSG – ASIE DU SUD-OUEST	30 jours	14 (civils dans le théâtre de l'ÉCG) ou 21 jours (militaires et civils à l'extérieur du théâtre)	13 mars 2014
MSG – EXPÉDITION	30 jours	14 (civils dans le théâtre de l'ÉCG) ou 21 jours (militaires et civils à l'extérieur du théâtre)	5 octobre 2014
MSO – ASIE DU SUD-OUEST	30 jours	21 jours	13 mars 2014
MSO – SIERRA LEONE	30 jours	21 jours	17 février 2013
MSO – HAÏTI	30 jours	21 jours	1 ^{er} juillet 2017
MSO – SOUDAN	30 jours	21 jours	30 juillet 2016
MSO – HUMANITAS	30 jours	14 jours	28 avril 2015
MSO – EXPÉDITION	30 jours	21 jours	15 mai 2014

The Special Service Medal eligibility, which had up to now been reserved for CAF members, has been amended to expand eligibility to Canadian civilians and members of allied forces working for the CAF from 29 April 2014 onwards to align this medal with other modern service medals which allow recognition of all members of the Defence Team who play a key role in the success of our operations.

The limitations for visits in theatre have been reduced. As a result, Technical Assistance Visits, Staff Inspection Visits, Staff Assistance Visits and specialists visits in theatre will now be credited towards the appropriate service medal. Visits for the purpose of command, familiarization, leadership and morale remain excluded from eligibility.

L'admissibilité à la Médaille du service spécial, qui était jusqu'à présent réservée aux membres des FAC, a été élargie de manière à ce qu'il soit possible de la remettre à des civils canadiens et à des membres de forces alliées travaillant sous les ordres des FAC depuis le 29 avril 2014, et ce, afin qu'elle permette, à l'instar d'autres médailles de service modernes, de reconnaître tous les membres de l'Équipe de la Défense jouant un rôle clé dans le succès de nos opérations.

Les restrictions concernant les visites dans le théâtre ont été réduites. Par conséquent, les visites d'aide technique, les visites d'inspection d'état-major, les visites d'aide d'état-major et les visites de spécialistes dans le théâtre seront désormais créditées à la médaille de service appropriée. Les visites à des fins de commandement, de familiarisation, de leadership et de moral demeurent inadmissibles.

Addition and amendment of eligible service for campaign and service medals.

An announcement was approved on 11 December 2019 and published in January 2020 regarding the addition or amendment of service to the eligibility lists for certain campaign and service medal as follows:

Special Service Medal With EXPEDITION Bar (SSM-EXP):

Service of CAF members deployed outside of Canada under OP GLOBE to provide medical and dental services to populations living in areas where such services are lacking, since 10 October 2018, including but not limited to: service aboard *USNS Comfort* in Columbia, Ecuador, Honduras, and Peru, from 10 October to 20 December 2018.



Ajout et modification de service admissible aux médailles de campagne et de service.

Une annonce a été approuvée le 11 décembre 2019 et publiée en janvier 2020 concernant l'ajout ou la modification du service admissible aux listes d'admissibilité de certaines médailles de campagne et de service tel que précisé ci-dessous:

Médaille du Service Spécial avec barrette EXPÉDITION (MSS-EXP) :

Service des membres des FAC déployés à l'extérieur du Canada sous l'Op GLOBE pour fournir des services médicaux et dentaires aux populations vivant dans des régions où ces services font défaut, depuis le 10 octobre 2018, y compris mais sans s'y limiter: service à bord de l'*USNS Comfort* en Colombie, Équateur, Honduras et Pérou, du 10 octobre au 20 décembre 2018.

Canadian Peacekeeping Service Medal (CPSM):

The already approved eligibility element for United Nations Command Korea - UNC, from 28 July 1953 to 27 June 1957, is reactivated from 1 January 2012 onwards. Only service under UNC in the Republic of Korea itself is eligible.



Médaille canadienne du maintien de la paix (MCMP) :

L'élément d'éligibilité déjà approuvé pour le Commandement des Nations Unies Corée - CNU, du 28 juillet 1953 au 27 juin 1957, est réactivé à partir du 1er janvier 2012. Seul le service sous le CNU en République de Corée elle-même est éligible.

Honours Investitures

An announcement was made on 11 December 2020 regarding honours investitures:

The ongoing COVID-19 pandemic and resulting restrictions on gatherings have made it impossible for Rideau Hall to host in person honours ceremonies since March 2020.

Cérémonies de remise de distinctions honorifiques

Une annonce a été faite le 11 décembre 2020 concernant les cérémonies de remise de distinctions honorifiques :

En raison de la pandémie de la COVID-19 qui perdure et des restrictions sur les rassemblements qui en découlent, Rideau Hall n'a pas pu organiser de cérémonies de remise de distinctions honorifiques en personne depuis mars 2020.

Given the importance of timely recognition for morale and esprit de corps in the military context, and in order to address the growing list of deserving recipients awaiting the presentation of their insignia, the Governor General has exceptionally delegated to the Chief of the Defence Staff the authority to present certain honours.

The Chief of the Defence Staff will present the insignia to Officers (OMM) and Members (MMM) of the Order of Military Merit (ORMM) as well as Meritorious Service Medals (Military Division) (MSM) for those awards approved prior to 1 January 2020.

Details regarding presentations for Commanders (CMM) of the ORMM, recipients of the Meritorious Service Cross (Military Division) (MSC), and recipients of all other honours approved during the 2020 calendar year will be announced at a later date.



Étant donné l'importance de la reconnaissance en temps opportun pour le moral et l'esprit de corps dans le contexte militaire, et afin d'honorer le nombre croissant de récipiendaires qui attendent la présentation de leur insigne, la gouverneure générale a exceptionnellement délégué au chef d'état-major de la Défense la responsabilité de présenter certaines distinctions honorifiques.

Le chef d'état-major de la Défense remettra les insignes aux Officiers (OMM) et aux Membres (MMM) de l'Ordre du mérite militaire (ORMM) ainsi que les Médailles du service méritoire (division militaire) (MSM) pour les octrois approuvés avant le 1er janvier 2020.

Les précisions concernant les présentations pour les Commandeurs (CMM) de l'ORMM, les récipiendaires de la Croix du service méritoire (division militaire) (CSM) et de toutes les autres distinctions honorifiques approuvées au cours de l'année civile 2020 seront diffusées ultérieurement.

Canadian Forces Honours Policy Manual

The Directorate of Honours and Recognition announced the release of the CF Honours Policy Manual on 15 January 2020.

The new manual provides a single complete reference for all honours and recognition issues for the CAF. It will be updated regularly to reflect ongoing policy changes. For example the changes to medals criteria announced as part of Canada's Defence policy, *Strong, Secure, Engaged*, are not yet reflected in the manual but will be part of the first cycle of amendments.

Manuel des politiques relatives aux distinctions des Forces canadiennes

Le 15 janvier 2020, la Direction – Distinctions honorifiques et reconnaissance a annoncé la publication du Manuel des politiques relatives aux distinctions des Forces canadiennes.

Le nouveau manuel fournit une référence unique et complète pour toutes les questions relatives aux distinctions honorifiques et reconnaissance des FAC. Il sera mis à jour régulièrement pour refléter les changements de politique en cours. À titre d'exemple, les modifications des critères d'attribution des médailles annoncées dans le cadre de la politique de défense du Canada, *Protection, Sécurité, Engagement*, ne sont pas encore reflétés dans le manuel mais feront partie du premier cycle de mise-à-jour.

Addendum

Any errors in the content recorded herein are not intentional and are sincerely regretted.

P. 26 of the printed and electronic version of the 2019 edition – The postnominals of the following recipient were incorrect since the member was receiving a bar to the Meritorious Service Medal (Military Division) and should have read: Chief Warrant officer Michael Patrick FOREST, MMM, MSM, CD.

P. 97 of the printed and electronic version of the 2019 edition – Regrettably, the name of the following member was omitted in the In Memoriam section: Bombardier Patrick LABRIE who died in a parachute accident in Bulgaria on 18 June 2019.

Toutes les erreurs dans le contenu enregistré ici ne sont pas intentionnelles et sont sincèrement regrettées.

P. 26 de la version imprimée et électronique de l'édition 2019 - Les initiales honorifiques du récipiendaire suivant étaient incorrectes puisque le membre recevait une barrette à la Médaille du service méritoire (division militaire) et aurait dû être : Adjudant-Chef Michael Patrick FOREST, MMM, MSM, CD.

P. 97 de la version imprimée et électronique de l'édition 2019 - Malheureusement, le nom du membre suivant a été omis dans la section In Memoriam : le bombardier Patrick LABRIE, décédé dans un accident de parachute en Bulgarie le 18 juin 2019.

Index

3 CRPG/3 GPRC, Ontario.....	57	BLANCHETT, Cdr/Capf T.P.	36	CHOI, Lt E.S.....	37
412 (T) SQN.....	57	BLANCHFIELD, LCdr/Capc B.	65	CHU, CDR/Capf P.P.....	20
437 (T) SQN.....	58	BLINDBACK, Sgt T.J.....	19	CICEKCI, MWO/Adjum E.	6
ADAIR, Col J.T.....	5	BLONDE, CPO1/Pm 1 T.D.	6	CLARKE, Capt R.G.(Retd/ret)	10, 11
ADAMS-ROBENHYMER, Maj D.J.G.	64	BOISVERT, Sgt M.-C.	6	COATES, Col M.D.....	5
ALEXANDER, Capt B.....	62	BOLAND, MWO/Adjum L.M.....	6	COATES, CPO1/pm 1 S.P.....	20
ALI, Col B.....	34	BONE, Maj A.C.(Retd/ret)	10, 11	COLBERT, CWO/Adjuc J.B.M.....	62
AL-JANDEEL, Mr./M. M.	34	BOUFFARD, CWO/Adjuc J.É.	36	COLLIN, MCpl/Cplc T.J.	37
ALLEN, LCol/Lcol C.S.....	5	BOUTILIER, Maj B.J.	36	COLOMBE, LS/Mat 1 C.J.....	38
ANDERSEN, Rgr W.B.....	6	BOWMAN, MWO/Adjum C.I.	6	COLWILL, Lt K.M.....	38
ANHORN, Capt C.R.....	34	BRANCATI, Cpl S.C.	36	COMEAU, Capt J.M.	15
ANKER, Mr./M. L.D.	34	BRETON, LCol P.N.	37	COUTURE, MCpl/Cplc G.....	10, 11
APPLIN, CPO2/Ppm 2 H.S.....	35	BRISSON, Capt(N)/Capv R.....	61	COX, WO/Adj M.E.....	6
ARCAND, LCol/Lcol J.C.M.	65	BROOKS, Maj J.M.	37	CROSBY, WO/Adj G.A.	6
ARNGAK, Rgr C.....	6	BROWNRIDGE, Maj G.....	64	CROSS, Sgt S.L.	6
ARSENAULT, Col T.M.	5	BRULOTTE, MWO/Adjum M.-C.	6	CUNNINGHAM, WO/Adj W.R.	20
AUCHTERLONIE, RAdm/Cam J.R. ..	5	BURB, CPO1/pm 1 D.L.L.....	19	DALLAIRE, Col A.....	64
AULD, LCol/Lcol F.G.....	5	BURGESS, LCol S.J.....	37	DAWSON, PO1/m 1 D.R.....	38
BAINES, RAdm/Cam C.A.	5	BURTON, Sgt R.K.....	6	DENNIS, Capt B.....	65
BANFIELD, Sgt B.	65	BUSSIÈRE, LCol/Lcol G.	5	DIETRICH, CPO2/Pm 2 J.A.	6
BANHAM, MWO/Adjum C.J.....	6	CADIEU, MGen/Mgén T.J.....	5	DODU, Cdr/Cmdt P.E.	21
BARIBEAU, MS/Matc M.J.G.L.	35	CAMERON, Maj D.G.....	37	DOIRON, Mr./M. M.D.....	56
BARLOW, Cpl B.W.....	35	Canada Reception Centre/Centre d'accueil du Canada	56	DOLPHIN, AB/Mat 2 J.E.	38
BATTE, Cdr/Capvf S.W.P.....	5	CARIGNAN, BGen/Bgén A.J.....	5	DOSSEV, Maj T.	38
BAZIN, Col D.	64	CARPENTER, MWO/Adjum P.D.D...	6	DOYLE, WO/Adj T.C.	6
BEAUCHAMP, Cpl M.F.....	35	CAUDEN, Col J.-F.....	64, 65	DUBOIS, Col J.S.....	21
BEAUCHAMPS, Ltv W.J.....	35	Central Band of the CAF/Musique centrale des FAC.....	59	DUBOIS, LCol/Lcol A.	62
BÉLISLE, MWO/Adjum C.J.P.	6	CFPSU/USPFC.....	58	DUNCAN, LCol/Lcol A.....	64
BENSON, LCol/Lcol J.....	62	CHAGNON, BGen/Bgén J.F.....	63	DUQUETTE, WO/Adj R.D.....	6
BENSON, Maj J.W.....	18	CHAGNON, WO/Adj P.J.G.A.....	6	EARLE, PO2/M 2 M.W.....	6
BERGERON, LCol/Lcol A.	64	CHALMER, CWO/Adjuc J.O.....	6	EDWARDS, WO/Adj C.M.....	6
BERGEVIN, MWO/Adjum P.J.P.D..	35	CHAU, Cpl K.K.M.....	37	ETHIER, Adj C.M.....	38
BIRD, Maj F.M.	18	CHEVALIER-BOISVERT, MWO/ Adjum L.P.D.M.....	6	EYRE, LGen/Lgén W.D.....	63
BISAL, CPO1/pm 1 D.J.....	35			FAVEL, Pte/Sdt P. (Ret)	39

FLEURY, CWO/Adjuc J.F.P.....	6	HETHERINGTON, MGen/Mgén S.C.....	64	LACOMBE, CWO/Adjuc J.R.L.....	23
FOGO, Adm/am J.G.....	15	HILDEBRANDT, Maj G.....	64	LADEROUTE, Sgt M.A.	42
FORTIN, MGen/Mgén J.S.S.D.	5, 16, 66	HMCS Fredericton/NCSM Fredericton.....	59	LANDRY, CPO2/Pm 2 J.M.C.....	7
FOURNIER, WO/Adj K.L.	65	HOCQUARD, Sgt D.....	65	LANDRY, Maj A.J.....	42
FRENCH, Capt(N)/Capv J.F.....	39	HOGAN, Maj D.E.....	40	LANGELIER, Col J.G.	23
GAGNÉ, MGen/Mgén J.M.	63	HOLLAND, Capt(N)/Capv C.D.....	40	LANGLOIS, Capt(N)/capv L.M.-F. ..	24
GAGNON, CWO/Adjuc J.E.A.R.	6	HOLLAND, Capt(N)/Capv C.D.....	40	LANGLOIS, CPO2/Pm 2 E.F.....	7
GAGNON, WO/Adj A.....	6	HOLMSTEAD, WO/Adj D.W.....	7	LAPOINTE, Col M.L.....	5
GARLOUGH, Sgt N.M.	39	HOOD, LGen/Lgén M.J.	63	LAROCHE, BGen/Bgén J.R.P.	64
GAUVREAU, MWO/Adjum J.E.S.....	6	HORCH, Maj C.A.....	5	LARRIVÉE, Maj J.R.S.	64
GERMAIN, CWO/Adjuc P.J.J.P.A.....	6	HOTTE, Mr./M. A.J.B.....	56	LATTEMORE, Maj S.R.....	65
GERVAIS, MWO/Adjum T.A.	6	HOULE, LCol J.G.M.	40	LAVALLE, MWO/Adjum T.J.W.....	42
GIRARD, Lt P.-M.J.D.....	6	HOULE, MWO/Adjum J.G.....	7	LAVALLÉE, CWO/Adjuc J.V.A.	7
GIRARD, MWO/Adjum F.J.A.....	6	HUDSON, Maj A.....	65	LAVOIE, Avr G.P.....	42
GOHIER, Maj M.....	65	HULAN, Col R.Y.....	5	LAVOIE, Maj F.....	64
GOLARZ, Sgt K.A.	39	HUTCHINSON, MWO/Adjum R....	64	LAVOIE, Sgt R.....	66
GOULET, Col D.....	64	ISABELLE, LCdr/Capf E.J.M.....	41	LEBEL, CWO/Adjum J.E.	7, 42
GRASS, CPO2/Pm 2 B.M.....	6	JACHYRA-CMOLASSOWSKI, Sgt M.L.	7	LEBLAN, Maj S.	65
GRATRIX, WO/Adj M.C.	6	JAMIESON, MWO/Adjum S.J.....	7	LEBLANC, Sgt A.M.....	42
GRAY, Cdr/Capf K.G.....	39	JARVIS, LCol/Lcol B.M.....	5	LINDEN, Maj S.P.	42
GREIDANUS, PO1/M 1 S.L.....	6	JOKELA, Maj M.....	66	LINKLATER, WO/Adj S.G.	7
GRENON, Sgt D.J.S.S.	39	KAPITANIUK, WO/Adj J.W.	7	LLOYD, VAdm/Vam M.F.R.	63
GROVES, PO1/M 1 B.J.....	6	KEIVER, BGen/Bgén C.R.....	17	LLYOD, Cpl G.A.	43
GUAY, CWO/Adjuc M.L.M.	7	KELLY, Cpl B.F.....	41	LOCKLEY, CPO2/pm 2 C.J.	43
GUAY, LCol/Lcol R.J.L.	21	KENNEDY, WO/Adj E.M.	7	LONG, Capt K.	66
HARVEY, Col M.-C. E.....	5	KENT, CPO1/Pm 1 S.M.	7	LORTIE, LCol/Lcol G.....	24
HATFIELD, Sgt J.E.B.....	40	KERDANI, Capt A.A.....	41	LOWE, MWO/Adjum M.G.	7
HATTON, LCol/Lcol S.T.	22	KERR, Capt R.J.....	41	LUCIAK, Capt L.	61
HAYS, Cpl N.J.....	40	KING, CWO/Adjuc W.L.	41	MacALISTER, MWO/Adjum A.D.	7
HEBB, MWO/Adjum E.A.....	7	KING, LCol/Lcol J.E.	64	MacDONALD, Col J.W.....	5
HEER, LCol S.A.	40	KLOTE, LCol/Lcol V.	64	MacNAMARA, LCol P.F.J.	43
HEISNER, Col A.....	22	KURAHARA, Rgr B.B.....	41	MacSWEEN, Maj M.	61
HENDRY, Lt(N)/Ltv D.I.	40	LABELLE, MWO/Adjum J.J.C.Y.	7	MAHONEY, CPO1/Pm 1 J.T.....	7
HENLEY, Col D.R.....	23	LACHINE, LCol J.T.	41	MAJOR, Col J.J.	17
				MALLET, Maj G.A.	43

MANGIN, Capt(N)/Capv M.C.....	43	PELLICANO, LCol S.....	45	SMITH, MCpl/Cplc T.W.J.	65, 66
MARTIN, CWO/Adjuc G.J.D.....	7	PÉPIN, MWO/Adjuc E.....	7	SOREL, WO/Adj R.E.M.....	8
MASON, MWO/Adjuc K.B.....	7	PEREIRA, CWO/Adjuc J.A.S.....	7	SOUCY, Col J.D.E.....	47
MASSON, Col S.J.D.	24	PICHETTE, Sgt R.R.	7	STANTON, BGen/Bgén N.D.....	26, 65
MATUSHESKIE, Cpl C.A.....	10, 11	PLADA, Maj M.....	65	STEEVES, CPO1/Pm 1 D.H.....	8
MAZUR, Col D.E.	5	PLASCHKA, Cdr/Capf M.F.....	45	STENNER, Capt C.	10, 11
McBRIDE, PO1/M 1 C.J.	7	POULIN, Capt G.J.É.....	45	STEVENS, MCpl/Cpl A.W.....	47
McCARTHY, Lt(N)/Ltv T.O.	7	POWER, MWO/Adjuc L.A.	45	STEVENS, Sgt S.D.....	47
McDONALD, Cpl E.J.....	43	PRUSKI, MWO/Adjuc R.J.	7	ST-LOUIS, BGen/Bgén M.-H.....	64
McMULLEN, Maj R.W.....	5	PUBLICOVER, Maj D.	61	STRICKLAND, Col R.T.	26
MÉNARD, BGen/Bgén S.Y.....	43	RAYMOND, LCdr/Capc J.....	65	STUART, Mr./M. M.	47
MESSIER, Col J.L.F.....	44	REDDEN, Maj R.	65	SZELECZ, LCol/Lcol H.A.....	5
MESSIER, WO/Adj P.E.	65	REEKIE, LCol M.J.....	46	THIBODEAU, CWO/Adjuc D.R.....	8
MIALKOWSKI, BGen/Bgén C.J.	64	RELLINGER, LCol/Lcol W.P.....	65	THIVIERGE, WO/Adj L.	62
MISTRY, MWO/Adjuc D.B.....	7	RICHARD, Mrs/Mme S.....	46	THOMAS, LCol/Lcol A.J.....	5
MOCHORUK, Sgt M.....	66	RICHARD, WO/Adj M.J.	7	THOMPSON, CPO2/Pm 2 C.	8
MORAAL, Cdr/Capf L.....	64	RICHARDSON, LCol/Lcol C.....	66	TODD, CWO/Adjuc A.G.....	8
MORIN, LCol M.J.M.	44	ROBINSON, Cdr/Capf P.S.....	25	TOFTS, CWO/Adjuc D.C.....	27
MUNRO, Lt(N)/Ltv R.C.....	44	ROBY, LCol N.S.	46	TRAYNOR, Maj J.L.....	5
MURDY, WO/Adj C.J.M.....	7	RONCETTI, CPO2/Pm 2 A.J.....	7	TRUDELL, MWO/Adjuc S.R.....	8
MURPHY, Capt T.A.....	44	RONDEAU, CWO/Adjuc J.M.	46	TURNBULL, CWO/Adjuc D.C.....	8
MURPHY, Maj D.	66	RONDEAU, CWO/Adjuc J.P.P.M.	7	TURNER, Cdr/Capf J.T.D.S.	47
MURRAY, LCol B.L.	45	ROULSTON, PO1/M 1 D.A.....	8	UNDERWOOD, PO1/m 1 J.R.	47
MYERS, WO/Adj B.	66	ROWE, MCpl/Cplc S.L.....	46	VAN MOURIK, LCol/Lcol T.R.	65
NAVARRO de CASTRO, Maj R.L.	38	RUFF, Col A.	65	VIDAL, MWO/Adjuc J.A.S.....	8
NORTHORP, CWO/Adjuc K.S.....	7	RUSCONI, CWO/Adjuc A.G.....	65	VOLLICK, MWO/Adjuc E.M.....	8
NOSEWORTHY, Cdr/Capf G.W.J. ...	45	RYAN, Maj N.....	66	VON SCHILLING, MWO/Adjuc T.E.	8
OLDFORD, LCol/Lcol J.....	65	SANFORD, Sgt J.G.....	28	WALKER, Col R.J.	5
O'SHAUGHNESSY, Gen/Gén T.J.....	16	SAUVÉ, LCol P.....	46	WATT, Cdr/Capf R.J.....	47
OSBORNE, Capt(N)/Capv P.....	64	SAVARD, CPO1/pm 1 D.J.....	25	WEAVER, MWO/Adjuc R.A.....	8
OUELLET, Cdr/Capf J.S.	16	SBRISSA, Cpl S.O.....	46	WELLWOOD, LCol/Lcol B.M.	5
OUELLETTE, Col C.....	64	SCHNEIDER, LCol/Lcol K.	65	WILSON, MCpl/Cplc H.R.....	48
PARENT, MWO/Adjuc M.M.C.....	7	SCHWAB, Col A.	62, 66	WOLFMAN, Maj G.D.	27
PARKER, Maj G.	66	SENFÉ, Sgt N.C.A.....	8	YERGEAU, Capt S.P.....	8
PATCHELL, Cdr/Capf S.....	65	SIMMONS, Capt P.....	65	ZACHER, Capt J.I.	48
PAUL, Col K.C.	5	SIMON, Rgr T.G.....	8	ZACHER, Sgt A.M.L.	48
PECKHAM, LCol/Lcol G.J.....	25	SIMPSON, BGen/Bgén D.L.....	26		
PELLETIER, MGen/Mgén J.P.A.....	5	SIMPSON, LCdr/Capc J.F.....	5		

References

Références

Canadian Forces Honours Policy Manual, 2019 [A-DH-300-000/AG-001].

Manuel des politiques relatives aux distinctions des Forces canadiennes, 2019 [A-DH-300-000/AG-001].

Canadian Honours and Awards bestowed upon members of the Canadian Forces, 2020 [A-DH-300-000/JD-010].

Distinctions honorifiques canadiennes conférées aux membres des Forces canadiennes, 2020 [A-DH-300-000/JD-010].

Canadian Orders, Decorations and Medals, 5th Edition, Surgeon Commander Francis John Blatherwick, CM, CD, The Unitrade Press, Toronto, 2003.

Canadian Orders, Decorations and Medals, 5^e édition, Médecin-commandant Francis John Blatherwick, CM, CD, The Unitrade Press, Toronto, 2003.

Sequence for Wearing Orders, Decorations and Medals (Poster), updated in December 2020 [A-DH-300-000/DA-003].

Disposition des ordres, décorations et médailles (affiche), révisée en décembre 2020 [A-DH-300-000/DA-003].

The Beginner's Guide to Canadian Honours, Dr. Christopher McCreery, Dundurn Press, Toronto, 2008.

The Beginner's Guide to Canadian Honours, Christopher McCreery, Dundurn Press, Toronto, 2008.

The Canadian Honours System, Second Edition, Dr. Christopher McCreery, MVO, Dundurn Press, Toronto, 2015.

The Canadian Honours System, 2^e édition, Christopher McCreery, Dundurn Press, Toronto, 2015.

The Medal Yearbook 2020, 25th Edition, Token Publishing Limited, London, UK, 2019.

The Medal Yearbook 2020, 25^e Édition, Token Publishing Limited, London, RU, 2019.

The Order of Military Merit, Dr. Christopher McCreery, MVO, 2012 [A-DH-300-000/JD-003].

L'Ordre du mérite militaire, Christopher McCreery, MVO, 2012 [A-DH-300-000/JD-003].

The Order of Military Merit, Register 1972-2017, DND-DH&R, 2017 [A-DH-300-000/JD-007]

L'Ordre du mérite militaire, Registre 1972-2017, DND-DDHR, 2017 [A-DH-300-000/JD-007]

The Meritorious Service Cross, 1984-2014 DND-DH&R, 2014 [A-DH-300-000/JD-004]

La Croix du service méritoire, 1984-2014 MDN-DDHR, 2014 [A-DH-300-000/JD-004]

The Meritorious Service Medal, 1991-2016, DND-DH&R, 2016 [A-AD-300-00/JD-006]

La Médaille du service méritoire, 1991-2016, MDN-DDHR, 2016 [A-AD-300-000/JD-006]

The Canadian Forces' Decoration, Dr. Christopher McCreery, MVO, 2010 [A-DH-300-000/JD-002].

La Décoration des Forces canadiennes, Christopher McCreery, MVO, 2010 [A-DH-300-000/JD-002].

The Mention in Dispatches, 1991-2016, DND-DH&R, 2016 [A-AD-300-00/JD-005]

La Citation à l'ordre du jour, 1991-2016, MDN-DDHR, 2016 [A-AD-300-000/JD-005]

Commonwealth & Foreign Honours, 1967-2017, DND-DH&R, 2017 [A-DH-300-000/JD-008]

Distinctions de pays du Commonwealth et étrangers, 1967-2017, DND-DDHR, 2017 [A-AD-300-000/JD-008]

Acknowledgements

Remerciements

The Directorate of Honours and Recognition would like to thank the following offices which have provided information and some of the images to illustrate this publication:

The Chancellery of Honours
The office of the Chief of the Defence Staff
Public Affairs, Office of the Secretary
to the Governor General
Vice Chief of the Defence Staff
Royal Canadian Navy
Canadian Army
Royal Canadian Air Force
Canadian Joint Operations Command
Canadian Special Operations
Forces Command
Canadian Forces Intelligence
Command
Royal Canadian Legion

Production Team:

Mr. Patrick James Berrea, MSM, CD
Mr. Mario Bizier, MMM, CD
Lieutenant-Colonel Carl Gauthier, MMM, CD
Mr. Tayler Dylan Mckee
Master Corporal Dever Villeneuve, CD

Contact Us

To obtain more information contact the:

Directorate of Honours and Recognition
National Defence Headquarters
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A 0K2

Toll-free: 1-877-741-8332
(Mon-Fri 0800-1600 Eastern Time)
Fax: 1-613-990-4390

Web: <https://www.canada.ca/en/services/defence/ca/militaryhistory.html>

Email: DH&R_DDHR@forces.gc.ca

La Direction – Distinctions honorifiques et reconnaissance
désire remercier les agences suivantes qui ont fourni des informations et certaines des images afin d'illustrer cette publication :

La Chancellerie des distinctions honorifiques
Le bureau du chef d'état-major de la Défense
Les Affaires publiques, le Bureau du secrétaire
du gouverneur général
Le vice-chef d'état-major de la Défense
La Marine royale du Canada
L'Armée canadienne
L'Aviation royale canadienne
Le Commandement des opérations interarmées du Canada
Le Commandement des Forces d'opérations spéciales
du Canada
Le Commandement du renseignement des Forces
canadiennes
La Légion royale canadienne

Équipe de production :

M. Patrick James Berrea, MSM, CD
M. Mario Bizier, MMM, CD
Lieutenant-Colonel Carl Gauthier, MMM, CD
M. Tayler Dylan Mckee
Caporal-Chef Dever Villeneuve, CD

Contactez-nous

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Direction - Distinctions honorifiques et reconnaissance
Quartier général de la Défense nationale
101 promenade Colonel By
Ottawa, ON K1A 0K2

Téléphone : 1-877-741-8332
(lun-ven 0800 à 1600 heure de l'Est)
Fax : 613-990-4390

Web : <https://www.canada.ca/fr/services/defense/fac/histoiremilitaire.html>

Courriel : DH&R_DDHR@forces.gc.ca



The year 2020 marked the 20th anniversary of the launch of the Canadian Peacekeeping Service Medal (CPSM). It was created in 1997 to recognize those Canadians who have served in peacekeeping operations around the globe since 1947. The inaugural presentation ceremony took place at the Peacekeeping Memorial in Ottawa, on 6 September 2000, where Her Excellency the Right Honourable Adrienne Louise Clarkson, PC, CC, CMM, COM, CD, Governor General of Canada, presented the CPSM to a number of representative recipients, including Captain Hope Sorokowski, CD, a nurse at 4 Wing Cold Lake, Alberta. Since then, over 77,000 CPSMs have been awarded to deserving peacekeepers.

L'année 2020 a marqué le 20^e anniversaire du lancement de la Médaille canadienne du maintien de la paix (MCMP). Elle a été créée en 1997 afin de reconnaître les Canadiens et Canadiennes qui ont servi au sein d'opérations de maintien de la paix à travers le monde depuis 1947. La cérémonie de présentation inaugurale s'est tenue au Monument du maintien de la paix à Ottawa, le 6 septembre 2000, où Son Excellence la très honorable Adrienne Louise Clarkson, CP, CC, CMM, COM, CD, gouverneure générale du Canada, a remis la MCMP à un nombre de récipiendaires représentatifs, incluant le capitaine Hope Sorokowski, CD, infirmière à la 4^e escadre de Cold Lake, Alberta. Depuis ce jour, plus de 77 000 MCMP ont été décernées à des gardiens de la paix méritants.

